la Tribune

VENDREDI
13 JUILLET
2018

SHERBROOKE | 32 PAGES | 109e ANNÉE, N° 119

latribune.ca

92 ¢ taxes en sus
PP40011259

PHOTO SPECTRE MÉDIA, JESSICA GARNEAU

CAMSO PASSE AU GÉANT MICHELIN

La multinationale de la chenille vendue 1,45 G$ US; le siège social devrait demeurer à Magog PAGE 3

Gros laboratoire
Jean-René Dufort teste ses nouvelles idées à Bishop's
PAGE 16

Jean-René Dufort et Marie-Pier Élie

Centre-ville
Aux citoyens de s'approprier le futur parc éphémère
PAGE 5

Jonathan Bettez
Une traque d'une ampleur sans précédent
PAGE 13

35%
de rabais sur tous nos matelas
+ Financement
jusqu'à 48 mois sans intérêts
JUSQU'AU 31 JUILLET
Certaines conditions s'appliquent. Détails en succursale.
HOUDE 1935
LE FABRICANT DE MATELAS
matelashoude.com
5316422

Du 12 au 15 juillet
LA VENTE
TROPICALE
au Carrefour de l'Estrie

CONCOURS
Du 23 juin au 15 juillet
INSCRIVEZ-VOUS PRÈS DE LA FOIRE ALIMENTAIRE
ET COUREZ LA CHANCE DE
GAGNER
Un voyage pour 2 personnes dans les Caraïbes + Une piscine hors-terre de 12 pieds d'une valeur de 3675$ + Une carte-cadeau de 250$ au Carrefour de l'Estrie

102.7 rouge
Piscines Rouillard
Voyages Vasco Sherbrooke & l'Univers de la Croisière
CARREFOUR DE L'ESTRIE
5311732

SOMMAIRE

affaires	15
annonces classées	19
arts et spectacles	16
décès	22
horaire télé	23
horoscope	21
loterie	25
monde	12
opinions	10
sports	26

NOUS JOINDRE

ADRESSE
1950, rue Roy
Sherbrooke, J1K 2X8

NUMÉRO GÉNÉRAL
819 564-5450

ABONNEMENT ET LIVRAISON
819 564-5466
abonnement@latribune.qc.ca
Sans frais
1 800 567-6955

RÉDACTION (24/7)
819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca
Téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ
819 564-5450
Téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES
819 564-2222
Téléc. 819 564-5482

HEURES D'OUVERTURE
De 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30

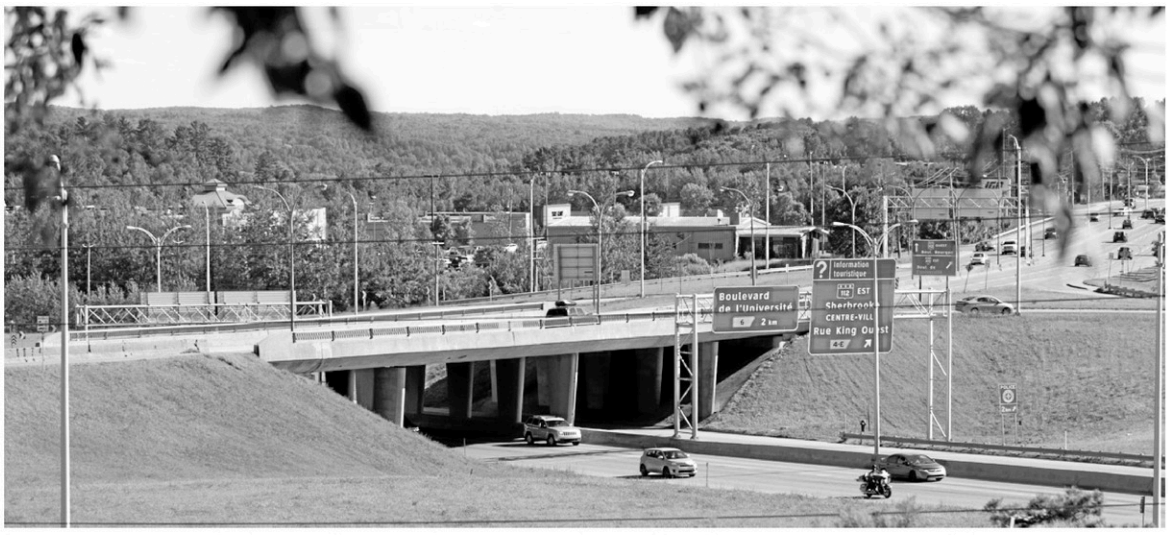
latribune.ca
facebook/quotidienlatribune
@LT_LaTribune

PONT DE L'ÉCHANGEUR DARCHE

Du béton délaminé et éclaté

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le pont de l'échangeur Darche, qui devra être reconstruit, présente des problèmes délamination et d'éclatement du béton ainsi que de fissures. C'est que ce que signale le rapport de la dernière inspection générale effectuée sur la structure l'automne dernier et publié sur le site web du ministère des Transports du Québec (MTQ).



Le béton du pont de l'échangeur Darche, à l'intersection de la rue King Ouest et de l'autoroute 410, présente des problèmes d'éclatement, a constaté le MTQ. — SPECTRE MÉDIA, RENÉ MARQUIS

Le rapport de 58 pages montre des photos de la dégradation de divers éléments de la structure de la rue King Ouest qui surplombe l'autoroute 410.

« Le délaminage et l'éclatement se présentent sur 11 arêtes sur un total de 30 arêtes. Ces dommages ne s'étendent pas sous les appareils d'appui. La superficie de ces dommages ne représente pas plus de 10 pour cent en considérant que les surfaces sous les appareils d'appui sont en bon état », analyse un inspecteur ayant observé le pont en octobre.

Rappelons que le pont de l'échangeur Darche devra être reconstruit dans les prochaines années. En attendant, le MTQ impose des restrictions de charges aux véhicules lourds qui y circulent.

On a dû prendre cette décision à la suite d'une précédente inspection du pont effectuée en août 2017 et de l'analyse des données, explique Dominique Gosselin, conseillère en communication au MTQ.

« Le pont demeure sécuritaire autant pour ceux qui circulent dessus qu'en dessous, affirme-t-elle fermement. Il n'y a pas d'enjeu de sécurité. Sinon, nous aurions pris des décisions plus draconiennes. »

« La limitation de charge des véhicules lourds permet de prolonger la vie du pont en attendant de devoir le reconstruire. »

C'est à la suite de l'inspection du mois d'août qu'on a aussi pris la décision de reconstruire le pont de l'échangeur sur lequel circulent 32 000 véhicules quotidiennement, précise la porte-parole du MTQ en Estrie.

« L'inspection générale du mois d'octobre était prévue depuis longtemps. La prochaine aura lieu en 2020 », dit-elle.

« Pour le moment, nous ne prévoyons pas faire des travaux d'entretien sur le pont d'ici sa reconstruction. Mais nous en ferons si d'autres inspections de routine commandent de le faire. »

Mercredi, le MTQ a annoncé que les véhicules dont la charge excède les 28 tonnes pour un camion porteur, 48 tonnes pour un camion semi-remorque et 58 tonnes pour un train routier ne doivent plus emprunter ce pont. Des détours ont été mis en place, soit par les boulevards Bourque et de Portland ou pour le centre-ville via le boulevard de l'Université.

Mme Gosselin n'avance pas de date pour la reconstruction. « On parle plus en années qu'en mois, déclare-t-elle. Avant de reconstruire le pont de l'autoroute 55 à Magog, on a pris des mesures à partir de 2015 et nous avons entrepris les travaux ce printemps. »

« Il est trop tôt pour parler des entraves à la circulation que les travaux occasionneront. Le Ministère veillera, dans la mesure du possible, à minimiser les impacts au moment venu. Le Ministère analyse toutes les options lorsqu'un chemin de détour doit être mis en place ou que la circulation doit être déviée, afin de minimiser les impacts sur les usagers. »

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

CANNIBALISER, *verbe*

Définitions – Récupérer sur un objet hors d'usage les pièces en bon état, pour s'en servir sur un autre. *Il cannibalise les pièces du transistor cassé pour son projet de robot.* [Commerce] (En parlant d'un produit) Faire concurrence à un autre produit de la même maison. *Les ventes de la nouvelle gamme cannibalisent celles de l'ancienne.*

Synonymes – phagocyter, empiéter, envahir ; [Soutenu] usurper, entreprendre.

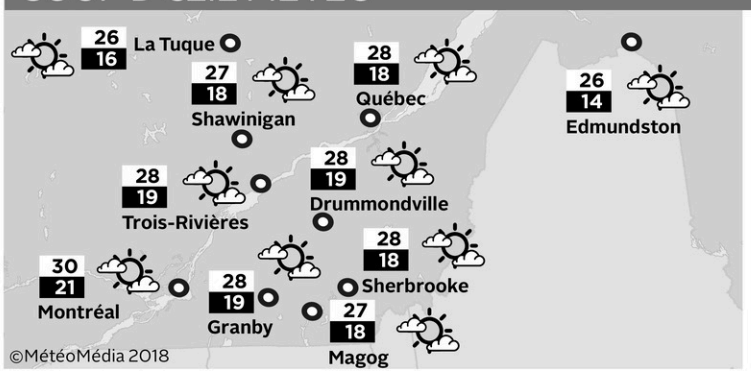
Famille – cannibalisation.

Après le français, l'anglais !
Antidote 9
WINDOWS • MAC • LINUX
www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS
leSoleil leDroit leNouvelliste laTribune leQuotidien leProgrès laVoixdel'Est

5312222

COUP D'ŒIL MÉTÉO



Demain
Max. 25
Min. 17
Passage nuageux avec averses isolées
Précipitations : 40 %

Dimanche
Max. 29
Min. 17
Ciel variable et risque d'un orage
Précipitations : 40 %

Lundi
Max. 32
Min. 21
Ensoleillé
Précipitations : 10 %

Mardi
Max. 25
Min. 20
Ciel variable et risque d'orages faibles
Précipitations : 60 %

AU QUÉBEC

Asbestos	Ensoleillé	27	18
Baie-Comeau	Ensoleillé	20	15
Bromont	Ensoleillé	28	19
Coaticook	Beau	26	16
East Angus	Beau	27	17
Gatineau	Variable	30	18
Lac-Mégantic	Beau	26	15
La Malbaie	Ensoleillé	23	16
Rimouski	Ensoleillé	21	16
Saguenay	Variable	27	17
Thetford Mines	Beau	26	15
Valcourt	Ensoleillé	27	18
Victoriaville	Ensoleillé	27	18
Weedon	Beau	26	16
Windsor	Ensoleillé	27	18

LE SOLEIL

5h10 20h33
Durée du jour : 15h23

LA LUNE
Lever : 5h44 Coucher : 21h09
19 juil. 27 juil. 04 août 11 août

ALMANACH

Maximum hier	25,0°
Minimum hier	10,0°
Normale le jour	23,9°
Normale la nuit	11,4°
Record max	32,0°/1987
Record min	3,3°/1971

Précipitations (avant-hier)

Ce mois-ci	31,5 mm
Ce mois-ci l'an dernier	36,2 mm
Cette saison	491,8 mm
La saison dernière	529,3 mm

1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

Météo Média
Téléchargez MétéoÉclair sur votre téléphone intelligent.

Camso passe à Michelin

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — D'ordinaire fort discrète, la multinationale Camso avait une nouvelle inattendue à annoncer jeudi. La compagnie basée à Magog deviendra la propriété du groupe français Michelin, une véritable icône dans le secteur automobile.

Le président de Michelin lui-même, Jean-Dominique Senard, s'est déplacé dans la région magogoise jeudi pour annoncer l'achat de Camso par la compagnie qu'il dirige. Il a participé à une conférence de presse à Orford en compagnie de Pierre Marcouiller, président exécutif de Camso, avant de se diriger vers les installations de l'entreprise, située dans le parc industriel de Magog.

« Je suis très heureux et ému d'être ici, a déclaré M. Senard à Orford. C'est un événement majeur pour nos entreprises et pour la région. La transaction est importante et elle ne peut qu'être favorable pour notre nouveau partenaire. »

Les discussions entre Michelin et Camso auraient commencé il y a seulement quelques mois et auraient évolué rapidement, selon le récit livré par le grand patron du groupe français. « C'est un signe qu'aucune crainte ou difficulté majeure n'existait », soutient ce dernier, ajoutant qu'il a de longue date de l'admiration pour la compagnie de Pierre Marcouiller.

Michelin a accepté de payer la somme de 1,45 milliard $ US pour faire l'acquisition de Camso, qui fabrique en outre des chenilles en caoutchouc pour les « engins agricoles » et motoneiges. Le projet de transaction devrait devenir réalité au terme d'une série d'étapes qui s'étaleront sur plusieurs semaines encore.

« C'est un peu la fête et c'est émouvant comme annonce. C'est le début d'une nouvelle aventure pour notre entreprise », a confié Pierre Marcouiller, en affirmant dans la foulée que la transaction pourrait permettre à Camso de surpasser tous ses concurrents à l'échelle du globe.

« J'ai rarement vu une transaction où les risques entourant l'exécution étaient aussi bas. »

— Jean-Dominique Senard, grand patron de Michelin

M. Marcouiller a ajouté que la « complémentarité entre les deux organisations est parfaite. Il n'y a pas de dédoublement d'une compagnie à l'autre, une chose qui n'est pas si fréquente dans ce genre de transaction. »

Les grands patrons de Michelin et Camso, Jean-Dominique Senard et Pierre Marcouiller, ont annoncé jeudi que le destin de leur entreprise respective est désormais uni. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, JESSICA GARNEAU

Connue sous le nom de Camoplast Solideal jusqu'en 2015, Camso compte plus de 7500 employés répartis dans 26 pays et exploite 22 usines spécialisées dans la fabrication. Après la transaction, la nouvelle entité créée comptera près de 12 000 travailleurs et 26 usines à travers le monde.

Sans dévoiler leurs parts de marché, les deux entreprises estiment que leur partenariat va générer un chiffre d'affaires annuel supérieur à 2 milliards $ US dans un marché mondial évalué à 13 milliards $ US.

« J'ai rarement vu une transaction où les risques entourant l'exécution étaient aussi bas », a estimé le grand patron de Michelin.

Le géant des pneus dit avoir pris l'engagement de maintenir le centre décisionnel de la nouvelle entité à Magog, au siège social de Camso, en plus de maintenir les 300 emplois qui s'y trouvent. Les activités de recherche et développement, qui fournissent du travail à environ 125 personnes, demeureront aussi au Québec.

À MAGOG POUR RESTER

Jean-Dominique Senard a justement tenté de se faire des plus rassurant en ce qui concerne l'avenir du siège social de Camso à Magog. Il a notamment confié que le groupe Michelin est dirigé à partir d'une ville française se trouvant « loin de Paris », tout en vantant la qualité de vie qu'on retrouve hors des grands centres.

Pierre Marcouiller a pour sa part soutenu que, habituellement, on ne déplace pas un siège social aussi facilement qu'une usine. Il a par surcroît fait valoir que son entreprise réussit à attirer « des gens de qualité à Magog », ce qui constitue une nouvelle encourageante en période de pénurie de main-d'œuvre.

À Charlevoix, en mêlée de presse, le premier ministre du Québec, Philippe Couillard, a voulu minimiser les effets de la transaction, soulignant que Camso conserverait son pouvoir décisionnel. «C'est très intéressant, a-t-il déclaré. Ce n'est pas à nous de dire aux entreprises privées quoi faire. Une économie ouverte, cela comporte également (ce genre de transaction).»

Âgé de 62 ans, M. Marcouiller prévoit par ailleurs tirer sa révérence à brève échéance. Le Magogois d'adoption entend plus précisément quitter son poste au plus tard dans un an. **AVEC LA PRESSE CANADIENNE**

Hamm s'attend à d'autres embauches

MAGOG — Tout comme le grand public, la mairesse de Magog, Vicki-May Hamm, n'avait pas eu vent que Michelin avait entrepris des discussions avec Camso en vue de l'acheter. Elle a donc été quelque peu surprise en apprenant la nouvelle.

« J'aurais pu devenir inquiète en ce qui concerne l'avenir de Camso à Magog, reconnaît d'emblée Mme Hamm. Mais les explications que m'ont fournies les deux entreprises m'amènent à croire qu'il s'agit d'une bonne nouvelle parce que le siège social de l'entreprise restera à Magog, tout comme le volet recherche et développement. »

Selon la mairesse, il est probable que la compagnie magogoise prendra de l'expansion, au cours des années à venir, et qu'elle créera de nouveaux emplois dans sa ville.

Sa confiance en l'avenir de Camso à Magog est d'autant plus grande que Michelin est « habituée de travailler en région ». Le groupe français est en effet dirigé à partir de Clermont-Ferrand, une ville d'environ 140 000 habitants relativement éloignée des grands centres urbains de France.

Vicki-May Hamm estime que le site exploité par Camso, dans le parc industriel de Magog, est « déjà parfait », notamment en raison des investissements majeurs effectués par cette compagnie ces dernières années. Mais elle est prête à évaluer toute demande qui proviendrait de l'entreprise visant à améliorer ce site.

« J'espère développer une relation avec les nouveaux acquéreurs, déclare-t-elle. Ils peuvent compter sur ma collaboration s'ils ont des demandes à formuler. » **JEAN-FRANÇOIS GAGNON**

DES VOISINS QUI SE COMPLÈTENT BIEN!
le gros Pierre
La pomme et la fraise transformées, tartes, tartinades et jus
Heures d'ouverture : Jeudi, vendredi, samedi 10 h à 18 h
6335, route Louis-S.-St-Laurent, Compton 819 349-1230
Vallée des grands potagers
La fraise : En autocueillette Déjà cueillie
Heures d'ouverture : Tous les jours 8 h à 18 h
6362, route Louis-S.-St-Laurent, Compton 819 212-4433
5323189

PROLIFÉRATION DES QUADRIPORTEURS

Les policiers doivent s'adapter

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Avec la prolifération des quadriporteurs sur le réseau routier, le Service de police de Sherbrooke est appelé à intervenir régulièrement auprès des utilisateurs.

Le porte-parole du Service de police de Sherbrooke Samuel Ducharme explique que les patrouilleurs doivent souvent répondre pour des plaintes au sujet des « Aides à la mobilité motorisées (AMM) ».

« Certains ne circulent pas dans le bon sens de la route ou ne respectent pas la signalisation. Nous recevons aussi des appels sur divers comportements de ces véhicules qui peuvent circuler sur la voie publique dans les zones de moins de 50 km/h », explique le porte-parole du Service de police de Sherbrooke, Samuel Ducharme.

Le 5 juillet dernier, un utilisateur de quadriporteur a été blessé grièvement lors d'une collision avec un camion semi-remorque à l'intersection des rues Galt Est et Lavigerie.

Aucune sanction n'a été donnée au conducteur du poids lourd. Selon les témoignages recueillis le camionneur était dans son droit de procéder à sa manœuvre de virage de la rue Lavigerie vers la rue Galt Est. L'utilisateur du quadriporteur n'a pas attendu d'avoir le feu vert de piéton pour traverser.

Samuel Ducharme mentionne que les interventions policières sporadiques à ce sujet se font davantage en prévention qu'en répression.

« Il est très rare que nous devions donner des constats d'infraction ou saisir les quadriporteurs. Il doit y avoir des récidives ou que l'infraction soit très importante », précise Samuel Ducharme.

Le porte-parole du Service de police de Sherbrooke Samuel Ducharme mentionne que les interventions policières sporadiques à ce sujet se font davantage en prévention qu'en répression. — PHOTO LA TRIBUNE, ARCHIVES, JESSICA GARNEAU

QUATRIPORTEUR SAISI

La Tribune relatait, jeudi, que la propriétaire d'un quadriporteur en conteste la saisie. L'engin a été confisqué parce que son frère circulait sur la voie publique avec l'AMM avec un permis de conduire révoqué en raison de ses multiples condamnations pour conduite avec les facultés affaiblies.

« En général, nous n'avons pas à intervenir de cette façon auprès des utilisateurs. Le comportement doit être extrême pour que les patrouilleurs donnent un constat d'infraction. En matière de code de la sécurité routière, les patrouilleurs peuvent utiliser leur pouvoir discrétionnaire. C'est ce qui est davantage utilisé avec les véhicules de type quadriporteur pour la prévention », mentionne Samuel Ducharme du SPS.

Les policiers doivent aussi intervenir auprès des utilisateurs d'AMM sur les pistes cyclables.

« Nous devons faire certaines interventions dans la zone Zen notamment afin qu'ils respectent le 10 km/h. Nous faisons des rappels aux utilisateurs à ce sujet », indique le porte-parole du SPS.

Un projet-pilote a été mis en place en juin 2015 par le ministère des Transports du Québec pour encadrer l'utilisation des AMM. Il n'est pas nécessaire de posséder un permis de conduire pour piloter cet appareil motorisé qui inclut les triporteurs, quadriporteurs et fauteuils roulants motorisés.

SITE D'ENFOUISSEMENT CONVENTRY

Memphrémagog veut se faire entendre

TOMMY BROCHU
tbrochu@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La MRC de Memphrémagog tente de se faire entendre par l'État du Vermont, qui aimerait agrandir le site d'enfouissement Coventry, situé près du lac Memphrémagog.

Au cours de la dernière année, la MRC a réengagé un avocat avec qui elle avait fait affaire au début du millénaire. « Le but n'est pas d'engager un avocat pour poursuivre. C'est pour connaître les formalités et de s'assurer que notre point de vue est entendu », explique la présidente du comité de développement durable de la MRC Memphrémagog, Lisette Maillé.

« Il y a actuellement une commission aux États-Unis pour déterminer s'il y aura un agrandissement à Coventry, poursuit Mme Maillé. Ils sont en période de consultation. Nous, la MRC, sommes allé faire des représentations lors d'une séance publique en avril dernier. On voulait également acheminer nos préoccupations, nos recommandations et nos interrogations de manière plus formelle. Nous avons demandé au même avocat qui nous avait accompagnés lors du début du dossier en 2004 de réitérer nos craintes par rapport à différents points. »

La MRC de Memphrémagog aimerait que l'eau soit mieux protégée par les Américains. — ARCHIVES LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

« La commission reçoit les commentaires jusqu'au 20 juillet, continue-t-elle. Nous, on l'a fait. En même temps, on en profite pour déposer à la commission et à l'agence des ressources naturelles du Vermont. On s'assure qu'il y a bien un lien entre les deux organismes et que nous sommes pris en considération. »

TESTS PLUS APPROFONDIS

Des tests plus approfondis sont demandés par la MRC. « Ce qu'on demande, c'est de faire davantage de tests sur ce qui sort de l'usine du Vermont. Depuis 2004, les méthodes ont changé. Il y a peut-être des manières différentes de faire les choses et ça nécessiterait une étude en profondeur. Une fois les analyses faites, ça pourrait être aussi convaincant pour eux », estime Mme Maillé.

QUALITÉ DE L'EAU

Actuellement, les discussions vont très bien entre Coventry et la MRC. « Nous avons un statut de parti intéressé. Chaque fois qu'il y a des démarches de faites, nous sommes informés. Nous sommes sur la liste de diffusion des documents. On réitère les mêmes points. C'est difficile de les faire valoir. Ce qui nous préoccupe, c'est l'eau qui sort de l'usine de Newport. Elle va recueillir les eaux de lixiviat du site de Coventry. Ce qu'on dit, c'est que l'eau qui sort de là est traitée pour certaines choses, mais pas pour tout. On ne sait pas ce qui est rejeté dans le bassin du Memphrémagog. La difficulté, c'est que les Américains n'ont pas de prise d'eau dans le Memphrémagog, donc ce n'est pas considéré comme un bassin d'eau potable selon les lois américaines », déplore Lisette Maillé.

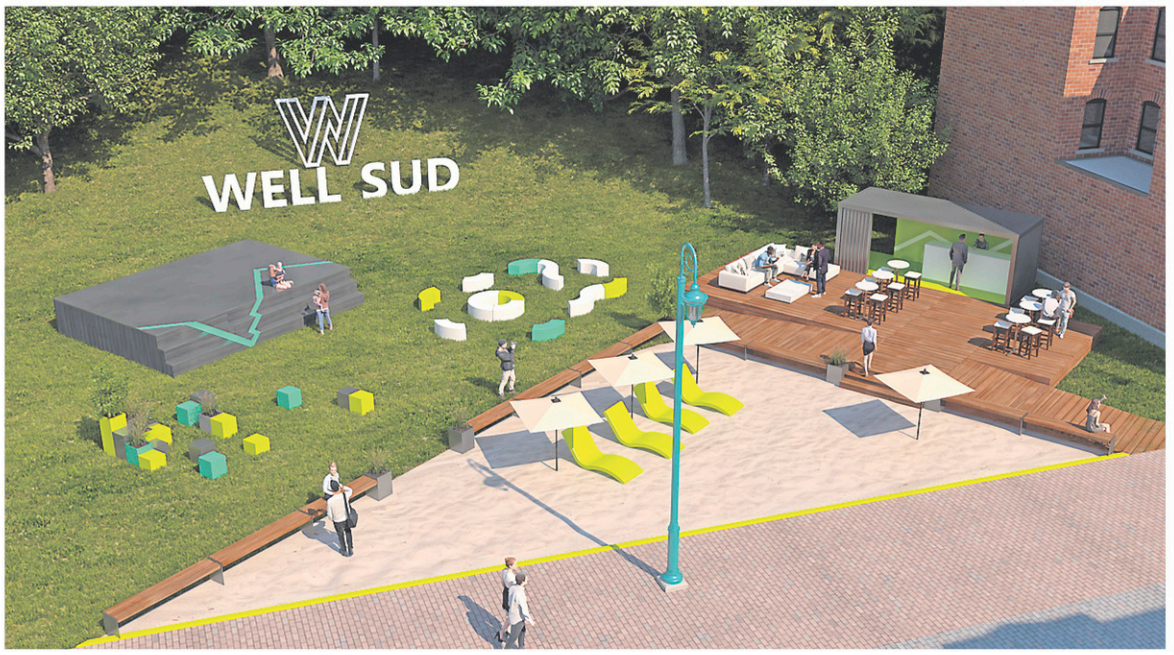
« On continue de dire que c'est un bassin d'eau potable pour nous. Si c'était un bassin d'eau potable chez eux, les critères seraient différents. On aimerait que ces règles s'appliquent », demande-t-elle.

L'eau du lac Memphrémagog est consommée par 175 000 personnes dans les secteurs de Memphrémagog et de Sherbrooke.

La maquette du parc éphémère est dévoilée

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Ville de Sherbrooke a dévoilé la maquette de son parc éphémère de la rue Wellington Sud jeudi. La conseillère Chantal L'Espérance, présidente du comité de revitalisation du centre-ville, y voit une forme de projet-pilote pour répéter l'expérience ailleurs en ville. Des amuseurs publics, des conférences et un piano public pourraient animer ce nouvel espace.



Le parc éphémère de la rue Wellington Sud devrait être inauguré au courant du mois de juillet et demeurer en place jusqu'à l'Action de grâce. — MAQUETTE FOURNIE PAR LA VILLE DE SHERBROOKE

Comme *La Tribune* le rapportait jeudi, le parc éphémère comportera une petite scène, du mobilier urbain, des aménagements d'horticulture et des petits toits pour se protéger du soleil. Les citoyens pourront commencer à s'approprier l'espace entre le milieu et la fin du mois de juillet. Le mobilier, complètement démontable et réutilisable, demeurera en place jusqu'au congé de l'Action de grâce. Les bacs à fleurs de béton seront peints aux couleurs du Quartier Well Sud et le placardage de l'Hôtel Wellington sera décoré.

C'est la Corporation de développement économique communautaire de Sherbrooke (CDEC) qui aura la responsabilité d'animer le site et de documenter l'expérience.

« Il faut comprendre ce qu'est un parc éphémère, prévient Karole Forand, directrice générale de la CDEC. C'est un espace mis à la disposition de la population et ce sont les citoyens qui en prennent possession et qui en désignent l'usage. Il ne faut pas s'imaginer qu'il y aura une programmation du lundi au vendredi, de 9 à 5. Si les citoyens veulent y organiser des activités et ont besoin d'accompagnement, nous serons là. Nous nous assurerons aussi que trois organisations n'y projettent pas une activité au même moment. »

Selon Mme Forand, plusieurs idées ont été évoquées, mais il est un peu tôt pour les dévoiler. « Ce n'est pas une programmation comme un festival, mais de petites actions pour améliorer notre qualité de vie pendant l'été. »

Chantal L'Espérance et Karole Forand confirment la présence potentielle d'un piano public. « La difficulté, c'est toujours de voir s'il sera à l'abri des intempéries, s'il restera accordé et s'il réagira à l'humidité », précise Mme Forand, ajoutant qu'il n'est pas question pour le moment de déménager le Frigo Free Go sur le terrain de l'ancien Maysen Pub.

« Peut-être qu'il pourrait toutefois y avoir des activités pour la lutte au gaspillage. »

Karole Forand se permet de rêver. « Ce que j'aimerais, c'est qu'on arrive à réfléchir à la possibilité d'avoir cette offre pour le tout Sherbrooke. Un parc éphémère, ça se fait aussi l'automne ou l'hiver. Pourquoi ne pas organiser une soirée feu de camp. Notre ville peut rêver d'avoir ce type d'initiative à la grandeur de son territoire. »

Chantal L'Espérance abonde dans le même sens. « C'est comme un test, un projet-pilote. Pour l'argent investi, et ce ne sont pas des grosses sommes, on peut donner un plus aux gens qui vivent à proximité et qui sont déçus chaque fois qu'une tuile tombe sur le projet du centre-ville. Il y a d'autres lieux vacants qu'on pourrait occuper pour embellir le coin, et pourquoi pas ailleurs en ville si l'expérience est gagnante. »

L'investissement municipal s'élève à environ 45 000 $ pour l'aménagement du parc et à 20 000 $ pour l'animation. Ces sommes sont puisées à même le budget réservé pour des projets du Quartier Well Sud.

Le fait que la Ville soit toujours propriétaire du terrain, que LP Royer souhaite acquérir, rend l'aménagement plus facile. « Quand ce seront des lieux privés, il faudra s'entendre avec les propriétaires. » Mme L'Espérance ne rapporte pas de litige avec LP Royer et mentionne que l'entreprise attend le développement du Quartier Well Sud pour lancer son expansion.

Chantal L'Espérance avait retenu que les citoyens et commerçants s'inquiétaient qu'on laisse à l'abandon des secteurs de la rue Wellington Sud en attendant un projet dans la zone prioritaire en 2021. « Nous nous sommes rendu compte qu'il y avait des parcs éphémères dans le Mile-End à Montréal. Ça ne déguise pas la rue, mais ça ajoute une touche de convivialité. À Montréal, on a vu des conférences dans ces lieux. Quand les citoyens s'approprient un lieu, qu'ils se rencontrent entre eux, on ne sait pas ce qui peut en ressortir, mais ça ne peut être que du bon. »

Les nouvelles dispositions du règlement sur les amuseurs de rue permettront aussi ce type d'animation dans le parc temporaire.

WELL SUD

Un deuxième règlement d'emprunt sera nécessaire

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le règlement d'emprunt controversé adopté en début d'année en prévision du projet Well inc. devra être abrogé. Un nouveau règlement d'emprunt sera donc adopté en 2019 pour permettre la réalisation du Quartier Well Sud.

En janvier, la Ville avait lancé le processus pour l'adoption d'un règlement d'emprunt de 26 M$ qui permettrait la réalisation rapide des travaux de Well inc. Le débat soulevé sur le processus avait entraîné 462 personnes à signer un registre à l'hôtel de ville pour s'opposer à cette démarche. Le montant rendu disponible pour un emprunt ne pouvait toutefois servir qu'au projet spécifique déposé par le consortium.

Un appel de propositions étant lancé pour trouver un nouveau projet structurant pour la rue Wellington Sud, le règlement d'emprunt sera abrogé. « Nous devrons en voter un nouveau d'un montant sensiblement identique à celui de 2018, parce que nos besoins sont les mêmes », explique la conseillère Chantal L'Espérance.

« Je pense que le projet sera mieux expliqué et le fait d'avoir lancé un appel de propositions permettra d'avoir un meilleur projet. »

Mme L'Espérance ne s'attend donc pas à une nouvelle vague de contestation pour empêcher ledit règlement.

« Les gens vont vraiment sentir qu'on a fait le meilleur choix. Dans ce temps-là, les citoyens ont moins tendance à douter. »

Le nouveau règlement d'emprunt sera adopté au début de l'entente d'exclusivité avec le promoteur choisi pour développer la zone prioritaire sur la rue Wellington Sud.

5316573

CLINIQUE SANTÉ LE FRONTENAC

Les médecins veulent apaiser la grogne

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — La grogne se fait sentir chez les patients de la Clinique Santé Le Frontenac, à Lac-Mégantic, de même que chez d'autres citoyens qui voudraient y trouver un médecin de famille. Ces usagers du système de santé dits orphelins sans médecin de famille, pour des raisons hors de leur contrôle, font face à des délais très longs pour en obtenir un.

Tant et si bien que les propriétaires de la clinique, les docteurs Bernard Gélinas, Florence Michel et Daniel Chouinard, ont cru nécessaire d'intervenir en interpellant les médias. Car cette grogne prend de l'ampleur et rend la vie dure à leurs secrétaires.

« Il manque cinq médecins à Lac-Mégantic, mais on ne peut pas en obtenir autant qu'on veut. C'est le ministre de la Santé et des Services sociaux du Québec qui fixe le nombre de médecins auxquels nous pouvons faire appel en les attirant dans notre coin de pays », indique le Dr Gélinas. « Pourtant, nous effectuons beaucoup de travail de recrutement pour de nouveaux médecins. »

« Depuis juillet 2015, nous avons perdu un certain nombre de médecins, pour des raisons variées, comme des départs à la retraite, une semi-retraite, ou pour cause de décès, de départ de la région et aussi, pour des congés de maternité. Ce sont 6800 patients de Lac-Mégantic et les environs qui ont perdu leur médecin de famille », souligne le Dr Gélinas.

Le médecin Bernard Gélinas, copropriétaire de la Clinique Santé Le Frontenac avec les médecins Florence Michel et Daniel Chouinard, a fait état d'une situation difficile à vivre pour les secrétaires de son bureau médical, qui regroupe sept autres médecins qui y louent des locaux. Un nouveau médecin s'ajoutera dès septembre prochain. — PHOTO LA TRIBUNE, RONALD MARTEL

« Ça prend plus qu'un jeune médecin qui arrive pour remplacer un vieux médecin parti à la retraite, qui avait 2000 patients ou plus! »

— Bernard Gélinas, médecin

« Les plus malades en ont récupéré un nouveau, comme clientèle priorisée, mais, à l'heure actuelle, il reste environ 2800 patients orphelins. Au niveau du Groupe de médecine familiale (GMF) du Granit, il y a environ 16 000 patients. On accepte 1200 nouveaux patients par année. Un nouveau médecin va arriver en septembre, ce qui va grandement aider à rectifier la situation. Mais ce n'est pas parce qu'un nouveau médecin arrive à Lac-Mégantic que cela va tout régler. Ça prend plus qu'un jeune médecin qui arrive pour remplacer un vieux médecin parti à la retraite, qui avait 2000 patients ou plus! »

DÉLAIS

« Notre personnel se fait brasser pour deux raisons : les délais sont plus longs pour obtenir un rendez-vous avec son médecin de famille, car les cabinets privés des médecins ici sont embourbés, ils travaillent également très fort à l'hôpital de Lac-Mégantic, principalement à l'urgence, en obstétrique, en hospitalisation, etc. Un travail prioritaire qu'ils ne peuvent pas délaisser », continue-t-il.

« Deuxièmement, les longs délais pour obtenir un médecin de famille pour la clientèle orpheline. Nos secrétaires ne peuvent pas attribuer un de nos médecins, les gens ne comprennent pas ça. Elles n'ont rien à y voir… On ne peut pas ajouter des patients indéfiniment à tel médecin ou tel autre. On ne peut pas étirer l'élastique, il y a une limite, ça devient impossible, ce n'est pas la manière de procéder. Tout patient orphelin doit s'inscrire au guichet d'entrée du GMF au 819 583-0330 poste 2470. »

« Toute violence, verbale ou physique, ne sera pas tolérée. Une personne peut se faire expulser et bannir, ce qui implique qu'elle n'aura plus accès à un médecin de famille de la région. Notre message se veut quand même positif, il y a de l'espoir, mais il faut être patient. On travaille fort pour régler cette situation désagréable pour tout le monde! »

LAC-MÉGANTIC

Plus de crainte de fermeture au cégep

5320250

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — Il n'y a pas si longtemps, alors que le nombre d'étudiants subissait une baisse notoire, Lac-Mégantic a craint de perdre son cégep, le financement étant également un facteur de préoccupation.

Le gouvernement du Québec a remédié à la situation en annonçant une aide de plus de 2 M$, accordée au Cégep Beauce-Appalaches, pour assumer des dépenses reliées au Centre d'études collégiales de Lac-Mégantic (CÉCLM) pour les 10 prochaines années, ce qui en assurera la pérennité.

C'est le député de Mégantic, Ghislain Bolduc, qui en a fait l'annonce, au nom de la ministre de l'Enseignement supérieur et ministre de la Condition féminine, Hélène David.

Cette aide permettra d'assumer les coûts de location des locaux dans l'édifice de l'ancienne usine Canadelle, propriété de Lac-Mégantic, de ceux des laboratoires des sciences à la polyvalente Montignac et des espaces et services de bibliothèque à la Médiathèque Nelly-Arcan.

« Dans le contexte de la rareté de la main-d'œuvre, il est important de permettre à nos jeunes de demeurer le plus longtemps possible dans leur région d'origine pour qu'ils s'y établissent suite à leurs études… L'institution d'enseignement préuniversitaire et technique fête cette année son 20e anniversaire (…). Le CÉCLM a prouvé qu'il est un atout pour combler les aspirations des jeunes… et fait partie des solutions pour mener à bien cette campagne de charme et les inciter à demeurer dans notre région », s'est réjouie la préfète de la MRC du Granit, Marielle Fecteau.

STARMANIA À SHERBROOKE

Des retombées prometteuses

SAMUEL RHEAUME
samuel.rheaume@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Si l'engouement pour les spectacles présentés à la place Nikitotek a pu diminuer après quatre années à présenter *Cow-boys, de Willy à Dolly*, il semble reprendre vie cet été avec Starmania au plus grand plaisir des bars et restaurants du centre-ville.

Le spectacle de Starmania pourrait apporter d'importantes retombées économiques pour les commerces du centre-ville de Sherbrooke. — ARCHIVES LA TRIBUNE, JOCELYN RIENDEAU

Avec la présentation du spectacle de *Starmania*, présenté jusqu'au 18 août à la place Nikitotek, les attentes sont élevées quant aux retombées économiques, et les premières impressions sont très encourageantes.

« Par rapport à l'an dernier, on connaît une hausse de 190 pour cent d'achalandage sur la section du site Web portant sur la place Nikitotek. On a passé de 7000 à plus de 22 000 visiteurs du 1er juin au 12 juillet. Généralement c'est un très bon indicateur sur ce qui devrait se produire », indique Amélie Boissonneau, coordonnatrice aux communications à Destination Sherbrooke.

Si nous retournons dans les données de 2016, puisqu'il n'y a pas eu d'études de réalisées l'an dernier sur *Cow-Boys, de Willy à Dolly*, nous pouvons observer que les retombées ont été estimées à 10 M$, que 52 pour cent des gens provenaient de l'extérieur et que 90 pour cent d'entre eux considéraient que le spectacle était la raison principale de leur visite à Sherbrooke.

« Le but, c'est d'attirer le plus grand nombre de visiteurs et de faire réaliser aux Sherbrookois qu'il y a un beau spectacle dans leur cour. L'idée est de créer une effervescence à Sherbrooke et d'inviter les gens à consommer au centre-ville », a-t-elle confié.

Elle assure que la vente des billets va très bien et que la première s'est bien déroulée. Il existe d'ailleurs des forfaits incluant des rabais auprès de restaurateurs et d'établissements d'hébergement.

« Ces différentes options permettent de maximiser la durée du séjour des visiteurs dans la région et, conséquemment, au centre-ville. Ce sont des retombées importantes pour Sherbrooke », assure-t-elle.

« LAISSER LE TEMPS AU TEMPS »

Annie Faucher, vice-présidente de l'Association des gens d'affaires du centre-ville de Sherbrooke, croit qu'il est encore tôt pour estimer les retombées à venir.

« Il faut laisser le temps au temps. Les restos du centre-ville ont embarqué dans les offres de rabais pour les détenteurs de billets, ça ne peut pas nuire. Pour la première présentée mercredi soir, bien des restaurateurs ont ressenti un effet et se disent très satisfaits de cette première soirée » a-t-elle déclaré.

Pour Stéphanie Maillard, copropriétaire du Méchant Steak, le nouveau spectacle de Québec Issime sera forcément une bonne chose pour le centre-ville.

« Nous avons servi des gens qui allaient voir *Cow-Boys*, surtout la première année. On dirait ça s'était un peu essoufflé dans les dernières années. Hier soir nous avons reçu plusieurs clients qui allaient voir *Starmania*, pour une première soirée c'est très prometteur », a-t-elle indiqué.

Les données sur les retombées économiques pour l'été 2018 paraitront en octobre et permettront de valider ce qui aura été anticipé.

5319556

5316958

RENCONTRE AVEC LA DIRECTION DU CIUSSS

Le Comité de vigie sort satisfait

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Un groupe restreint de représentants du Comité de vigie Memphrémagog a pu rencontrer la présidente-directrice générale du Centre intégré universitaire de santé et des services sociaux (CIUSSS) de l'Estrie - CHUS, Patricia Gauthier. Le président du comité, Jean-Guy Gingras, est ressorti de la rencontre satisfait et davantage confiant qu'avant celle-ci.

Lors de la rencontre tenue vendredi dernier, M. Gingras était accompagné par la mairesse de Magog, Vicki-May Hamm, et le maire de Potton, Jacques Marcoux, qui sont également membres du Comité de vigie Memphrémagog. Mme Gauthier, quant à elle, était notamment en compagnie de Stéphane Tremblay, président-directeur général adjoint du CIUSSS de l'Estrie - CHUS.

« J'ai appris plus dans cette rencontre que durant les 18 mois précédents. Il n'y avait pas la même transparence avant ça », reconnaît le président du comité, qui cherche à protéger les services de santé offerts dans la région de Magog.

Le dialogue étant rétabli entre le Comité de vigie Memphrémagog et le CIUSSS, les deux parties ont déjà planifié une nouvelle rencontre au début du mois d'août. Il devrait alors être possible de commencer à élaborer des pistes de solution pour les problématiques identifiées.

La question de la « gouvernance locale » demeure un enjeu majeur pour le groupe présidé par Jean-Guy Gingras. Il n'y a plus de conseil d'administration ni de directeur général, à la tête du centre de santé de Magog, et cela constitue deux irritants importants pour le comité.

« C'est un peu utopique de penser qu'un nouveau conseil d'administration sera nommé pour l'hôpital de Magog. Malgré tout, ça prend plus de gouvernance locale. Une structure mieux adaptée pourrait être mise en place », observe M. Gingras, qui tient à ce qu'un directeur général soit nommé au centre de santé de Magog.

Ce dernier se montre par ailleurs critique à l'égard de la structure globale du CIUSSS de l'Estrie, qui fonctionne selon lui en silo. « Les silos, on voit de moins en moins ça dans le secteur privé. Et ça ne marche pas avec les hôpitaux en région comme le nôtre. »

Jean-Guy Gingras, président du Comité de vigie Memphrémagog : « C'est un peu utopique de penser qu'un nouveau conseil d'administration sera nommé pour l'hôpital de Magog. Malgré tout, ça prend plus de gouvernance locale. » – PHOTO SPECTRE MÉDIA, JESSICA GARNEAU

LES HORODATEURS

Jean-Guy Gingras espère aussi que le CIUSSS sera en mesure de faciliter la vie aux usagers qui souhaitent se stationner autour des établissements de santé de l'Estrie. De nouveaux horodateurs ont été installés récemment et de nombreux usagers ont déploré leur fonctionnement.

« Pendant un moment, on pensait que les horodateurs avaient été imposés par Québec pour l'ensemble de la province. Mais on a appris par la suite que non, que c'était une décision régionale. On a l'intention de travailler ce dossier-là avec le CIUSSS pour que ça s'améliore. »

En dépit de l'ouverture qu'il a sentie chez les dirigeants du CIUSSS, le Comité de vigie Memphrémagog a encore l'intention de faire circuler une pétition demandant une amélioration des soins de santé dans la région de Magog. Le groupe veut mobiliser des centaines de bénévoles pour récolter des signatures dans toute la MRC de Memphrémagog.

De la cuisine de rue au mont Orford

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Les amateurs de bonne chère devraient pouvoir trouver des plats qui les raviront, au pied du mont Orford, tous les mercredis en début de soirée jusqu'au 22 août.

La station Mont-Orford a conclu des ententes avec cinq entreprises possédant des camions de cuisine de rue, communément appelés *food trucks*, afin d'assurer une offre diversifiée aux personnes qui se rendront au mont Orford pour manger les mercredis soirs, entre 17 h et 20 h.

Les cinq entreprises en question sont Les Boucaniers en Cavale, Les Deux Caribous, DT Bistro, Marie-Bio et La Wagonnette. Elles ne seront jamais présentes toutes les cinq simultanément, mais plutôt quatre à la fois en alternance.

Dans le but de rendre l'activité plus attirante encore pour les familles, une zone spéciale sera aménagée pour permettre aux enfants de se divertir.

Directrice des ventes et du marketing au Mont-Orford, Mélanie Morier indique que l'objectif de la station est de « créer une activité en semaine pour les gens en visite dans la région ».

« C'est simple et familial comme activité, lance-t-elle. Pour nous, ce n'est pas un événement majeur. Mais on pense que ce sera apprécié et que ça va aider à diversifier notre offre. Ça fait partie de nos buts à long terme d'attirer plus de gens à la montagne durant la saison estivale. »

Rappelons que, lors de la fin de semaine de la Fête nationale, la première édition du Festirib Mont-Orford s'est tenue à la station. Malgré une météo pluvieuse pendant une partie du week-end, la participation à l'événement aurait satisfait les organisateurs.

Le Grand pique-nique se tiendra à la pointe Cabana

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Les organisateurs du Grand Pique-Nique magogois ont étudié quelques options et ont finalement décidé de tenir la première édition de cet événement festif à la pointe Cabana, à Magog, les 20 et 21 juillet.

À l'origine du Grand Pique-Nique magogois, le président de la Fondation de la Ruche, Todd Pouliot, avait d'abord émis le souhait que le nouvel événement-bénéfice se tienne sur un terrain vacant à l'intersection des rues Principale et Merry, à Magog. Mais il a fait une croix sur cette idée après avoir discuté avec la Ville de Magog.

« Je voulais faire un biergarten de quelques jours seulement sur ce terrain, au coin Principale et Merry, indique M. Pouliot. Mais la Ville de Magog a des grands panneaux en toile à cet endroit et elle avait peur de les briser en les enlevant temporairement. Moi, ça ne me tentait pas de faire mon projet là si ces panneaux demeuraient en place. J'ai donc commencé à regarder d'autres emplacements. »

Le président de la Fondation la Ruche a ainsi envisagé la possibilité de réserver la pointe Merry pour la tenue de l'événement. Toutefois, la municipalité lui aurait indiqué qu'elle n'autorise que de très rares activités à cet endroit, cela à la demande des citoyens.

« J'étais déçu de la réponse de la municipalité au début, confesse Todd Pouliot. Par contre, quand j'ai vu les possibilités offertes par la pointe Cabana, où la municipalité nous proposait de nous installer, j'ai réalisé que c'était tout un *spot*. »

Les participants à l'événement pourront faire griller leur nourriture sur un barbecue géant, courir le long d'un parcours gonflable flottant, jouer avec un énorme jeu de poches et plus encore.

« Les 20 et 21 juillet, ça s'annonçait tranquille à Magog. Notre événement tombe bien. Moi, je m'attends à ce qu'entre 2000 et 3000 personnes participent au Grand Pique-Nique. Et, s'il fait beau et que nombreux touristes sont en ville, ce sera peut-être encore plus que ça. »

M. Pouliot aimerait recueillir 10 000 $ grâce à la première édition du Grand Pique-Nique. L'argent amassé servira à la réalisation d'un projet de rénovation visant à rendre l'école secondaire de la Ruche plus attrayante.

Vous avez des infos?

Écrivez-nous à
redaction@latribune.qc.ca

Appelez-nous au
819 564-5454

PREMIÈRE EN ESTRIE

Lac-Mégantic obtient le label Cittaslow

Le mouvement international s'inspire du Slow Food et prône une alimentation locale

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Lac-Mégantic devient la première ville au Québec à obtenir le label Cittaslow et la première ville francophone des Amériques à pouvoir l'afficher.

Ce réseau international regroupe 236 villes de moins de 50 000 habitants dans 30 pays, dont quatre au Canada, annonce-t-on.

Il a pris naissance en Italie en 1999, inspiré du mouvement Slow Food qui prône entre autres une alimentation locale saine, le plaisir de manger et les traditions culinaires.

70 CRITÈRES

Récemment, lors de la cérémonie de présentation des nouvelles certifications Cittaslow à Mirande en France, dans le cadre de l'assemblée générale de l'organisme, Lac-Mégantic obtenait le label de ville où il fait bon vivre.

Lac-Mégantic a répondu à 70 critères répartis en sept domaines, soit l'énergie et environnement, les infrastructures, la qualité urbaine, l'agriculture, le tourisme et l'artisanat, l'accueil, la sensibilisation et la formation la cohésion sociale ainsi que les partenariats.

La certification Cittaslow tient compte de la mise en valeur du patrimoine historique, de la commercialisation de produits locaux, du terroir et de l'artisanat local, l'étalage des savoir-faire et la création d'événements locaux culturels.

La démarche a débuté en 2014, orchestrée par un comité de citoyens soutenu par l'équipe du Bureau de reconstruction, indique un communiqué de presse.

« PLUS ATTRACTIVE »

La forme que prendra l'arrimage de la certification et du comité Cittaslow au développement de la vision de Lac-Mégantic sera confirmée sous peu, ajoute-t-on.

Selon Julie Morin, mairesse de Lac-Mégantic, cette certification est « une reconnaissance importante et confirme que les citoyens ont à cœur le développement de la ville et qu'ils ont envie de s'y impliquer. »

« Cette certification contribuera à rendre Lac-Mégantic encore plus attractive, ce qui est la volonté du conseil municipal », dit-elle.

QUALITÉ DE VIE

Au cours des prochains mois, les membres du comité Cittaslow de Lac-Mégantic viseront la poursuite de l'amélioration de la qualité de vie de chaque Méganticois. Ils se donnent pour mission de sensibiliser et accompagner les acteurs locaux en agissant comme sentinelles et gardiens du développement et du rayonnement de l'identité Cittaslow dans la ville.

Lors des commémorations du 6 juillet, des membres du comité Cittaslow Lac-Mégantic ont accompagné les citoyens et les visiteurs qui souhaitaient faire l'essai de véhicules électriques Segway (gyropodes) et de vélos électriques.

La Ville de Lac-Mégantic a choisi de se reconstruire en misant sur les énergies renouvelables.

Ces moyens de transport électriques innovants sont un symbole éloquent, porteur des valeurs Cittaslow.

Derrière : Jean Dubé, Mélanie Martin, Bernard Boulet, Sonia Dumont et Claude Grenier. Devant: Marie-Jo Bélanger, Caroline Mercier, la mairesse Julie Morin et Catherine Sasseville-Lahaie. — PHOTO FOURNIE

L'ÉQUIPEUR

LIQUIDATION‡ D'ÉTÉ

TOUS LES VÊTEMENTS DÉCONTRACTÉS EN LIQUIDATION‡ POUR HOMMES ET POUR FEMMES

ACHETEZ-EN 1 ET OBTENEZ-EN 1 À 50 % DE RABAIS*

T-SHIRTS ET DÉBARDEURS DÉCONTRACTÉS EN LIQUIDATION‡
À PARTIR DE 9,88 $
PLUS, ACHETEZ-EN 1 ET OBTENEZ-EN 1 À 50% DE RABAIS*

POLOS DÉCONTRACTÉS EN LIQUIDATION‡
À PARTIR DE 14,88 $
PLUS, ACHETEZ-EN 1 ET OBTENEZ-EN 1 À 50% DE RABAIS*

ET PLUS LES VÊTEMENTS DÉCONTRACTÉS EN LIQUIDATION‡
À PARTIR DE 19,88 $
PLUS, ACHETEZ-EN 1 ET OBTENEZ-EN 1 À 50% DE RABAIS*

SEULEMENT EN MAGASIN

ACHETEZ N'IMPORTE QUELLE CHAUSSURE DÉCONTRACTÉE ET OBTENEZ N'IMPORTE QUELLE CHAUSSURE DÉCONTRACTÉE EN LIQUIDATION‡ FINISSANT PAR 0.88 ¢ GRATUITE*

Les styles affichés peuvent ne pas être disponibles dans tous les magasins.

Offre valide jusqu'au 23 juillet 2018. *Le 2e article doit être de valeur égale ou inférieure. ‡Applicable sur les articles étiquetés en jaune; les prix de vente ou les articles ne sont pas tous disponibles dans tous les magasins. Jusqu'à épuisement des stocks. Des erreurs de typographie, d'illustration et de prix sont possibles. Nous nous réservons le droit de corriger de telles erreurs. Les marques déposées de Mark's Work Wearhouse Ltée et toutes les autres marques de commerce appartiennent à leur(s) propriétaire. Pour trouver le magasin L'Équipeur le plus près et pour toute autre demande, composez le 1 800 663-6275 ou visitez lequipeur.com.

5324183

opinions

Président-éditeur **ALAIN TURCOTTE** Directeur général **MAURICE CLOUTIER** Directeur de l'information **LOUIS-ÉRIC ALLARD**

Une paille dans l'océan

BRIGITTE BRETON
bbreton@lesoleil.com

Des restaurants et des bars ont annoncé ces dernières semaines qu'ils délaissent les pailles jetables. Cette contribution volontaire pour limiter les déchets de plastique est certes bienvenue. Coup de marketing et bonne action pour la planète. Mais si le Québec et le Canada veulent s'attaquer au fléau planétaire du plastique qui pollue l'environnement, les lacs et les océans, nos gouvernements devront prendre de solides actions, voire forcer la main aux entreprises et aux consommateurs.

Les Canadiens jettent chaque année 150 milliards $ d'objets de plastique. Moins de 11 % des déchets de plastique sont recyclés. Le Canada participe à la pollution des océans qui contiennent 150 millions de tonnes de déchets plastiques.

Le Canada est loin encore d'être un leader

Il est illusoire de penser qu'il suffira de convaincre les gens de ne plus utiliser des pailles jetables pour enrayer une menace à l'environnement et aux écosystèmes. Même si nous renonçons aux pailles, aux bouteilles d'eau et aux sacs de plastique, il restera encore beaucoup à faire. Le pratique et «peu coûteux» plastique est omniprésent. Les mesures volontaires risquent d'être insuffisantes.

Le gouvernement de Justin Trudeau s'active depuis le début de l'année. Du moins, il a cerné l'enjeu. Quel sera le bilan à la fin de son mandat l'an prochain? Cela reste à voir.

En matière d'environnement, le discours des libéraux peut différer de ses actions. Justin Trudeau prône les énergies propres, défend l'Accord de Paris mais en même temps, il investit des milliards de dollars dans le pipeline Trans Mountain. Il faut concilier économie et environnement, dit-il.

C'est le même défi qui se pose avec la réduction de l'usage des plastiques.

La ministre de l'Environnement, Catherine McKenna, indiquait ce printemps qu'il faut «veiller à ce que les plastiques soient réutilisées judicieusement d'une façon qui avantage notre économie et notre environnement».

Comme ce gouvernement en a l'habitude, il a lancé en avril une consultation en ligne, un «dialogue » avec les Canadiens pour trouver des «moyens d'éliminer complètement les déchets de plastique et de réduire les déchets marins».

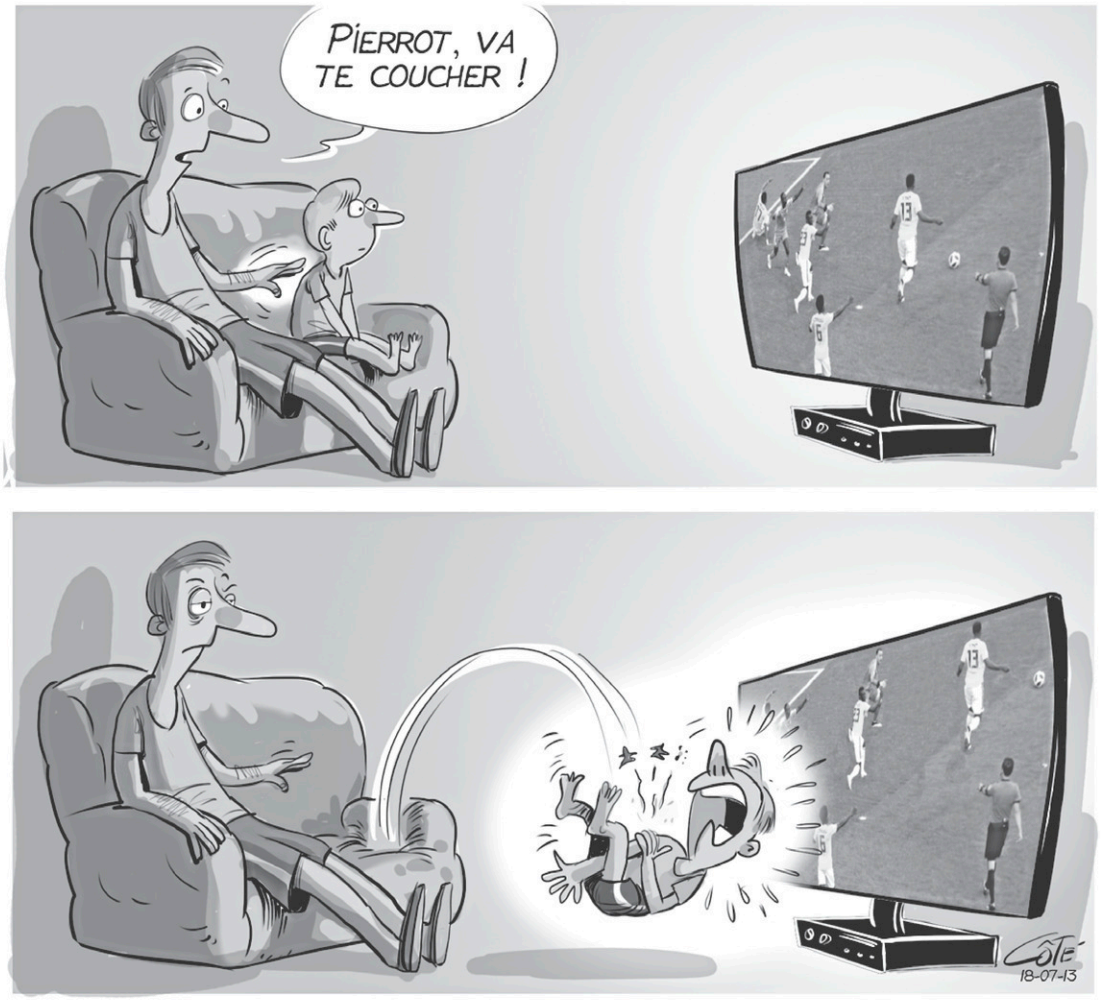
En juin, le Canada a réussi à la rencontre du G7, dans Charlevoix, à faire adopter par la Grande-Bretagne, la France, l'Italie et l'Allemagne une charte zéro déchet de plastique.

Le Canada tente de se positionner comme un leader en la matière. Un professeur de l'Université Dalhousie, Tony Walker, soulignait toutefois en mars à La Presse canadienne qu'une quarantaine de pays ont déjà adopté une politique nationale pour réduire l'utilisation d'articles de plastique à usage unique (pailles, bouteilles, assiettes, sacs).

La pollution des océans par le plastique fera l'objet d'une rencontre des ministres de l'Environnement du G7, en septembre, à Halifax. La ministre McKenna a indiqué cette semaine qu'elle souhaite que le milieu des affaires se joigne aux discussions. On verra à cette occasion qu'elle est la volonté réelle d'Ottawa.

L'Agence France-Presse rapportait en début de semaine que la production mondiale de plastiques est en croissance depuis dix ans malgré les mises en garde des écologistes et le durcissement de la règlementation de la part de certains pays. Il s'est produit 348 millions de tonnes de plastique l'an dernier, comparativement à 245 millions de tonnes dix ans plus tôt.

C'est une chose de sonder la population et d'adhérer à une charte peu contraignante. C'en est une autre de fixer des échéanciers serrés, de règlementer, de taxer, de financer la recherche pour trouver des substituts, de promouvoir avec énergie la récupération et le recyclage des produits faits de plastique et de soutenir les municipalités. À suivre.



CARREFOUR DES LECTEURS

Une priorité nationale

L'Association des ressources intermédiaires d'hébergement du Québec (ARIHQ) salue la demande d'action collective pour maltraitance intentée par le Conseil pour la protection des malades.

Sa démarche nous invite à une importante réflexion sur la façon dont nous traitons les plus vulnérables de nos citoyens. À l'aube de la campagne électorale, le moment ne saurait être mieux choisi pour qu'enfin, l'enjeu de la qualité de vie des personnes vulnérables obtienne l'attention médiatique et politique qu'il mérite. [...]

Les conditions de vie dans les ressources intermédiaires sont, fort heureusement, loin de celles dénoncées par le Conseil pour la protection des malades. En fait, l'objectif de l'ARIHQ est justement d'assurer dignité et qualité de vie aux personnes vulnérables dans leurs communautés. Les gestionnaires sociaux que sont les propriétaires de RI aspirent à offrir un environnement où les résidents cohabitent sereinement et où l'humain reçoit toute l'attention qu'il mérite.

Assurer la qualité des services dans nos installations n'en demeure pas moins un combat de tous les instants. De nombreuses RI font face à des difficultés récurrentes depuis plusieurs années. L'ARIHQ se bat pour obtenir un financement adéquat permettant d'offrir des services de qualité, dispensés dans la dignité et le respect des personnes vulnérables qui lui sont confiées.

La réalité est que plusieurs de nos membres doivent redoubler d'imagination pour offrir des services qui tiennent réellement compte des besoins toujours plus importants de leur clientèle, pour offrir des conditions de travail décentes à leurs préposées aux bénéficiaires, voire tout simplement joindre les deux bouts et éviter la fermeture.

Les personnes vulnérables n'ont malheureusement pas la même capacité à faire entendre leur voix que d'autres groupes de la société. Vous les verrez rarement manifester dans les rues ou exercer des moyens de pression qui perturberont l'économie ou le quotidien des gens. Trop souvent, c'est dans l'indifférence collective qu'ils ont vu leurs conditions de vie se détériorer. [...]

Nous levons donc notre chapeau à Daniel Pilote et à tous les usagers des CHSLD qui ont choisi d'affirmer, haut et fort, que leur situation n'est plus tolérable. Nous espérons que leur courage marquera un changement de cap et qu'il incitera nos décideurs à faire de la qualité de vie des personnes vulnérables une véritable priorité nationale. C'est ce à quoi l'ARIHQ et ses 900 gestionnaires de cœur s'attèlent depuis plus de 25 ans.

Association des ressources intermédiaires d'hébergement du Québec
Michel Clair
Président du conseil d'administration
Johanne Pratte
Directrice générale

ENTREPÔT pour lui

LES PROMENADES KING
2265, RUE KING OUEST, SHERBROOKE
819 821-4419
facebook.com/entrepotpourlui

60% À 70%
DE RABAIS

SUR TOUTES LES COLLECTIONS
EN MAGASIN À PRIX RÉGULIER

Dès maintenant et **jusqu'au dimanche 15 juillet 2018**

Profitez de la chaleur qui s'installe pour faire le plein d'économies dans vos vêtements.

FELLOWS | CARRELLI JEANS | MODANGO
BOSTON BROTHERS | BLACK BULL | SWISS army
VICTORINOX | POLIFORNI | DKNY
ET BIEN D'AUTRES!

HEURES D'OUVERTURE
▪ Lundi au mercredi 9 h 30 - 17 h 30
▪ Jeudi et vendredi 9 h 30 - 18 h
▪ Samedi 9 h 30 - 17 h
▪ Dimanche 12 h - 16 h

5323250

le monde

Le début du voyage de Donald Trump au Royaume-Uni a commencé de façon abrupte, alors que des manifestants se sont massés devant Winfield House, où le président américain passera sa première nuit dans l'ancien empire colonisateur.
— PHOTO AFP, TOLGA AKMEN

TRUMP AU ROYAUME-UNI

Aussitôt arrivé aussitôt conspué

Agence France-Presse

LONDRES — Donald Trump est arrivé jeudi au Royaume-Uni, accueilli par les huées de manifestants opposés à sa venue, et a déjà mis les pieds dans le plat en critiquant Theresa May au sujet du Brexit.

Interrogé à Bruxelles à l'issue d'un sommet de l'OTAN, le président américain a dit douter que les propositions de la première ministre britannique sur la future relation commerciale avec l'UE, exposées jeudi, correspondent au vote des Britanniques en faveur d'un départ de l'UE.

«Je ne sais pas si c'est ce pour quoi ils ont voté. Les gens ont voté pour rompre» les liens avec l'UE, a commenté le président américain. Theresa May a répliqué en disant que les propositions du gouvernement «répondent au vote des Britanniques».

La visite de Donald Trump va porter en particulier sur les liens commerciaux avec Londres, qui souhaite ardemment signer un accord de libre-échange avec Washington après le Brexit prévu fin mars 2019.

Évoquant une «relation spéciale avec les États-Unis», malgré une série d'accrocs depuis l'arrivée au pouvoir du milliardaire, M^me^ May compte «entamer des discussions» sur la manière de façonner «un partenariat commercial renforcé, ambitieux et durable».

L'ambassadeur des États-Unis au Royaume-Uni, Woody Johnson, a assuré que M. Trump voulait «conclure un accord bilatéral», et «vite».

Mais Nigel Farage, fervent partisan de la sortie du Royaume-Uni de l'UE, a prédit qu'il y aurait un «vrai *clash*» au sujet du Brexit, devant des parlementaires britanniques lors d'un rassemblement pro-Trump.

Une autre manifestation, cette fois hostile au président américain, a rassemblé quelques centaines de personnes dans la soirée devant Winfield House, résidence de l'ambassadeur des États-Unis dans Regent's Park, à Londres, où Donald Trump passera sa première nuit au Royaume-Uni.

Pendant plus d'une heure de demie, les manifestants ont fait le maximum de bruit possible pour dénoncer les politiques de M. Trump en matière migratoire, climatique ou d'armement, équipés de casseroles, sifflets, mégaphones ou crécelles.

«Combien d'enfants as-tu mis en cage aujourd'hui?» ont-ils crié, en référence aux enfants retenus par les autorités américaines après être arrivés illégalement aux États-Unis.

Ils ont hué à pleins poumons quand un hélicoptère a emmené le président américain vers Blenheim, imposante résidence de campagne près d'Oxford, où il participe à un dîner avec M^me^ May et des représentants du monde économique.

De nombreuses protestations anti-Trump ponctueront la visite du président américain, la plus massive devant rassembler des dizaines de milliers de personnes vendredi à Trafalgar Square, dans la capitale britannique.

BALLON GÉANT

Un ballon géant représentant Trump en couche-culotte flottera aussi dans le ciel près du Parlement.

«Cette protestation n'est pas antiaméricaine, loin de là. La plupart de ceux qui défileront vendredi aiment les États-Unis, comme moi», a indiqué le maire de Londres, Sadiq Khan, dans un communiqué.

«Mais avoir une relation spéciale signifie que nous attendons l'un de l'autre les valeurs les plus élevées, et cela implique aussi de dire quand les valeurs qui nous sont chères sont menacées», a ajouté l'élu travailliste, qui a eu des échanges envenimés avec M. Trump depuis l'arrivée au pouvoir de ce dernier.

LES BRITANNIQUES DÉFAVORABLES

Interrogé sur ces manifestations avant son départ à Londres, le président a rétorqué que les Britanniques «[l]'aiment beaucoup». Mais selon un sondage YouGov publié jeudi, 77 % des Britanniques ont une opinion défavorable du dirigeant et près de la moitié (49 %) pensent que la reine Elizabeth II ne devrait pas le recevoir, au château de Windsor pour prendre le thé. Outre le commerce, les échanges porteront sur le Brexit, la Russie et le Proche-Orient.

Mais la belle entente officiellement affichée a été plusieurs fois écornée par le président américain, encore mardi lorsqu'il a déclaré que le Royaume-Uni est «quelque peu dans la tourmente» après la démission de deux poids lourds du gouvernement, en désaccord avec M^me^ May sur le Brexit.

Il n'a pas exclu de rencontrer l'un d'eux, son «ami» Boris Johnson, ce qui pourrait mettre Theresa May dans l'embarras alors qu'elle tente de réaffirmer son autorité sur son parti très divisé.

Après cette visite officielle, le couple présidentiel passera la fin de semaine en privé en Écosse, où M. Trump possède deux golfs.

Nicaragua : l'opposition défie Ortega

MANAGUA — L'opposition nicaraguayenne défile jeudi dans la capitale et d'autres villes du pays pour exiger le départ du président Daniel Ortega, mais elle craint de nouveaux affrontements avec les forces de l'ordre, après les violences de ces derniers jours.

En milieu de matinée, des centaines de personnes agitant des drapeaux bleu et blanc du Nicaragua ont commencé à marcher.

«Justice!», «Pas un pas en arrière!», Le peuple uni ne sera jamais vaincu!», scandaient-ils.

La manifestation, organisée par l'Alliance civique pour la démocratie et la justice, coalition de l'opposition qui inclut des secteurs de la société civile, et baptisée *Ensemble nous sommes un volcan*, doit parcourir environ 5 km au sud-est de Managua.

«Nous voulons que ce gouvernement s'en aille. Ce que nous voulons c'est la liberté et la démocratie. Ça fait onze ans qu'on le supporte. Le peuple est fatigué», a lancé un homme de 40 ans.

«Je suis ici, car je suis mère et ça me fait mal de voir que des jeunes sont morts dans cette lutte contre cet homme sans pitié.», explique à l'AFP Rosa Martinez, 59 ans.

DÉBUT D'UNE SÉRIE D'ACTIONS

Pour l'opposition, cette marche est le point de départ d'une série d'actions pour accentuer la pression sur le président Daniel Ortega, avec notamment une journée de grève générale prévue vendredi.

Des camionnettes des forces antiémeutes qui circulaient dans le même secteur de la marche provoquaient l'inquiétude des habitants et des manifestants.

En réaction, le gouvernement prépare une marche en mémoire de la révolution sandiniste de 1979, vendredi vers Masaya, la ville la plus rebelle du pays.

Ce projet du gouvernement suscite aussi des craintes dans le quartier indigène de Monimbo, où les barricades sont toujours debout.

Depuis le 18 avril, les manifestants antigouvernementaux exigent le départ de Daniel Ortega, au pouvoir depuis 11 ans, accusé d'instaurer une dictature au Nicaragua avec sa femme, Rosario Murillo, la vice-présidente.

ENQUÊTE CONCERNANT L'AFFAIRE CÉDRIKA PROVENCHER

Jonathan Bettez traqué

NANCY MASSICOTTE
Le Nouvelliste

TROIS-RIVIÈRES — La traque policière dont Jonathan Bettez a fait l'objet au cours des dernières années est d'une ampleur sans précédent dans la région.

Les policiers de la Sûreté du Québec (SQ) n'ont en effet pas lésiné sur les moyens pour tenter de recueillir des preuves contre lui en lien avec l'enlèvement et le meurtre de Cédrika Provencher. À ce jour, ils le considèrent comme le suspect principal dans cette histoire même si aucune accusation n'a été portée contre lui. Leur enquête a cependant permis de l'arrêter pour des présumés crimes de pornographie juvénile.

Les documents qui ont finalement été rendus publics dans le cadre des audiences préparatoires en vue de son procès au terme de procédures impliquant les avocats de *La Presse* et de Radio-Canada ont permis d'en apprendre plus sur les techniques d'enquête utilisées autant que sur la vie et les habitudes de cet individu dont le visage a fait le tour du Québec.

Surveillance physique, filature, géolocalisation, écoute électronique, installation de caméras cachées, entrées subreptices, vérifications informatiques et même un vaste projet d'infiltration qui a nécessité 25 scénarios.

Jonathan Bettez, suspect dans l'affaire Cédrika Provencher, a fait l'objet d'une traque sans précédent. — PHOTO ARCHIVES LE NOUVELLISTE, FRANÇOIS GERVAIS

Au départ, Jonathan Bettez a été identifié comme un suspect potentiel dans l'enlèvement de Cédrika Provencher parce qu'il était le propriétaire d'une Acura TSX rouge qui correspondait à la description d'un véhicule suspect aperçu dans le secteur.

Rappelons que la petite avait quitté à vélo avec sa sœur le domicile familial le 31 juillet 2007 vers 18 h 15 pour aller jouer. Elle devait revenir à 20 h 45, mais ce ne fut pas le cas. Son vélo avait été retrouvé vers 20 h 30, appuyé sur une borne-fontaine au coin des rues Chapais et Chabanel à Trois-Rivières.

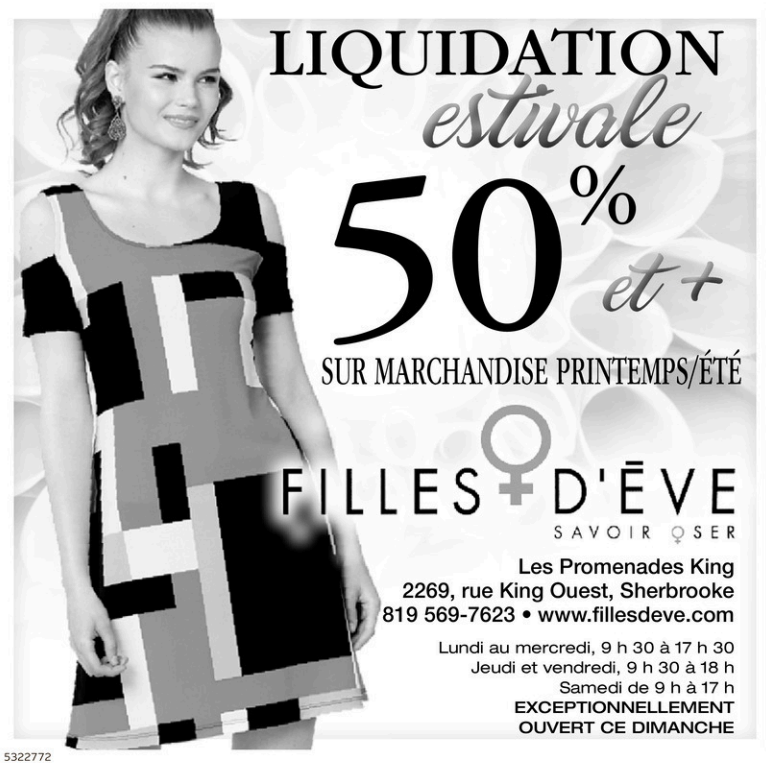
Dans le cadre de l'enquête sur la disparition, des gens ont affirmé avoir vu une Acura rouge dans le secteur au cours de cette soirée. Le véhicule a aussi été capté par les caméras de surveillance au garage Irving situé sur le boulevard des Forges à 19 h 41.

PAS D'ALIBI

Les policiers se sont donc mis à la recherche d'une Acura TSX 2004 rouge. Les policiers en ont recensé 258. Parmi elles, six correspondaient spécifiquement à la description de la voiture recherchée sauf que tous les propriétaires avaient un alibi. Seul Jonathan Bettez n'en avait pas.

Il a d'ailleurs été rencontré à sept reprises entre le 6 septembre 2007 et le 24 octobre 2007 dans le but d'établir et de contrôler son alibi.

LIRE LA SUITE › 14



5322772

5313396

SUITE DE LA PAGE 13

Toujours selon la policière qui a rédigé les affidavits, il a raconté aux policiers avoir joué un neuf trous au golf vers 16 h 30 le 31 juillet. Vers 19 h 30, il s'est ensuite rendu chez ses parents pour faire l'entretien de la piscine et des plantes, mais comme sa tante était déjà sur place, il est retourné chez lui. Cette dernière a plus tard mentionné ne pas l'avoir vu. Bettez a aussi affirmé ne pas s'être rendu dans le secteur où l'enlèvement a eu lieu. Il confirme être le seul à avoir utilisé son véhicule le 31 juillet.

Lors de la première rencontre du 6 septembre 2007, il a accepté que les policiers procèdent à la fouille de son Acura. Par contre, celle-ci était au garage. Elle y est restée du 4 au 7 septembre. Et selon une facture recueillie plus tard par les policiers, auprès de Carrosserie Marc Pilon, du travail a été effectué à l'arrière. On peut y lire entre autres : « éliminer déchets dangereux ». Ce n'est qu'en décembre 2007, en vertu d'un mandat, que les policiers ont pu faire des expertises sur le véhicule.

Dans les déclarations policières, on peut lire : « Personne n'a été en mesure de valider son alibi entre le moment où il quitte le golf le 31 juillet 2007 vers 18 h 30-19 h, et le 1er août 2007 à son retour au travail. »

VASTE PROJET D'INFILTRATION

L'une des techniques d'enquête utilisées a consisté à mettre en place un vaste projet d'infiltration à partir de juin 2009. Pas moins de 25 scénarios d'infiltration ont été planifiés auprès de Jonathan Bettez pour tenter d'obtenir des renseignements pertinents à son sujet.

Les enquêteurs de la SQ lui ont tout d'abord fait croire qu'il avait remporté un concours dont le prix était un séjour à l'hôtel Fairmont du Mont-Tremblant, ce qui incluait les repas, des parties de golf et le transport en limousine. La formule était valide du 31 juillet au 2 août 2009.

C'est ainsi que plusieurs agents d'infiltration ont été mis à contribution autour de Bettez tels que le chauffeur de la limousine, une hôtesse de l'hôtel, les autres gagnants du concours et toutes les personnes qui vont interagir avec l'agent principal.

Ce dernier a en effet eu pour mission de se lier d'amitié avec Jonathan Bettez lors de ce week-end. Au fil des activités, il atteindra son objectif puisqu'ils s'échangeront leur numéro de téléphone et conviendront de se revoir.

Alors que les deux hommes jouent au golf le 2 août 2009, ils passent à proximité d'une maison et voient une jeune fille d'environ 10 à 12 ans en bikini dans une fenêtre. Jonathan Bettez a dit à l'agent : « As-tu vu le bikini? » Après une pause, Jonathan Bettez a ajouté : « Elle est un peu jeune », peut-on lire dans les documents de cour.

Dans les mois qui vont suivre, plusieurs autres scénarios seront mis en place dans la région de Trois-Rivières, mais aussi à Québec et à Montréal. Les hommes jouent au golf, vont souper au restaurant, sortent dans des bars et assistent à des parties de hockey.

PASSION POUR LE JEU

Bettez lui parle de sa passion pour le poker et du fait qu'il joue trois à quatre heures par jour. Il avoue avoir perdu 20 000 $ à Noël de l'année 2008. L'agent lui propose au départ de l'accompagner dans certaines « rencontres d'affaires » pour lui donner des conseils. Il promet de le rémunérer. Bettez accepte.

Il remettra ainsi des enveloppes à des soi-disant clients de son « ami ». À un certain moment, Bettez manifeste sa réticence sur la réelle teneur de ses activités, mais l'agent le rassure en lui disant qu'il ne vend pas de drogue. Il lui donnera entre autres 1000 $ et une caisse de vin pour aller porter une enveloppe.

C'est Bettez qui proposera à l'agent de faire de l'argent rapidement au poker. Il dit rêver de devenir un joueur professionnel sur le Web, mais qu'il a besoin de 15 000 $ pour jouer à son plein potentiel. Quelques jours plus tard, l'agent d'infiltration lui remet l'argent comptant en lui disant qu'il lui prête, car « c'est son *chum* et qu'il souhaite qu'il fasse un million ».

En échange, il le prévient que lorsqu'il aurait besoin d'un coup de main, il compte sur lui. Effectivement, Bettez lui rendra certains petits services comme des livraisons et de la surveillance, mais il sera rémunéré par l'agent qui déduira son salaire du 15 000 $. En août 2010, Jonathan Bettez décide par contre de prendre ses distances, car il n'est plus à l'aise avec les « activités mystérieuses et le mode de vie de cet homme ». Il lui remet les 13 000 $ qu'il lui doit. La SQ n'a alors d'autre choix que de mettre fin à cette opération d'infiltration.

Accurso libéré en attendant l'appel

PIERRE SAINT-ARNAUD
La Presse canadienne

MONTRÉAL — L'ex-entrepreneur en construction Tony Accurso a obtenu jeudi une remise en liberté sous de multiples conditions en attendant une décision sur l'appel du verdict et de la peine prononcés contre lui.

La juge Manon Savard, de la Cour d'appel, a accueilli la demande de Tony Accurso d'en appeler de la peine de quatre ans de pénitencier imposée le 5 juillet dernier.

Un banc de trois juges de la Cour d'appel entendra la contestation du verdict de culpabilité à cinq accusations de complot pour fraude, complot pour corruption dans les affaires municipales, fraude, corruption dans les affaires municipales et abus de confiance livré par un jury le 25 juin.

Tony Accurso doit déposer une caution personnelle de 50 000 $, et son fils Jimmy de 75 000 $. La Cour exige également l'engagement d'un tiers, Mario Boyer, de 25 000 $.

Outre l'interdiction de quitter le Québec et l'obligation de remettre son passeport au tribunal, il lui est interdit de communiquer avec 52 personnes reliées au scandale de corruption, sauf dans certains cas où il peut le faire en présence de son avocat « pour les fins de préparation judiciaire ».

affaires

S&P / TSX	TSX C.	$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
16 567,42	728,97	75,95	24 924,89	2798,29	7823,92	1246,60	70,35
+ 150,10	+ 0,78	- 0,09	+ 224,44	+ 24,27	+ 107,31	+ 2,20	+ 0,05

SANS-FIL

Cogeco misera sur ses marchés existants

JULIEN ARSENAULT
La Presse canadienne

MONTRÉAL — Une éventuelle percée dans le secteur du sans-fil par Cogeco Communication s'effectuerait d'abord dans des régions du Québec et de l'Ontario où l'entreprise offre déjà ses services de câblodistribution et d'internet.

Toujours prudent dans ses commentaires, le président et chef de la direction de l'entreprise, Louis Audet, a voulu faire le point sur ce dossier, jeudi, disant vouloir répondre à de nombreuses questions de la part d'investisseurs.

Dans le passé, l'entreprise de télécommunications s'est tenue loin du marché du sans-fil en raison des coûts associés à la mise en place de ce service et des risques élevés d'échec pour les nouveaux entrants.

Au cours d'une conférence téléphonique avec les analystes, M. Audet a toutefois estimé que l'environnement actuel semblait plus favorable à l'arrivée de joueurs supplémentaires, étant donné que le gouvernement fédéral semblait plus attentif aux frustrations des consommateurs à l'égard des prix élevés des forfaits.

« Nous demeurons intéressés à proposer des services sans fil pour compléter notre offre de service aux clients qui se trouvent dans nos marchés desservis par la câblodistribution pour augmenter notre part des dépenses des consommateurs en télécommunications », a-t-il dit.

L'homme d'affaires a également affirmé que Cogeco disposait de nouveaux outils à sa disposition grâce à son réseau de fibre permettant l'arrivée plus rapide de la technologie 5G dans les marchés qu'elle dessert.

Le réseau de la société, qui concurrence principalement Bell Canada et Telus, est plus dense dans les régions du Québec et de l'Ontario à l'extérieur des grands centres urbains.

EN ÉQUIPE

Une incursion dans le sans-fil de la société québécoise se ferait fort probablement par l'entremise d'un partenariat avec un des opérateurs de téléphonie mobile sans réseau (MVNO), qui louent des services d'accès auprès d'entreprises de télécommunications sans fil dotées d'installations.

Plus tôt cette année, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) avait signalé son intention de se pencher sur le contexte réglementaire actuel, qui a empêché l'émergence des MVNO au pays.

L'an dernier, Ottawa avait demandé à l'organisme réglementaire de revoir sa décision prise l'an dernier contre la jeune entreprise Sugar Mobile, qui comptait sur le réseau de Rogers pour fournir ses services par l'entremise d'un réseau mobile virtuel.

Adam Shine, de la Financière Banque Nationale, a rappelé, dans une note envoyée par courriel, que Cogeco avait déployé des sommes relativement peu élevées pour acquérir des licences de spectre. L'analyste a expliqué que la société pourrait se servir de ces actifs en vue d'un éventuel partenariat.

PROFITS NETS EN BAISSE

Au troisième trimestre terminé le 31 mars, Cogeco a affiché un bénéfice net de 25 millions $, ou 1,53 $ par action, en baisse de 16,9 pour cent sur un an. Pour sa part, la filiale Cogeco Communication a vu ses profits nets fléchir d'environ 20 pour cent, à 61,3 millions $, ou 1,24 $ par action. Les actionnaires ne se sont pas montrés effrayés. L'action de l'entreprise québécoise a pris 5,20 $, soit neuf pour cent, à la Bourse de Toronto, où elle a clôturé à 63,18 $. Le titre de Cogeco Communications a pour sa part terminé la séance à 70,93 $, en hausse de 5,82 $, ou 8,9 pour cent.

EN BREF

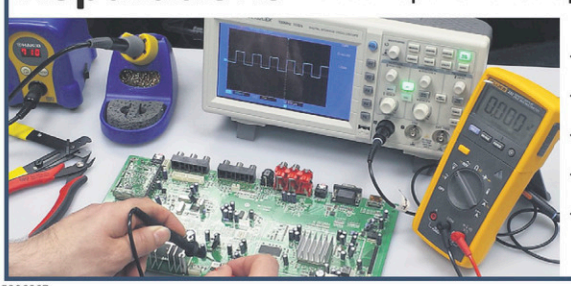
Un rendement annuel de 5,3 % pour Fondaction

MONTRÉAL — Fondaction a annoncé jeudi avoir dégagé un rendement annuel de 5,3 pour cent pour son exercice 2017-2018, tandis que la valeur de son action a grimpé à 11,82 $, en hausse de 60 cents par rapport à il y a un an. Le fonds de développement pour la coopération et l'emploi, créé à l'initiative de la CSN, avait affiché un rendement de 7,6 pour cent pour son exercice précédent. En date du 31 mai, les investissements de Fondaction en capital de développement dans les petites et moyennes entreprises québécoises totalisaient 1,27 milliard $, soit 7,3 pour cent de plus qu'à pareille date l'an dernier, a précisé le fonds. Le rendement brut de ce portefeuille québécois s'est établi à 10,8 pour cent au plus récent exercice, comparativement à 11,2 pour cent l'an dernier. Les autres investissements du fonds, pour lesquels Fondaction dit privilégier une approche prudente et socialement responsable, ont obtenu un rendement brut de 4,1 pour cent en 2017-2018, alors que celui-ci avait été de 9,1 pour cent pour l'exercice précédent.

LA PRESSE CANADIENNE

L'UE se prépare à une guerre commerciale

BRUXELLES — L'Union européenne a réduit ses prévisions de croissance économique en raison des craintes de guerre commerciale mondiale. Dans une mise à jour de ses prévisions, la Commission européenne a estimé que la croissance des pays de l'UE devrait atteindre 2,1 pour cent cette année, alors qu'elle misait il y a quelques mois sur une croissance de 2,3 pour cent. Elle a aussi réduit sa prévision de croissance pour la zone euro et ses 19 membres, la faisant elle aussi passer à 2,1 pour cent comparativement à 2,3 pour cent précédemment. Selon le commissaire européen à l'économie, Pierre Moscovici, ces réductions témoignent de « l'impact sur la confiance des tensions commerciales et de l'incertitude politique, ainsi que de la hausse des prix de l'énergie ». Les guerres commerciales, a-t-il ajouté, « ne font pas de gagnants, que des victimes ». Les craintes de guerre commerciale mondiale ont pris de l'ampleur cette année, le président américain Donald Trump ayant mis en place une série de nouveaux tarifs, particulièrement contre la Chine. **THE ASSOCIATED PRESS**

ELECTRO 5
4135 boulevard Industriel, Sherbrooke 819 823-5355 info@electro5.com www.electro5.com
Écoresponsables - Nous offrons 2 solutions
Réparations Nous réparons les appareils électroniques.

. Télévisions
. Chaines stéréo
. Fours micro-ondes
. Lecteurs CD, DVD, cassettes ...
. Et plusieurs autres appareils électroniques
Recyclage Avec ARPE Québec et Appel @ recycler, nous dirigeons de façon écoresponsable vos vieux appareils électroniques et vos piles usées.
ARPE Association pour le recyclage des produits électroniques
Appel à recycler Rechargez la planète. Recyclez vos piles.
5306267

TOURNAGE DU *GROS LABORATOIRE* À L'UNIVERSITÉ BISHOP'S

Cloîtrés pour la cause scientifique

STEVE BERGERON
steve.bergeron@latribune.qc.ca

L'animateur Jean-René Dufort et la journaliste scientifique Marie-Pier Élie achèvent le tournage du *Gros laboratoire*, sur le campus de l'Université Bishop's. L'émission sera diffusée à partir de décembre sur la chaîne Explora. — PHOTO FOURNIE

SHERBROOKE — Jean-René Dufort et son équipe du *Gros laboratoire*, nouveau magazine scientifique produit par Zone 3 et qui sera diffusé en décembre à Explora, sont à 24 heures de plier bagage, après une semaine très intense à l'Université Bishop's. Leur mission : tourner une quarantaine d'expériences en huit jours, avec une centaine de cobayes en retraite fermée.

Mais vous n'en saurez pas plus sur la nature des expériences. Motus et bouche cousue jusqu'à l'automne. Le plus drôle, c'est que les cobayes n'en savent pas davantage. Dans la majorité des cas, ils ignoraient la variable testée (pour ne pas influencer leur comportement) et n'en ont pas été informés une fois les protocoles terminés. Et ce n'est pas l'animateur ni sa coéquipière, la journaliste scientifique Marie-Pierre Élie, qui vendront la mèche.

« Mais depuis le début, je suis totalement étonné de leur courage, confie Jean-René Dufort. Après 18 ans d'*Infoman*, je suis parfois un peu déprimé de notre Québec, mais ces gens-là me redonnent espoir. Certains des tests sont difficiles émotivement ou exigeants physiquement, tellement qu'on se dit que personne ne va accepter. Mais non, tout le monde lève la main! »

Ça ne signifie pas qu'aucun n'a besoin d'être rassuré. « On a droit à tous les types de Québécois, résume Jean-René en riant. Il y a ceux qui veulent tout gérer, ceux qui jouent les durs, ceux qui demandent tout, ceux qui parlent trop... On a même parfois quelques petits tricheurs! Mais la plupart ont l'air de bien s'amuser. Plusieurs me confient qu'ils en apprennent beaucoup sur eux-mêmes, sur leurs capacités ou leur façon de réagir dans telle situation. »

RETOUR AUX SOURCES

« Ils auront aussi beaucoup de plaisir quand ils regarderont l'émission, ajoute-t-il, car ils vont comprendre pourquoi on leur a fait faire des choses qu'ils trouvaient *niaiseuses*... »

Ils étaient nombreux sur la ligne de départ. « On a reçu 1600 candidatures. On était estomaqués! Il a fallu trois vagues de présélection. Avec la centaine qu'on a gardée, on a essayé de faire un petit Québec : la même proportion d'hommes et de femmes, différentes tranches d'âge, des Québécois nés ici et nés ailleurs... C'est une émission qui a demandé un an de préparation, si on compte également le temps pour monter les protocoles d'expérience. Mais ce que je trouve le plus beau, c'est que, même si on est arrivés très prêts, on ne savait aucunement la tournure des expériences. Nos hypothèses pouvaient être aussi bien validées que complètement *scrapées*. »

Pour Jean-René Dufort, qui a fait son baccalauréat en biochimie à l'Université de Sherbrooke de 1987 à 1990, c'était une sorte de retour aux sources. Alors que plusieurs étudiants de la colline universitaire sherbrookoise font leurs trois années sans jamais mettre les pieds à Lennoxville, l'aspirant biochimiste s'y rendait régulièrement. « Souvent, quand je voulais avoir la paix pour étudier, loin de ma *gang* d'amis, je me sauvais à la bibliothèque de l'Université Bishop's. »

Explorant les méandres de la nature humaine et ses mécanismes psychologiques (peur, âge, racisme, humour, préjugés, apparences, argent, perceptions, compétences), les dix épisodes d'une trentaine de minutes du *Gros laboratoire* comporteront aussi bien des tests physiques que psychologiques et sociologiques. Jean-René participera activement à la compilation des données et au montage de l'émission, « entre deux candidats de la CAQ, du Parti libéral ou du PQ » l'automne prochain, précise-t-il.

BEAUX CASSE-TÊTE

Pour l'équipe du *Gros laboratoire*, le campus de l'Université Bishop's s'est vite révélé comme l'endroit idéal pour non seulement tourner les expériences, mais aussi loger et restaurer tout ce beau monde. Dans l'établissement lennoxvillois, la production pouvait bénéficier des résidences étudiantes, de la cafétéria, du gymnase et de la cour extérieure, le tout sur quelques centaines de mètres carrés. Du reste, explique Jean-René, « dans ce concept télévisuel adapté d'une émission hollandaise », le lieu joue un certain rôle. « Ici, avec les superbes édifices du campus de Bishop's, nous étions servis. »

EXPOSITION DES 30 ANS DU P'TIT BONHEUR DE SAINT-CAMILLE

Donne-moi un P'tit Bo...

STÉPHANIE GIRARD
stephanie.girard@latribune.qc.ca

SAINT-CAMILLE – Depuis 30 ans, le P'tit Bonheur de Saint-Camille fait vibrer la petite communauté au rythme de la culture et des rassemblements. Au cœur du village, il fait partie de son âme et de l'identité de ses habitants.

Pour la dernière exposition en arts visuels de la 30e programmation du P'tit Bonheur, les artistes de la région ont voulu rendre hommage à ce lieu qui les a toujours accueillis à portes grandes ouvertes. Aquarellistes, sculpteurs, musiciens, photographes... Ce sont 37 créateurs au total qui ont fait leur déclaration d'amour au P'tit Bo (car oui, il a même un surnom). On découvre alors que ce dernier signifie une multitude de choses pour autant de personnes différentes : une communauté, une passerelle, un pont, une façon de découvrir autre chose de soi-même, un point de rencontre...

À ce sujet, l'artiste Madeline Deriaz explique que c'est au P'tit Bonheur qu'elle a ressenti, pour la première fois, le sentiment d'appartenance, elle qui se sentait « comme sur une autre planète » même dans son pays d'origine, la Suisse.

« Le sentiment que j'ai éprouvé était tellement fort que je me suis mise à pleurer... et je suis sortie du P'tit Bonheur pour quelques minutes, le temps de réaliser et d'intégrer ce sentiment nouveau pour moi », inscrit-elle au côté de l'œuvre qu'elle a baptisée *Appartenance*.

VERNISSAGE RASSEMBLEUR

Nombreux étaient ceux qui se sont rassemblés à l'occasion du vernissage de cette exposition bien spéciale. La salle était pleine à craquer.

Si la majorité des œuvres resteront sur place jusqu'à la fin du mois d'août, certains artistes ont offert des prestations exclusives pour l'occasion. C'est le cas de Murielle Wagner, qui a profité d'un moment pour raconter les raisons derrière le nom de l'Espace Hortense, nommé en l'honneur de sa tante.

« On a choisi son nom parce que ma tante était humble, elle aimait les arts et elle était ouverte d'esprit! »

Marie Tison et Denis Clément, le duo des Broches à foin, ont quant à eux fait s'esclaffer la salle, avec un numéro d'humour truffé d'anecdotes que seule la communauté des Camillois et des habitués du P'tit Bonheur pouvait pleinement saisir.

À MICRO OUVERT

Musique et danse ont suivi avant que Fanny Tousignant, coordonnatrice du comité Hortense, invite la population à livrer spontanément son hommage au P'tit Bo dans une formule de micro ouvert.

« Depuis 30 ans, le P'tit Bonheur a les yeux et les oreilles grand ouverts, mais ce soir, c'est lui qui est assis sur nos genoux à regarder la magie. »

Vous voulez y aller?

Pour moi, le P'tit Bonheur, c'est...

Collectif 30

Espace Hortense, P'tit Bonheur de Saint-Camille
Jusqu'au 25 août
Entrée gtatuite

Murielle Wagner raconte pourquoi l'Espace Hortense du P'tit Bonheur de Saint-Camille a été nommé en l'honneur de sa tante. Elle et les jeunes filles qui l'entourent sont vêtues de robes tirées du costumier du P'tit Bonheur. — PHOTO LA TRIBUNE, STÉPHANIE GIRARD

5321781

5318116

Choisissez une clinique dentaire novatrice et à la fine pointe de la technologie.

INVISALIGN®
Un traitement d'orthodontie presqu'invisible, rapide et efficace.

CEREC
Technologie assistée par ordinateur permettant de faire des couronnes et des incrustations en un seul rendez-vous.

Dre NANCY BÉLIVEAU
CLINIQUE DENTAIRE

100, RUE PRINCIPALE NORD
WINDSOR
QUÉBEC
J1S 3C1

Prenez rendez-vous
et venez rencontrer
Dre NANCY BÉLIVEAU,
Dr XAVIER TARDIF
et leur équipe.

819 845-4955
CLINIQUEDENTAIREBELIVEAU.COM

SOURIEZ À PLEINE DENTS

annonces classées

DES RUBRIQUES VARIÉES POUR TOUT TROUVER

819 564-2222

IMMOBILIER VENTE

5663 Propriétés à revenus

TAUX D'INTÉRÊTS À LA HAUSSE... FAIT DIMINUER LA VALEUR DE VOTRE IMMEUBLE??? IL Y AURA D'AUTRES HAUSSES! OCTOBRE 2018? ou JANVIER 2019

C'est le temps de vendre ???et ne pas laisser votre valeur diminuer ??? Je travaille strictement à vendre des propriétés à revenus. Et, j'en vends. Plusieurs acheteurs me demandent de leurs présenter un immeuble donc, **POUR VOTRE AVANTAGE, VEUILLEZ ME CONFIER VOTRE IMMEUBLE EN VENTE AUJOURD'HUI?**

Richard Blain courtier 819 571-9261. Groupe Sutton Imm. Estrie Inc., Agence immobilière 819 820-0777.

5686 Commerces et bâtisses commerciales à vendre

FOND DE COMMERCE, take-out et livraison à vendre, avec équipement de restaurant complet, possbilité de vendre juste l'équipement. Pour info demandez Luc : 819-571-0897

IMMOBILIER LOCATION

5738 Logements à louer Fleurimont (Est)

4½ - 5½ PROMOTION Chauffés, eau ch., près Galeries 4-Saisons, CHUS, Cégep, Centre 24-Juin. **819 416-0949.**

4½ - MOIS GRATUIT - CHAUFFÉS, eau ch., près CHUS, Cégep, Centre 24-Juin. **819 342-4237, photos à www.gipb.ca**

4½ PROPRE ET GRAND, rue Codère, près Cégep, 645$ tout inclus. Dans 6 log. Libre imm. **1 mois gratuit. 819 570-5508.**

4½ tout inclus
PROMOTION. Animaux acceptés. **photos à www.gipb.ca 819 342-4237 ou 819 640-2825**

4½ TOUT INCLUS, PROMOTION, près des services, cul-de-sac, parc. **819 640-2825.**

5½ PROMOTION
Chauffés, eau chaude, superbe vue. **photos à www.gipb.ca 819 345-8640 ou 819 342-4237.**

5738 Logements à louer Fleurimont (Est)

Logements 1 ½ fraîchement rénovés idéal pour étudiants ou travailleurs. Loyer à partir de 395$ chauffé, éclairé, eau chaude et Wi-Fi inclus. Pour une visite communiquez au 819 791-3335.

5742 Logements à louer Mont-Bellevue (centre-ville)

APPARTEMENT Sherbrooke.com *Entreprise familiale*
Portes ouvertes pour tous nos immeubles.
Venez nous voir en grand nombre.
Rabais exceptionnels sur tous nos apparts.
Lieu de rencontre: 1154, rue McManamy
Le samedi 14 juillet de 12 h à 16 h
www.appartementsherbrooke.com
7 JOURS SUR 7 Location : 819 823-1331

110 ST-FRANÇOIS NORD, 5½, 10 min. du CEGEP et de l'Hôtel-Dieu, 819-566-3930.

1 1/2 semi-meublé, chauffé, eau chaude, centre-ville, pas de stationnement. Libre imm. Pour infos, appeler au 819 345-7392.

4½, chauffé, eau ch., éclairé, entrée lav.-séch**. 1480 Larocque.** Tél. : **819 563-0290 ou 819 822-1600.**

5742 Logements à louer Mont-Bellevue (centre-ville)

GRAND 4½, 1er août, 1er étage, aucune marche, près de la 410, accès picsine, stationnement devant porte patio à environ 12 pi. **Stephane 819 575-4283 / cell 819 640-0806**

Loft, résidentiel ou semi-commercial, 700pc., rénové à neuf, ch./écl., WiFi, 775$ par mois, non fumeur, pas d'animaux, 819-588-7508, 514-266-6919, 514-206-7502

5744 Logements à louer Jacques-Cartier (Nord)

4½ CONDOS dans six logements, béton, tranquille, 763 Duvernay 819 345-8770 **marieh3d@gmail.com**

5746 Logements à louer Autres secteurs

2 CHAMBRES sur 2 étage, dans grange rénovée, North Hatley, prêt piste cyclable, poêle à bois, grand balcon, 650$, 819-432-6612

RICHMOND, 6½, semi-ch., 2e étage, 2 stat., cuisinière incl., pas d'animaux, non-fum., références demandées, 650$, 819-826-3930.

5762 Maisons à louer

2331 Galt Ouest, maison à louer, garage disponible, pour personne sérieuse, contactez Lynda, 819 452-0359

MAISON DE CAMPAGNE, à Coaticook, endroit tranquille, rénovée, non-fum., pas d'animaux, 819-849-7547.

SERVICES ET EXPERTS

5787 Argent à prêter

PRÊTS DE 500$
sans enquête de crédit.
www.creditcourtage.ca
Tél. : 1 866 482-0454

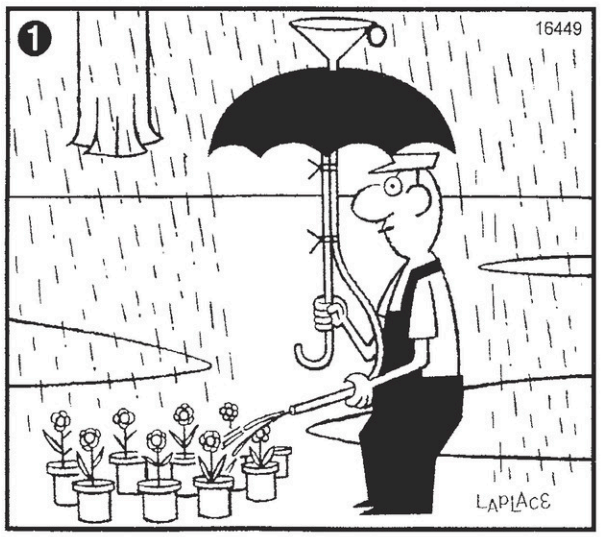
5788 Services professionnels et divers

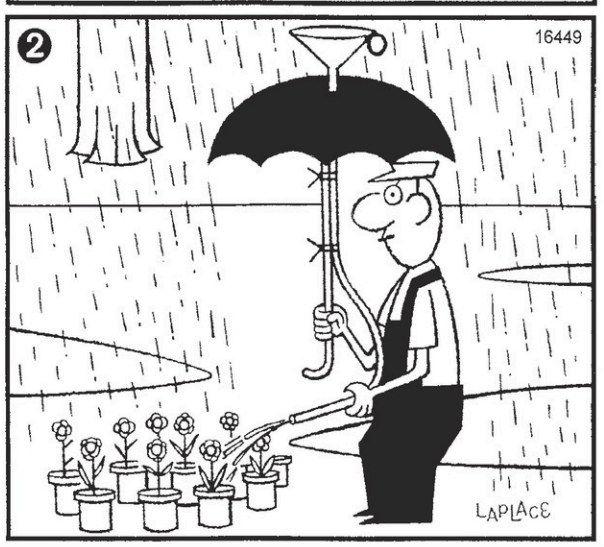
ÉMONDAGE PERSONNALISÉ
Abattage d'arbres nuisibles ou dangereux. Taillage de haies de cèdres ou autres. Estimation gratuite. Tél.: 819 572-9761

RENTE GARANTIE
Pensez Sécurité - Revenu Stable
Capital et Revenu Garantis.
Estimation de taux - 819 563-8864.

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.





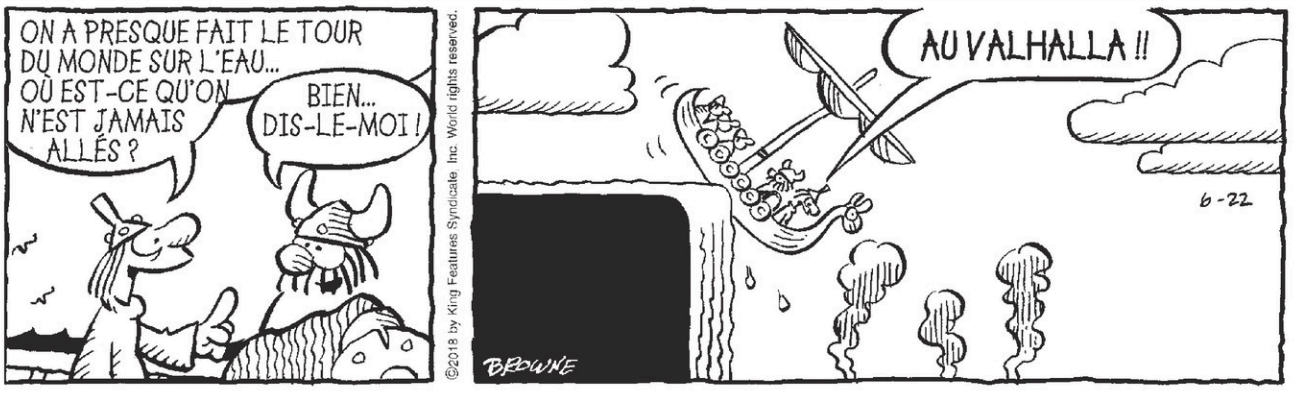
SOLUTION
1 Cou de l'homme. **2** Coude gauche de l'homme. **3** Poignée du parapluie plus courte. **4** Le bout de l'entonnoir est plus long. **5** Bordure incomplète devant le nez de l'homme. **6** Bout de pelouse plus long devant les jambes de l'homme. **7** Une fleur en plus dans le pot du milieu. **8** La feuille de la fleur d'extrême gauche.

07-13-2018

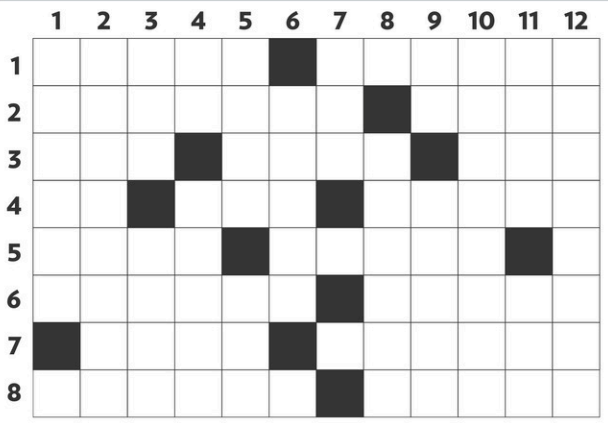
BEN

BLONDINETTE

HAGAR L'HORRIBLE



MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALEMENT

1 Division d'une échelle de température – Événement qui se produit et qui n'était pas prévu.

2 Chacune des plaques qui recouvrent le corps de certains animaux – Se dit d'une étoffe qui n'a pas de motifs.

3 Le fait de croire en Dieu – Appareil fermé par une porte qui sert à cuire les aliments – Venus au monde.

4 Avant nous – Il faut l'éteindre pour que le Père Noël puisse passer par la cheminée – Partie d'un cours d'eau opposé à l'aval.

5 Partie molle et arrondie de l'oreille – Pointe d'une montagne élevée.

6 Mise au même niveau – En vente aux enchères publiques (À l'...).

7 Oiseau échassier à bec recourbé – Gonflement anormal d'une partie du corps.

8 Plus grande que presque tout le monde – Ensemble d'épisodes télévisés.

VERTICALEMENT

1 Il y en a toujours un pour l'arrivée du Père Noël.

2 Science qui étudie le milieu naturel des être vivants.

3 Guilleret – Gâteau qu'on imbibe de rhum.

4 Participe passé du verbe rire – Mammifère carnivore de la famille du chat.

5 Génie symbolisant les forces naturelles – Le soleil s'y lève.

6 Instrument d'optique qui permet de grossir les objets.

7 Exprime l'hésitation.

8 Manquées.

9 Du verbe savoir – Tout ce qui existe, l'univers.

10 Faire savoir, rendre public.

11 Même pas une goutte – Copain.

12 Fatalité.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	R	O	B	A	S	E	■	A	C	N	E
2	B	A	L	A	I	■	A	C	C	R	O	C
3	O	T	E	■	M	O	U	■	C	I	E	L
4	R	E	■	V	E	R	■	R	U	E	■	A
5	D	■	V	O	R	A	C	E	S	■	E	T
6	E	G	A	L	■	L	U	N	E	T	T	E
7	R	A	I	E	S	■	I	N	S	E	R	E
8	■	I	N	S	E	C	T	E	■	S	E	S

MOT MYSTÈRE

ANIMAUX - Un mot de 7 lettres

ALOUETTE
ANIMAL
ANTRE
APTERYX
AUTRUCHE

BEC
BOEUF
BUSE

COCHE

DAINE
DUC

ECUME
ECURIE
EFFRAIE
EIDER
ELAN
ELYTRE
EPERVIER
ESSOR

ETABLE

FAISAN
FAON
FENNEC
FORET
FORT
FOUET

GITE
GROIN

HYDRE

IBIS
INSECTE

LAPEREAU
LEOPARD

L	I	E	V	R	E	I	N	E	F	N	E	P	V	L
R	E	N	N	E	H	E	P	E	R	V	I	E	R	E
O	I	A	P	I	C	G	N	A	L	E	R	D	Y	H
S	D	R	P	N	O	A	F	U	E	O	B	A	X	C
S	E	V	O	T	C	M	O	U	T	O	N	I	C	U
E	R	A	U	I	E	A	R	E	C	R	R	N	E	R
T	E	L	L	E	B	R	T	D	E	T	U	E	N	T
A	P	O	E	E	R	A	Y	G	S	I	B	I	N	U
B	T	U	T	O	R	T	R	X	N	I	C	H	E	A
L	I	E	R	D	P	O	Y	E	I	A	R	F	F	E
E	L	T	S	U	I	A	T	L	N	E	A	O	M	R
G	E	T	A	N	B	I	R	I	E	I	R	U	C	E
N	D	E	P	U	G	U	M	D	S	E	C	E	S	P
I	U	S	S	E	R	A	S	A	T	E	R	T	N	A
S	C	M	E	R	L	E	N	E	E	C	A	M	I	L

Solution du dernier numéro : BASSIN **13-07-2018**

LEROT
LIEVRE
LIMACE

MERLE
MOUTON

NARVAL
NICHE
NID

PAS
PIC

PIE
POULET

RAMAGE
REINE
RENNE

REPTILE
RESSUI

SINGE
STRIX

TAURE
TETARD
TRUIE

URUBU
VER

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

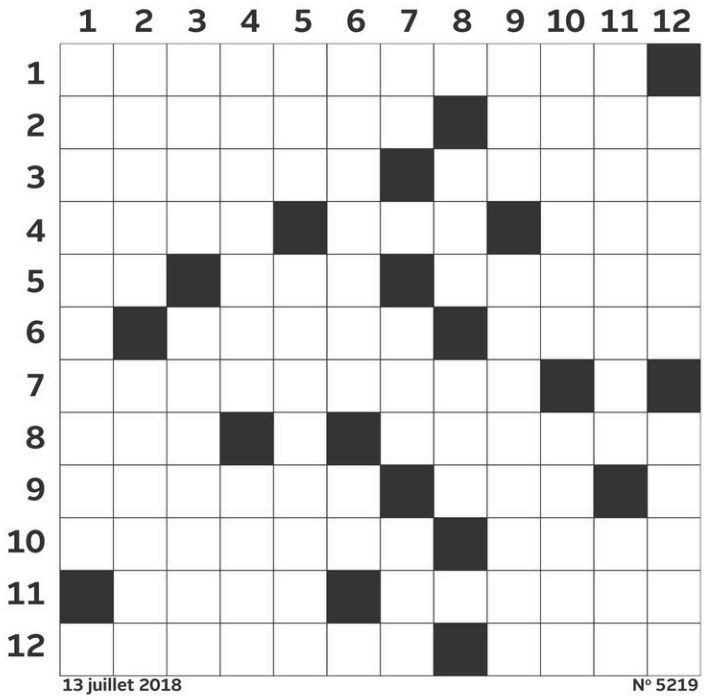
1. Comédie en cinq actes et en vers de Molière.
2. Sans caractère, sans relief - On les choisi en fonction du menu.
3. Du déclin du jour jusqu'au coucher - Flairé.
4. Monnaie du Luxembourg - A lieu à la puberté - Fait rigoler.
5. Pouffé - Préfixe signifiant égal - Matelot.
6. Exposé pour la vente - Dépourvu de végétation.
7. Situation d'une personne qui accomplit un travail gratuitement.
8. Fraction de terrain - Organisme humanitaire.
9. Évincé - Organisation terroriste clandestine.
10. Période de temps - Avant les autres.
11. Prédateur des eaux stagnantes - Os du bras.
12. Élévations de terre - Greffé.

VERTICALEMENT

1. Roman de Victor Hugo.
2. Incroyable - Période de l'ère tertiaire.
3. Fin de journée - Attaquer une matière.
4. Habile - Enlèvement.
5. Il a survécu au Déluge - Vieux cordonnier.
6. Tremblement de la voix - Indique le moyen.
7. Marque la surprise - Choisi - Lentilles.
8. Frère de Cham - Bête de somme.
9. A la forme d'un oeuf - Capacité.
10. Avare - Qui relève du chien.
11. Coupure - Obtint.
12. Symptôme - Partie du corps.

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	M	P	I	T	O	Y	A	B	L	E	S
2	N	A	R	G	U	E	■	P	O	E	M	E
3	T	R	O	U	■	I	D	I	O	T	E	S
4	A	C	C	A	B	L	E	■	M	A	R	S
5	R	■	E	N	A	■	C	L	■	L	I	I
6	I	N	D	E	■	N	O	I	R	E	■	O
7	S	U	E	■	K	O	R	A	■	S	E	N
8	S	A	R	B	A	C	A	N	E	■	C	■
9	A	G	■	R	■	E	T	E	N	D	R	E
10	B	E	S	I	G	U	E	■	N	A	I	N
11	L	U	E	S	■	S	U	S	U	R	R	E
12	E	X	C	E	D	E	R	■	I	D	E	E



13 juillet 2018 N° 5219

SUDOKU

2		8		6	5			
			1					6
	7		3		8	9		4
7					2		6	
		3	7			4	1	
	8	4			6	7	3	
	9		8					
			6		7			1
3	6			9				

4493

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

3	4	8	2	9	6	5	7	1
6	7	9	1	4	5	8	3	2
2	1	5	8	7	3	4	9	6
9	2	3	4	5	7	1	6	8
1	8	6	9	3	2	7	4	5
4	5	7	6	8	1	9	2	3
7	3	1	5	2	9	6	8	4
5	9	4	3	6	8	2	1	7
8	6	2	7	1	4	3	5	9

4492

Niveau de difficulté : facile

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à *info@les-mordus.com*

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur

S	A	N	T	E	N	X	U	H	P	M	N	E	E
L	O	L	D	E	U	O	D	J	O	U	X	I	S
N	I		M	U	M	T	R	O	O	U	R	S	O
S	T		D		T	E		O	E	I	M		
									P				
		■					■						
■				■									■
		■					■						
	■		■			■		■				■	
		■			■					■			

Thème : Citation de Winston Churchill

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :

Citation de Henry Ward Beecher: Personne n'est sain d'esprit s'il ne sait être fou à l'occasion.

5795 Réparation, rénovation et construction

★ BÉTON DÉTÉRIORÉ? ★
Remise à neuf de béton; solages, escaliers, trottoirs, planchers, etc. Enduit acrylique, crépis, stuc, etc. Choix de couleurs. Entrepreneur RBQ, 32 ans d'exp. **819 571-0652 - Voir photos à : stuccosherbrooke.com**

5796 Toitures

***** #1 Toiture *** INNOV-TOIT**
Soumission rapide et gratuite. Urgence 24h.
RBQ 5712-8696-01 Tél.: 819 446-6366

LES SPÉCIALISTES DEPUIS 30 ANS
Toiture bardeaux, élastomère. **819 574-5458**, Meilleur service. RBQ : 5692-8351

TOITURE EN PENTE, REVÊTEMENT BARDEAUX. Service d'urgence 24 h 28 ans d'exp. Garantie meilleur prix. RBQ 5700-7510. 819 821-1718

5797 Paysagement et services extérieurs

NACELLE + déchiqueteuse Taille de haies abattage d'arbres, déboisement de lots, paysagement, réparation mûrs. 819 212-0308

NETTOYAGE, à pression Sherbrooke, bois, vinyle, brique, graffitis, monument, flotte de véhicules, prix très compétitif, 30 ans d'exp., 819-820-6522 Charles.

SERVICES PERSONNELS

5818 Ésotérisme et cartomancie

Voyante et guide intuitif par carte, tarot, main. 45 ans d'exp. Nouvellement arrivé à Sherbrook Marie-Michelle au 819-943-4198

5819 Messages personnels

MASSAGE JOLIE CHINOISE
www.massage-asie.com
819 348-0183
7/7, 9 h à 23 h
460, rue King Est, Sherbrooke

♥ COUP DE COEUR ♥
100% INDEPENDANTES COQUINES SEXY
24H reçoivent et déplacent. Discrétion. 819 570-1466

1 PETITE DOUCEUR POUR TOI
MASSAGE DE DÉTENTE
819 580-7647

MASSAGE ★ASIAN SPA★
819 919-9219
9 h-24 h, 7/7
213 Dufferin, Sherbrooke

PAMELA NOUVELLE
Belle chaude princesse.
Reçoit / se déplace. 24 h 819 212-7079

POUR PASSER D'AGRÉABLES MOMENTS
de 9h à 15h, 819 580-2565

SEXY ANNIE, BLONDE ET JOLIE, de 8h à 22h30, du lundi au dimanche. 819 620-8198.

EMPLOIS

5834 Offres d'emploi

COIFFEUR(EUSE) avec auto, résidence pour personnes âgées autonomes centre d'acceuil, hôpitaux, clientèle assurée, 514-766-3553, 1-800-448-3553

CUISINIER(E) - PIZZA MAKER,
minimum 2 ans d'expérience.
Restaurant Pot Au Feu
Tél. : 819 620-6201.

CUISINIER(E) RECHERCHÉ(E)
temps plein et temps partiel, horaire de jour. Belle ambiance de travail.
Envoyer CV. à : **resto@eggsquis.com**

5834 Offres d'emploi

GUAY inc.

GUAY inc., chef de file dans l'industrie du service de grues, recherche :

UN CHAUFFEUR DE FARDIER

Lieu de travail : succursale de Sherbrooke.
Exigences : minimum 1 à 3 ans d'expérience, permis de conduire classe 1, 40h/semaine.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse courriel suivante :
stephane.lemieux@gruesguay.com
Tél. : 819 569-2041

Hygiéniste Dentaire
Clinique située à Acton Vale.
Poste d'environ 28 heures sur 4 jours, dont 2 soirs. Faites parvenir votre C.V. à
cliniquedentairedemers@hotmail.com

IMMEUBLE DE PRESTIGE
RECHERCHE couple avec expérience pour effectuer différents travaux et l'entretien. Doit demeurer sur place, bel app. disponible. Tél. : 819 820-1681

LES REMORQUES LAROCHE
recherche **soudeur** pour fabrication de remorques et **journalier** pour finition de remorques, 40h/sem. à l'année, de jour, salaire selon exp., travail manuel, 819-846-2622.

MANOEUVRE en excavation et drainage, recherché.Temps plein. Salaire selon compétance.Bonne condition physique. Permis de conduire. Appelez au 819-864-0345 ou envoyer votre CV à : info@hydrojection.ca.

PERSONNE (idéalement retraitée), ayant le goût de travailler avec le public pour des dégustations. Horaire : entre 20 et 40h/sem. entre 2 et 4 semaines par mois, incl. toutes les fins de semaine. Doit séjourner à l'extérier de Sherbrooke, transport et coucher incl. Demandez Alain au 819-829-1927 (entre 9h et 17h) ou laissez mess.

RECHERCHE, 1 homme à tout faire, 1 journé par sem., 20$de l'heure, sur une fermette pas d'animaux, à Cookshire-Eaton, 514-947-1679

RECHERCHE CUISINIER(ÈRE)/ PÂTISSIER(ÈRE) à temps plein. Se présenter au restaurant CHICH TAOUK 420 rue Principale Ouest, Magog.

SERVEUR(EUSE), soir et fin de sem., 30h/sem., au Pot-au-Feu 819-620-6201

VÉHICULES

5851 Automobiles

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081
www.financementbrisson.info

MARCHANDISES

5873 Divers à vendre

1 CAUSEUSE Elran, propre, peu d'usure, gris/bleu inclinable, 2 bibliothèques blanches, 1 meuble antique, 819 612-0795 ou Cell : 819 943-5309.

DIVAN en cuir, table de cuisine avec 4 chaises, lave-vaiss. en acier inoxydable, 1 meuble télé, fauteuil, 819-566-3930.

FOIN en petites balles (45 à 50 lb), de 1re coupe, 4.50 $ la balle. 819-640-7404, 819-347-3285, 819 828-2743.

PLANCHER FLOTTANT EN VINYLE CLIC 1re qualité, **liquidation1.90$** pi ca, rég. 2,30$. Installation 1$/pi ca. **Tél. : 819 574-5458.**

5878 Ventes garage Rock Forest-St-Élie-Deauville

SUPER vente de garage, 4790 Gaspé Rock-Forest, sam./dim., 14 et 15 juillet, 8h à 17h.

SUPER VENTE DE GARAGE, articles d'enfant, outils, bijoux, décos, etc., **4287 Varennes, face au cinéma Galaxy,** vendredi.

5880 Ventes garage autres secteurs

DIVERS articles, outils, petit meuble, articles de maison, beau temps mauvais temps, 14/15 juil., 450 Ch. De Fitch Bay, Magog,

GROSSE vente de garage, sam et dim., au 183 Route 108, entre Lennoxville et Cookshire, de tout pour la maison, vêtements de toutes grandeurs, livres, etc, nouveauté à chaque semaine. 819-566-0151

Saint-François-Xavier-de-Brompton le 14-15 juil. int.et ext., ens. chambre, bibliothèque vaisselier, cuisiniere, lave-vais. outils, soudeuse électrique/gaz, tondeuse, fouet à gaz, scie à chêne, plasma,et+**126 rue Principale**

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
Mobilier de chambre, meubles de rotin, déco, lampes, vaisselle, appareils ménagers, outils, etc. 14-15 juillet de 8h à 16h **au 201 rue Blais, Ascot Corner.**

5895 Avis publics

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9375-6831 Québec inc. CAFÉ-VÉLO DES NATIONS 9, rue de la Glacière Sherbrooke (Québec) J1H 3P2 Dossier : 4 956 934	Un restaurant pour vendre	9, rue de la Glacière Sherbrooke (Québec) J1H 3P2

Québec

ENCAN
pour
la succession de Ruth Mcfarlane
68, rue Principale à Hatley (Québec)
Le samedi 21 juillet 2018 à 10h
Visite de 9h à 10h

Antiquités: armoire (Ontario), grande armoire de coin (Nouvelle-Écosse), chariot à thé, bureau monsieur, mobilier de chambre en acajou de style Sheraton, tabouret de piano, classeur en chêne, 3 tables de chevet, table East Lake, lampe Aladin, lampes à l'huile, cruches, chaises en chêne, chaises de style victorien, horloge Seth Thomas, lit en laiton, verrerie Carnaval, verrerie Cranberry, tasses et soucoupes, figurines Royal Doulton (Sunday Morning 1962), piano mécanique et feuille de musique, grilles de cuisson en fonte, coupe-tabac, luge, raquettes, table et chaises Duncan Phyfe, verrerie canadienne avec impression, Agot, cadres, verrerie Dépression, commode, tapisserie sur canevas, assiette en argent, dévidoir à laine, petit pot pour enfant, mobilier en rotin, illustrations, peintures, coffres, chaises, banc d'église, rouet, seau pour érablière, boîte à fromage, bouilloire en laiton, courtepointes.

Pour la maison: lampes électriques, vaisselle, machines à coudre, théières, bureau en pin, lits d'enfant, paniers, coupes à vin et plus encore!

Pour l'extérieur: outils de jardin, bâtons de golf et plus!

Conditions: l'encanteur n'est pas responsable des blessures, accidents ou dommages à la propriété.

Tente et cantine sur les lieux.

Paiement: comptant ou chèque d'acheteurs connus avec I.D.

Enchères SCOTT GRAHAM
St-Isidore-de-Clifton
819 889-2876 – 819 919-2104
www.grahamauctions.ca
grahamauctions@hotmail.com
Suivez-nous sur Facebook

VOTRE HOROSCOPE

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

CANCER

Les gens sont souvent plus intéressés parce ce qu'ils ont à raconter que par le discours de leur interlocuteur. Dans cette optique, c'est votre écoute et non vos paroles qui vous rendra sympathique aux yeux de nouvelles connaissances. Et puisque la Nouvelle Lune sera encore une partie de la journée dans votre Signe, vous devriez songer à diriger votre attention ailleurs.

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

LION

Tandis que la Lune en Cancer passera aujourd'hui en Lion, il vaudra mieux ne rien laisser à la dernière minute. Il serait préférable de prévoir un minimum de flexibilité horaire au cas où un contretemps survienne pour vous retarder. Vérifiez bien l'heure d'un rendez-vous ou l'horaire d'un bureau avant de vous déplacer, cela vous évitera de vous heurter à une porte fermée.

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

VIERGE

Avec Vénus maintenant de passage dans votre Signe, les incertitudes qui minaient votre paix d'esprit devraient peu à peu se dissiper, ce qui vous permettra de comprendre ce qui est attendu de vous dans une situation donnée. Parallèlement, les démarches entreprises par une autre personne pourraient favoriser le développement d'une situation qui vous concerne.

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

BALANCE

Étant donné que le cycle de la Lune arrivera en Lion, voici une semaine que vous aimerez terminer en faisant les choses en grand. En fait, tout ce que vous voudrez entreprendre risque de revêtir une belle ampleur. Rappelez-vous toutefois que la simplicité ne constitue en rien une lacune. Concentrez-vous sur le plus important afin de ne pas l'oublier...

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

SCORPION

Après sa Lunaison, l'arrivée aujourd'hui de la Lune en Lion vous conseille de chasser tout sentiment de culpabilité et d'apprendre à vous affirmer davantage. Car avec Jupiter en Scorpion, c'est le temps de prendre la place qui vous revient de juste droit. En ce vendredi 13, fuyez la superstition, et votre satisfaction sera dérivée de vos relations avec les autres.

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

SAGITTAIRE

Quand on fait du bien on doit l'oublier, mais quand on fait du mal, il faut s'en rappeler. Il n'est jamais trop tard pour formuler des excuses et vous faire pardonner. La présence de Mercure en Lion pourrait vous aider à avoir le mot juste et à faire entendre votre message tel que vous souhaitez qu'il soit compris. Car la Lune arrive en Lion aussi...

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

CAPRICORNE

Grâce à la complicité du Soleil et de la Lune encore en Cancer, vous pourriez constater qu'un développement que vous appréhendiez ne se produira pas, ou que vous en aviez négativement évalué les conséquences. Métaphoriquement, comme si la trajectoire d'un violent orage bifurquait, vous épargnant du tonnerre, des éclairs et de la moindre goutte de pluie.

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

VERSEAU

Quand on veut des pommes, il faut généralement secouer le pommier. Alors que la Lune poursuit sa route en Lion, face au Verseau, la fin de semaine pourrait vous surprendre, et plutôt dans le bon sens. Car parallèlement, avec Mercure également en Lion, vos efforts devraient être couronnés de succès et engendrer les conséquences souhaitées.

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

POISSONS

On peut difficilement s'attendre à obtenir des résultats différents en effectuant les mêmes manoeuvres. Ainsi, si vous souhaitez connaître un autre aboutissement, il faudrait changer quelque chose dans votre façon de procéder. Avec Vénus en face de votre Signe, une aide de l'extérieur pourrait vous aider à obtenir davantage, mais il faudra oser la réquisitionner...

DU 21 MARS AU 20 AVRIL

BÉLIER

Puisque le climat de Nouvelle Lune... Éclipse se fait encore sentir, vous gagneriez à vous concentrer sur ce que les gens vous apportent de positif et à ignorer le reste. Ne jetez pas le bébé avec l'eau du bain, car des personnes avec lesquelles vous n'avez pas d'affinités sur le plan personnel pourraient quand même devenir des co-équipiers ou partenaires au niveau professionnel.

DU 21 AVRIL AU 20 MAI

TAUREAU

Tandis que la Nouvelle Lune... Éclipse en Cancer touche à sa fin et que notre satellite arrivera en Lion, le Taureau que vous êtes pourrait ruminer. Une fin de semaine qui ne sera peut-être pas votre préférée, mais en bonne bête de somme que vous êtes, vous saurez très bien vous y adapter. Un vendredi 13 qui ne vous fera pas succomber à la superstition...

DU 21 MAI AU 21 JUIN

GÉMEAUX

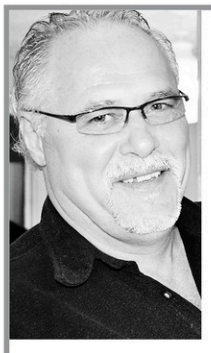
Rien de banal à l'horizon, et surtout beaucoup de nouveauté. Le climat de Nouvelle Lune... Éclipse n'est pas vraiment terminé et pourrait amener des transformations dans les milieux que vous fréquentez, ainsi que dans la vie de gens que vous côtoyez. Et ce ne sera sans doute pas sans apporter un vent de changement dans vos propres activités. La routine n'est pas là pour rester.

13-07-2018

IN MEMORIAM

BROCHU (JULES)
85 ans, Sherbrooke
DUPLESSIS (SYLVAIN)
59 ans, Scotstown, autrefois de Cowansville
FONTAINE (NICOLE)
76 ans, Sherbrooke
GRENIER (RACHEL)
71 ans, East-Angus
LEMAY (DENIS)
89 ans, Sherbrooke
MCCOMB (WALTER (BILL))
87 ans, Coaticook
RUEL (BERNARD CLÉMENT)
66 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées
laTribune



SYLVAIN DUPLESSIS
(1959 - 2018)

Paisiblement, le 10 juillet 2018, à Cookshire-Eaton, est décédé M. Sylvain Duplessis à l'âge de 59 ans. Il était le fils de M. Rosaire Duplessis et de Mme Hélène Guillemette (Gilbert Marquis). Il demeurait à Scotstown, autrefois de Cowansville.

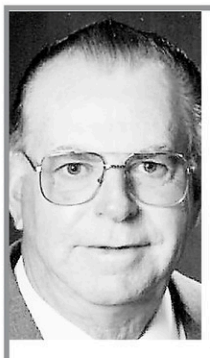
M. Duplessis laisse dans le deuil, outre ses parents, sa conjointe Mme Linda Beaunoyer, ses enfants Karine (Sébastien Anouil) et Eric (Louis Beauregard); ses petits-enfants Olivia et Mathéo, la mère de ses enfants Madeleine Rochette, ses frères et soeurs : Solange (Denis Ayotte), Chantal (Donald Perreault), Benoît (Louise Danis), Vincent (Lucie Perreault), Yves (Nancy Boulanger) et Edith (Eric Lapensée); les enfants et petits-enfants de sa conjointe. Il laisse également de nombreux oncles, tantes, neveux, nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances en présence du corps, à la Coopérative funéraire de l'Estrie, 485 rue du 24-Juin, Sherbrooke, le samedi 14 juillet de 18 h 30 à 21 h ainsi que le dimanche 15 juillet dès 10 h 30. Une cérémonie d'adieu aura lieu le jour même à 13 h 30 en la chapelle de la Coopérative, suivi de la crémation.

La famille tient à remercier chaleureusement Linda qui a accompagné Sylvain dans cette épreuve avec force et amour. Elle remercie aussi l'équipe du CSSS Haut-Saint-François pour son support et ses bons soins à domicile.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE
Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc J1E 1H1
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles
Daniel Veilleux, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



JULES BROCHU
(1932 - 2018)

Au CHUS, Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 11 juillet 2018 à l'âge de 85 ans, est décédé monsieur Jules Brochu, époux de Dame Lorraine Lapointe, fils de feu Délia Pouliot et de feu Octave Brochu.

Monsieur Brochu laisse dans le deuil son fils unique Fernand (Vicky Guillette), ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Lapointe : feu Annette (Réal Loubier), Liliane (Harold Richard), Françoise (Gérard Moreau), Jacques (Lise Lapointe), Claire-Hélène (Réal Jacques) et Roger (Madeleine Poulin), ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis. Il était également le frère de : feu Philippe (feu Loretta Grégoire), feu Pierre (feu Yvette Rouillard), feu Armand, feu Fernande (feu Tom Champagne), feu Lucien (Normande Lauzon), feu Lionel, feu Patrice (Everdeen Jeffers).

Afin de respecter les volontés de M. Brochu, il n'y aura ni exposition, ni cérémonie funéraire et l'inhumation des cendres se fera ultérieurement en toute intimité.

La famille tient à remercier grandement l'équipe des soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu, pour leur excellent service et les bons soins prodigués à monsieur Brochu. De sincères remerciements sont également adressés d'une façon particulière à son neveu Normand Brochu, ainsi qu'à sa conjointe Francine, pour toute l'aide apportée.

STEVE L. ELKAS RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

NICOLE FONTAINE
(1941 - 2018)

Au CHUS Fleurimont de Sherbrooke, le 9 juillet 2018 à l'âge de 76 ans, est décédée madame Nicole Fontaine, fille de feu Rollande Préfontaine et de feu Alfred Fontaine.
Madame Fontaine laisse dans le deuil ses deux filles : Hélène Landry et Claude Landry (Paco Delgado); ses cinq petits-enfants. Elle laisse également ses frères et soeurs : Carmen (Jacques Genest), Pierre (Nicole Douville), Jean-Louis (Huguette Bombardier), Henriette (Michel Genest), Yves (Monique Boucher) et Michel (Maureen Curphey) ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis.
La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve Elkas Inc., 4230, rue Bertrand Fabi, Sherbrooke, le vendredi 13 juillet 2018 de 19 h à 22 h et le samedi, 14 juillet 2018, de 9 h à 11 h. Une cérémonie funéraire suivra immédiatement à la Chapelle du même endroit et l'inhumation des cendres aura lieu à une date ultérieure. La famille tient à remercier tout le personnel du CLSC King Est de Sherbrooke et du CRE Estrie pour les bons soins prodigués à madame Fontaine. Chacun à sa façon, et ils se reconnaitront, a contribué à enrichir et adoucir la fin de vie de Nicole, tant par leur présence chaleureuse, leur grande disponibilité et le caractère humain des services offerts. Recevez toute notre gratitude! En témoignage de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ DE LA SCLÉROSE LATÉRALE AMYOTROPHIQUE (SLA) DU QUÉBEC**, 6300, avenue du Parc, Bureau 502, Montréal (QC), H2V 4H8, seraient grandement apprécié de la famille.

STEVE L. ELKAS RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
Complexe funéraire Steve L. Elkas inc.
4230, rue Bertrand-Fabi
Sherbrooke (Québec), J1N 1X6
Tél.: 819 565-1155

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

Société Alzheimer ESTRIE 30 ans!
Ne m'oubliez pas!
L'aide d'aujourd'hui... l'espoir de demain.
Donnez au 819 821-5127
www.alzheimerestrie.com

LA MAISON AUBE-LUMIÈRE
Aimer. Vivre.
Faire un don
819 821-3120
lamaisonaube-lumiere.qc.ca

RACHEL GRENIER
(1946 - 2018)

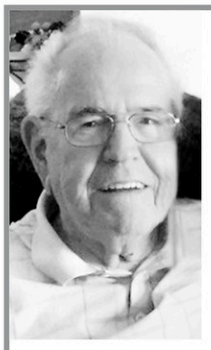
Paisiblement à son domicile, le vendredi 6 juillet, 2018 à l'âge de 71 ans, est décédée madame Rachel Grenier conjointe de feu Laval Nadeau, fille de feu Majorique Grenier et de feu Cécile Breton. Demeurant à East-Angus.

Les funérailles auront lieu en l'église St-Louis de France d'East-Angus le samedi 14 juillet 2018 à 11 h 45. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Louis de France après le service et la famille restera au cimetière afin de recevoir les condoléances des parents et amis.

Madame Grenier laisse dans le deuil son fils Stéphane Nadeau (Rachel Drouin), ses petits-enfants : Michaël, Vanessa (Clément) et Virginie (Jonathan). Elle était la soeur de feu Lionel (Jacqueline Nadeau), Thérèse (Conrad Roy), feu Henri et Mariella (Yvan Turcotte). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE
Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc J1E 1H1
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles
Daniel Veilleux, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



DENIS LEMAY
(1928 - 2018)

À Sherbrooke, le 7 juillet 2018, est décédé M. Denis Lemay, 89 ans. Il était l'époux de Jeannine Dupré et le fils de feu Wilfrid Lemay et de feu Jeanne Lessard. M. Lemay était natif de Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie au 505, rue Short, Sherbrooke, QC, J1H 2E6, le vendredi 13 juillet 2018 de 18 h à 21 h et le samedi 14 juillet à compter de 9 h suivi d'une cérémonie à la chapelle à 11 h.

Outre son épouse Jeannine Dupré, M. Denis Lemay laisse dans le deuil ses enfants : Pierre (Ginette Doyon), Nicole (Roch Taschereau), Jacques et Richard (Louise Brochu); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ainsi que ses frères et sa soeur : feu Guy (Gaétane Jolin), Gisèle (feu François Jolin), feu Claude, feu Normand (Pierrette St-Germain), feu Yvon (feu Jacqueline Nadeau), feu Yvan (Huguette Vachon) et feu Réjean (Nicole Carrier). Il laisse également plusieurs autres cousins, cousines, neveux, nièces et amis.

La famille remercie spécialement le Dr Nicholas Tzouannis et tout le personnel du 3e étage d'Argyll pour les bons soins et leur dévouement. Vos témoignages de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la **FONDATION VITAE**, 375 rue Argyll, Sherbrooke (Québec), J1J 3H5. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE
Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke, Qc J1H 2E6
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 564-7346

Manon Thibodeau, dir. services familles
Daniel Veilleux, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

5895 Avis publics

PGS PIERRE GUAY SYNDIC inc.

Dans l'affaire de la faillite de **COCO DÉLICE INC.**

Avis est par la présente donné que la faillite de **COCO DÉLICE INC.**, du 2939, rue King Ouest, local 400, Sherbrooke (Québec) J1L 4M4 est survenue le 12 juillet 2018, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 7 août 2018 à 11 heures, au 2355, rue King Ouest, bureau 202, dans la ville de Sherbrooke, dans la province de Québec.

Daté à Sherbrooke, la province de Québec ce 12 juillet 2018.

Par :
Pierre Guay, MBA, PAIR, SAI #107874
- Syndic autorisé en insolvabilité
2355, rue King Ouest, bureau 202
Sherbrooke QC J1J 2G6
Téléphone : 819 563-3999 • Télécopieur : 819 563-3988

AVIS

est par la présente donné que, à la suite du décès de feu **Sonya AUDY**, en son vivant domiciliée au 3445, rue Bel-Air à Sherbrooke (Québec) J1L 1B3, survenu le 3 janvier 2018, un inventaire des biens de la défunte a été fait par le liquidateur successoral, Denys Bégin, le 5 juin 2018, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Philippe Bellefeuille, notaire, située au 288, rue Marquette, bureau 100 à Sherbrooke (Québec) J1H 1M3.

Donné à Sherbrooke, ce 11 juillet 2018.
Me Philippe Bellefeuille, notaire

5895 Avis publics

AVIS

Suite au décès de monsieur **Gaston NAESSENS**, survenu le 16 février 2018, un inventaire a été fait en conformité des articles 794 et ss du Code civil du Québec.

Cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées au bureau de la notaire Catherine Chouinard, 455, rue King Ouest, bureau # 200, Sherbrooke (Québec) J1H 6E9.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Suite au décès de **M. Gilles QUIRION** survenu à Sherbrooke le 12 juin 2018, un inventaire des biens a été dressé conformément aux articles 794 et suiv. du Code civil du Québec.

Cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées à l'étude de Gagnon & Gagnon, notaires, située au 2630, rue King Ouest, bureau 105, Sherbrooke (Québec) J1J 2H1.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis de la clôture de l'inventaire des biens de la succession **Madeleine BELLAVANCE**, en son vivant domiciliée au 611, boulevard Queen-Victoria, Sherbrooke (Québec) J1H 3R6, décédée le vingt-six février deux mille dix-huit (26 février 2018), lequel inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude du notaire soussigné au 120, rue Angus Nord, bureau 100, East Angus (Québec) J0B 1R0.

Me Heïdi Paquette, notaire

Don in memoriam
En souvenir d'un être cher
1 877 336-4443
www.fqc.qc.ca
Fondation québécoise du cancer

WALTER (BILL) MCCOMB
(1930 - 2018)

Paisiblement, à l'hôpital de Coaticook le lundi 9 juillet, 2018, à l'âge de 87 ans est décédé monsieur Walter (Bill) McComb, tendre époux de feu Judith Ann Hatch et fils de feu Thomas McComb et de feu Mary O'Brien.

M. McComb laisse dans le deuil ses enfants : Shelley McComb (Dan) et Brian McComb (Lynn); ses beaux-enfants : Gary Bowers (Maureen), Diane Bowers-O'Neil (Brian), Steve Bowers (Shelley), Lori Bowers et Kim Bowers (Peter). Walter était le frère de feu Violet McComb, feu Buster McComb, feu Allen McComb, Joe McComb (Sylvia), Fern Nutbrown et Jewell Loukes (Allie). Il laisse également plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux, nièces et amis.

Un merci spécial à Dr Margarit et à l'équipe des soins du CSSS de la MRC-de-Coaticook, Pavillon Ste-Catherine 2.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Cass, 3006, rue Collège, Sherbrooke, QC, J1M 1T9, le vendredi 13 juillet 2018 de 18 h à 20 h ainsi que le samedi 14 juillet 2018 de 9 h à 10 h. Le service funéraire suivra à 10 h au salon funéraire.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à **LA FONDATION DU CSSS DE LA MRC-DE-COATICOOK**, 138, rue Jeanne-Mance, Coaticook, QC, J1A 1W3, qui serait apprécié de la famille.

Cass

Résidence funéraire Cass
3006, rue College
Sherbrooke (Québec) J1M 1T9

Tél.: 819 564-1750
Condoléances à :
www.salonscass.ca

MESSE 3e ANNIVERSAIRE

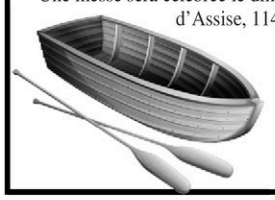
MME RITA (MOREAU) DUMONT
décédée le 10 juillet 2015

Nous sommes séparés de toi depuis trois ans, tu as rempli ta mission de vie, tu nous as aimés et tu veux que l'on soit heureux.

Malgré la tristesse de ne pas sentir ta présence à nos côtés, c'est dans nos cœurs et nos pensées qu'il faut alimenter nos souvenirs, nos yeux revivront à l'image du passé.

Tu seras toujours sur notre chemin, continue de veiller sur nous et de nous protéger.

Une messe sera célébrée le dimanche 15 juillet à 10 h 30, en l'église Saint-François-d'Assise, 1145, rue Quatre-Saisons, Sherbrooke.



Avec amour,

Ton époux Jacques, ton fils Sylvain et sa famille
Parents et amis sont invités à y assister.

BERNARD CLÉMENT RUEL
(1951 - 2018)

Nous avons le regret de vous annoncer le décès de monsieur Bernard Clément Ruel, survenu le 4 juillet 2018, à l'âge de 66 ans. Monsieur Ruel était le fils de Georgette Proteau et de feu Pierre H. Ruel. Il demeurait à Sherbrooke.

La famille recevra les condoléances à la Coopérative funéraire de l'Estrie-Rock Forest, 951, rue du Haut-Bois Sud, Sherbrooke, J1N 2C8, le vendredi 13 juillet 2018 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30 ainsi que le samedi, 14 juillet 2018, de 8 h 30 à 10 h 30 suivi du service religieux célébré à 11 h en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, 905, rue de l'Ontario, Sherbrooke. L'inhumation se fera au cimetière St-Michel.

Outre sa mère, monsieur Ruel laisse dans le deuil ses enfants : Geneviève (Robin Deveaux) et Émilie-Anne (Louis-Philippe Viger) ainsi que leur mère Chantal Tourigny; ses petits-enfants : Christophe, Édouard et Florence; son frère Jean-François (Mariette Breault), ses soeurs Christiane (Jean-Claude Biron) et Johanne (Robert Robillard) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Toute marque de sympathie peut se traduire par des dons à **ESTRIE AIDE**, 345, rue Wellington Sud, Sherbrooke, Qc, J1H 5E2.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

Coopérative funéraire de l'Estrie
951, du Haut-Bois Sud,Sherbrooke J1N 2C8
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles
Daniel Veilleux, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général

« Les morts sont invisibles,
ils ne sont pas absents »

laTribune

VOILÀ! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

0713	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
SRC	Candice Renoir		Le Téléjournal avec Patrice Roy		**UNE VIE DE BESTIOLE** (1998) avec Dave Foley, Kevin Spacey.				Disparition / Le retour		Le Téléjournal avec Céline Galipeau		Sports express /23h05 **PAYS** 0h45	
TVA	TVA nouvelles		TVA nouvelles	Sucré Salé	L'arme fatale / Convoitise		**CHASSE À L'HOMME 2** (2016) avec Robert Knepper, Rhona Mitra, Scott Adkins.				TVA nouvelles	22h35 Sucré Salé	23h05 **L'ÉPREUVE DU COURAGE** 1h35	
V	Les Simpson	Atomes crochus	Un souper parfait	Un souper parfait	L'arbitre / Moments inédits		Code 111	911	**JE SUIS UNE LÉGENDE** (2007) avec Alice Braga, Miok Dash, Will Smith.				Atomes crochus	NVL
TQc	Sentinelles de l'air	La Pat'Patrouille	Dernier passager	Format familial	Cuisine futée,	Cuisine futée,	Un chef à la cabane		Y'a du monde à messe			Banc public	Belle et Bum	
CBC	Murdoch Mysteries		CBC News: Mont.	Power and Politics	For Laughs: Gags	Coronation Street	marketplace	Hello Goodbye	Taken	Taken	CBC News: The National		CBC News: Mont.	Stampede
CTV-M	CTV News Montreal		CTV News Montreal		eTalk	Big Bang Theory	Quantico / No Place Is Home		The Disappearance / Treasure Hunt		Blue Bloods / Legacy / Sean Kleier		CTV National News	News Montreal
GBL-Q	Young & Restless	Global News	Global National	Global News	E.T. Canada	Ent. Tonight	NCIS: Los Angeles / Glasnost		Hawaii Five-0 / Na Keiki A Kalahaohia		First Dates Canada	First Dates Canada	Global News	23h35 Colbert
ABC	Judge Judy	Judge Judy	Local 22 News at 6	ABC World News	Local 22 News at 7	Inside Edition	Quantico / No Place Is Home		What Would You Do?		20/20		Local News at 11	23h35 J. Kimmel
CBS	Channel 3 News	Channel 3 News	Channel 3 News at Six		CBS Evening News	Ent. Tonight	Whistleblower		Hawaii Five-0 / Na Keiki A Kalahaohia		Blue Bloods / Legacy / Sean Kleier		Channel 3 News	23h35 Colbert
FOX	Mom	Mom	Two and a Half	Two and a Half	Big Bang Theory	Big Bang Theory	The Resident / None the Wiser		The Orville / Krill		Local 44 News		Daily Mail TV	TMZ
NBC	NBC5 News	News 530PM	6pm News	NBC Nightly News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	American Ninja Warrior / Minneapolis City Qualifiers				Dateline NBC		NBC5 News @ 11	TonightShow
PBS-P	Daniel Tiger	Curious George	BBC News America	Nightly Business	PBS NewsHour		M.Lake Journal	New York NOW	The Great British Baking Show / Pies		Food Flirts	Food Flirts	BBC World News	Amanpour on PBS
ARTV	Saint-Élie-de-Légendes		Le temps d'une paix		Mission X / Dommage collatéral		Notre vie / Numéro 2		Notre vie / Numéro 3		Faits Divers		Le directeur de nuit	
CD	Véritable histoire / Donnie Brasco		Situation	A.P. Agents	Amour fatal / Moonda		Délateurs / Stéphane Godasse Gagné		Un tueur si proche / Animosité		Jumeaux diaboliques		Scènes de crime	
Cinépop	**JENNIFER HUIT** (1992)		**LA MÉMOIRE ASSASSINÉE** (1989) Michael Ironside.			19h35 **SORTIE FATALE** (2003) Eliza Dushku.			**DARKNESS FALLS: LA VILLE DES TÉNÈBRES** (2002)			22h25 **VENDREDI 13** (1980) Betsy Palmer.		
Evasion	Safari photos avec Austin Stevens		Bouffe en cavale		Le wine show		Ben & Breakfast		Sur le pouce / Vers les iles Mingan		Sur le pouce / Sept-Iles et les environs		Le cuisinier rebelle / Ireland: Dublin	
HI	Artéfacts / En armure et en armes		Perdus en Alaska		Les trappeurs du Klondike		Les montagnards / Une longue route		Les montagnards / Dans le sang		Les montagnards		Prêt au combat	Prêt au combat
MMAX	Loi & ordre: sexuels / Sous dépendance		Dr House		Le mentaliste / 24 h pour convaincre		**L'ARME FATALE II** (1989) avec Danny Glover, Joe Pesci, Mel Gibson.					**LE CLIENT** (1994) avec Brad Renfro, Susan Sarandon. 1h00		
MP	**LE VILLAGE** (2004) avec Adrien Brody, Joaquin Phoenix.			Buzz	Buzz	Buzz	Danser gagner	Danser gagner	Danser gagner	Danser pour gagner / Le direct			X Factor	
RDI	En direct	En direct	Le National	RDI économie	24/60		Les grands reportages		Le Téléjournal		RDI économie	Le National	Le National	24/60
S+	Une lutte exemplaire		Les enquêtes du NCIS		Les enquêtes du NCIS / Trahisons		Hawaii 5-0 / Nanahu		Hawaii 5-0 / Kuka'awale		Hawaii 5-0 / Pono Kaulike		Hawaii 5-0 / Kahania	
SE	**LES PARFAITS ...**	**GÉOTEMPÊTE** (2017) avec Ed Harris, Gerard Butler.			19h20 **SULLY** (2016) avec Aaron Eckhart, Laura Linney, Tom Hanks.				**DÉCADENCE: L'HÉRITAGE** (2017) Matthew Passmore.			22h35 **FABRIQUÉ EN AMÉRIQUE** (2017) Tom Cruise. 0h30		
TFO	Géant/ Minivers	Le ranch	S.Bollywood	Top!/18h45 Top!	Subito texto	Motel Monstre	Boum, c'est canon!	Amélie	**LE SEL DE LA TERRE** (2014) Sebastiao Salgado.			22h55 Amélie	23h20 Boum, canon	23h50 Citoyen
TV5	Prendre sa place	17h50 Questions pour un champion	Journal France 2		On va s'aimer / Rose		Dans les yeux d'Olivier / Au nom des miens				Corps et monde / Japon		Journal	Journal Afrique
VIE	Sauvez meubles	Quoi ton plan?	Minichefs au défi / Vive la France!		Donnez au suivant / L'histoire de Nina		Devenus	Amour aveugle	Proprio en otage	Proprio en otage	Dr Dee vétérinaire en Alaska		Vendre ou rénover / Joanne et Dave	
Zeste	L'addition SVP!		Pâtisserie	Pâtisserie	Chef d'un jour	Chef d'un jour	Le gâteau	Délices sucrés	Food Porn	Les super class	Meilleur pâtissier / Époque victorienne		Sur le pouce	
Ztélé	Démolition man	Plus dur	Jobs de bras	Prêt sur gage	Direct dans l'net	Remorquage	Remorquage	Remorquage	Remorquage	Prêt sur gage	Les pires chauffards québécois		Des jobs de fous	
RDS	UCI Cyclisme		Sports 30	Sports 30	FIT Tennis - Wimbledon Demi-finale								Sports 30	Sports 30
SPN	Tim & Sid (D)			Blue Jays Central	LMB Baseball / Blue Jays de Toronto c. Red Sox de Boston (D)						Sportsnet Central		Baseball / Ana./L.A. D. (D)	
TSN	SportsCentre	Interruption (D)	SportsCentre	NASCAR Auto Racing (D)		Xfinity Pre-race (D)	NASCAR Auto Racing - Alsco 300 (D)					SportsCentre		
TVAS	RAW		Le TVA sports	Derek Jeter: Soirée	LMB Baseball / Yankees de New York c. Indians de Cleveland (D)						Le TVA sports	Xtreme CollXtion	Le TVA sports	Aréna Esports
Disney	17h10 Johnny Test	Insp.Gadget	KodyKapow	RainbowRuby	VillageDany	L.People	20h15 Insp. Gadget	Insp.Gadget	21h05 Dragons	Turbo FAST	RoiJulian!	22h45 Thomas	Thomas	Zoboomafoo
TTF	Mysticons	Hotel Transylvania	Les Simpson	Avengers Rassemb	Ulti. Spider-Man	J.LeagueAct.	Faut pas rêver	Faut pas rêver	Les Simpson	Family Guy	Rick et Morty	Grandes Gueules	Les Simpson	Family Guy
VRAK	Switched / Les éléments se déchaînent		Code F.	Jérémie	Légendes Urbaines / Dieu et Diable		SNO Hawaii		**MA FILLE, MA BATAILLE** (2014) avec Madeleine Martin, Joelle Carter.				Les frères Scott / L'adieu du père	

De plus belles routes dans Saint-François

MAXENCE DAUPHINAIS-PELLETIER
mdauphin@latribune.qc.ca

COATICOOK — Les usagers de la route des 12 municipalités du comté de Saint-François pourront rouler sur des chaussées plus belles au cours des prochaines années grâce à une aide financière supplémentaire du gouvernement.

Le député Guy Hardy était aux bureaux de la MRC pour annoncer la bonne nouvelle jeudi matin, en compagnie des 12 maires et mairesses des municipalités qui bénéficieront d'une enveloppe de 881 777 $.

« On a revu le Programme d'aide à la voirie locale, qui était en vigueur depuis 1993. C'est un signe d'écoute et de confiance envers le milieu municipal dont fait preuve le gouvernement en simplifiant et en modernisant les normes à l'égard de l'aide à l'entretien du réseau routier local », explique M. Hardy.

Le préfet de la MRC de Coaticook Jacques Madore et le député de Saint-François Guy Hardy étaient fiers d'annoncer l'obtention d'un montant additionnel de 881 777 $ pour l'entretien de la chaussée par les municipalités du comté.
— PHOTO SPECTRE MÉDIA, MAXIME PICARD

« Le montant supplémentaire de 881 777 $ permettra d'assurer la planification, l'amélioration et l'entretien des routes dans le comté de Saint-François pour les années à venir », poursuit-il.

Les pourparlers entre le gouvernement provincial et la MRC de Coaticook ont duré trois ans, aboutissant à l'annonce de jeudi. Le préfet Jacques Madore est ravi du résultat final, lui qui s'est battu pour obtenir cet engagement de la part du gouvernement.

« Le plan qu'on avait en place pour l'entretien des routes datait de plus de 25 ans », confie-t-il. « Les trous ne sont plus les mêmes et les rues n'ont plus les mêmes problèmes qu'à cette époque. Le nouveau programme donne plus de souplesse aux municipalités pour faire l'entretien de leurs chaussées. »

M. Madore se réjouit du travail accompli par ses collègues maires et mairesses, qui ont travaillé fort à faire aboutir ce dossier avec lui. « Ils ont tous fait de l'excellent travail, c'est aussi grâce à eux qu'on est ici aujourd'hui », ajoute-t-il.

SÉCURITÉ

Le Programme d'aide à la voirie locale vise à valoriser l'autonomie municipale, alléger les modalités de gestion et bonifier l'enveloppe de 50 M$ cette année pour la porter à un total de 224,7 M$. Les avantages d'avoir de belles routes sont nombreux, explique le député sortant.

« C'est très important d'avoir de belles rues dans une municipalité. Les conducteurs d'automobiles peuvent apprécier la promenade sans avoir à se soucier d'éviter des trous et des fissures, rendant la conduite plus sécuritaire pour tous. De plus, les cyclistes et autres amateurs de sports sur route bénéficient d'une chaussée plus stable, réduisant encore les chances d'accident. »

« C'est d'autant plus important pour éviter que la population développe un cynisme par rapport à son gouvernement. Ça démontre une belle volonté de régler les problèmes et d'aider à embellir la communauté », dit-il.

L'enveloppe sera divisée proportionnellement entre les municipalités et sera en vigueur jusqu'au 31 mars 2021.

5314397

HO! MON DOS
J'ai des douleurs partout
Vous avez trop demandé à votre organisme. Vos muscles ne sont pas des machines douées de force perpétuelle, vous le savez bien et vous l'oubliez souvent. Bon! Vous n'avez pas un masseur expérimenté à portée de main, mais vous avez la crème Thermo-Gel, une crème exceptionnelle, toujours à votre service.
UNE COMPOSITION EXCLUSIVE :
ARNICA MONTANA biologique (produit vedette de Thermo-Gel) Utilisée traditionnellement en phytothérapie pour aider à soulager la douleur et/ou l'inflammation des muscles et des articulations (e.g. les entorses, les ecchymoses, la douleur articulaire).
CAPSICUM ANNUUM Utilisé traditionnellement en phytothérapie pour aider à contribuer au maintien de la circulation périphérique.
HUILE D'ÉMEU Thermo-Gel possède une base à l'huile d'émeu riche en bons acides gras, qui procure un bien-être bien connu pour les articulations;
*THERMO-GEL est utilisé pour soulager temporairement les douleurs articulaires. THERMO-GEL est un produit de santé naturel homologué : licence NPN 80007812. *Ces allégations font partie intégrante de la licence
THERMO-GEL Crème Analgésique Analgesic Cream 120 g
Achetez un tube Thermo-Gel et recevez le deuxième GRATUITEMENT!
2 pour 1
BioActif.quebec
Valide du 13 au 19 juillet 2018, ou jusqu'à épuisement des stocks.
Lignes ouvertes:
Santé en direct avec Johanne Verdo, samedi de 8 h à 10 h, sur Radio V.M.

Natur-Santé
733, boul. Frontenac Ouest, bureau 104, Thetford Mines
418 334-1071

L'ALVÉOL
104, route du Président-Kennedy #100, Lévis
Commandes postales
418 833-5933
1 877-833-5933
Fermé dimanche et lundi
Service de naturopathe

L'ALVÉOL
2622, rue King Ouest, Sherbrooke
(à l'arrière de l'édifice 2630)
819 823-3322
Fermé mercredi et dimanche

L'ALVÉOL
227, rue Principale Ouest, Magog
Commandes postales
819 868-3368
1 877-511-3368
Fermé mercredi et dimanche

5318719

Escatek inc.
Depuis 25 ans
Membre de l'APCHQ R.B.Q.: 8103-3409-07
Peu importe VOTRE style chez Escatek ça MARCHE!
COMPOSANTES d'ébénisterie
REMPLACEMENT de vos anciennes rampes
ESCALIERS intérieurs de bois franc préverni
2519, ch. des Écossais • Sherbrooke
819 346-8478 • www.escatek.net

CHOCOLATS Vanden Eynden
L'été c'est chocolat
MAINTENANT 2 ADRESSES
LA FABRIQUE-LA BOUTIQUE
1745, ch. Rivière-aux-Cerises, Magog
819 843-1706
LE BAR À CHOCOLAT
464, rue Principale Ouest, Magog
819 843-5158
CHOCOLATSVANDENEYNDEN.COM

5321405

CENTRE DENTAIRE GAGNÉ RÉMILLARD
Notre centre vous offre maintenant un **NOUVEAU SERVICE D'ORTHODONTIE.**
Il s'agit d'une approche moderne du **redressement des dents avec gouttières transparentes.**
Dr Julien Rémillard
Chirurgien dentiste
invisalign®
819.348.0116 | 2475, rue King Ouest | Sherbrooke | allezysouriez.com

› SOIRÉE TÊTES RASÉES À L'UDES

Une dizaine d'étudiants ont fait le grand saut de participer au défi Têtes rasées qui se tenait à l'Université de Sherbrooke dans le cadre du « 5@11 Leucan » de la Fédération des étudiants de l'UdeS (FEUS). Le doyen de Faculté de génie, Patrik Doucet, y a égalememt pris part, puisque l'association des étudiants de génie (AGEG) a relevé son défi d'amasser plus de 5 000 $ pour la cause. Ensemble, les participants ont réuni pour la fondation près de 11 000 $, montant qui s'ajoutera aux recettes de ventes de bière et de nourriture de la soirée. Julien Rossignol (extrême gauche), Gabriel Bouchard, Patrik Doucet. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, ANDRÉ VUILLEMIN

STAGES NON RÉMUNÉRÉS

La promesse libérale repoussée à 2019

JORDAN PRESS
La Presse canadienne

OTTAWA — Les libéraux de Justin Trudeau ne respecteront pas leur promesse de mettre fin aux stages non rémunérés avant l'année prochaine - près de quatre ans après que l'enjeu ait été mis une première fois à l'ordre du jour du gouvernement fédéral.

Dans le budget 2017, les libéraux promettaient d'éliminer les stages non rémunérés dans les environnements de travail à réglementation fédérale, avec la seule exception pour les placements d'étudiants dans le cadre d'un programme scolaire.

Les stagiaires seraient traités comme les employés réguliers, avec les mêmes heures de travail et les mêmes règles de santé et sécurité.

Les responsables affirment désormais qu'il faudra attendre à l'automne 2019 - coïncidant avec les prochaines élections fédérales - lorsqu'Ottawa dévoilera la dernière série de réglementations et le moment de l'entrée en vigueur des nouvelles règles.

Des CHSLD se défendent

La Presse canadienne

MONTRÉAL — La maltraitance n'est pas généralisée au sein des Centres d'hébergement de soins de longue durée (CHSLD), clame la directrice générale de l'Association des établissements privés conventionnés (AEPC), Annick Lavoie.

Mme Lavoie a tenu à clarifier certains faits, jeudi, deux jours après le dépôt d'une demande d'action collective contre les CHSLD par le Conseil pour la protection des malades. L'action vise à obtenir des dommages pour toutes les personnes qui ont résidé, ou qui résident encore, dans un CHSLD et «qui ont vécu la dégradation des soins et des services, et la maltraitance ces dernières années», selon leur président Me Paul Brunet.

La directrice générale de l'AEPC avoue que la maltraitance existe dans le réseau de la santé. Annick Lavoie refuse toutefois de laisser Me Brunet insinuer que tous les CHSLD et les employés sont maltraitants. Il s'agit d'une méconnaissance évidente, selon elle, de ce qui se fait dans les milieux des établissements privés conventionnés, qui mettraient plutôt en pratique une politique de bientraitance.

L'Association des établissements privés conventionnés regroupe 30 propriétaires-gestionnaires qui dirigent 59 installations disant offrir un milieu de vie, un milieu de soins et un milieu de fin de vie de qualité supérieure à une clientèle en grande perte d'autonomie.

laTribune
Ça Bouge
DANS LA RÉGION

50 ANS POUR ENGRENAGES SHERBROOKE

Créée en 1968, l'entreprise Engrenages Sherbrooke inc. célèbre cette année ses 50 ans, et pour l'occasion, les propriétaires Jeff Bernier et Patrice Poulin ont convié toute l'équipe à un méchoui, le vendredi 29 juin, remettant à chacun et chacune une trousse cadeaux. De la bonne bouffe, des jeux et beaucoup de plaisir ont ainsi ponctué cette belle journée!

5323555

LOTO QUÉBEC — RÉSULTATS DU : MERCREDI 11 JUILLET 2018

Lotto 6/49 + 50 X 2 000 $ GARANTI
Consultez les résultats des **super mercredis** du Lotto 6/49 à loto-quebec.com, avec l'application mobile ou chez votre détaillant.

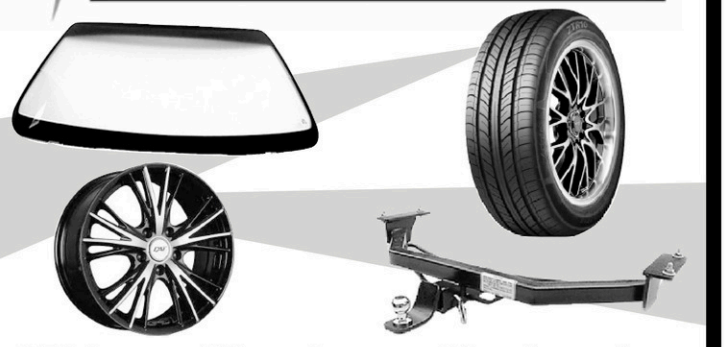
Québec 49 : 09 10 28 30 36 43 | compl. 40
Extra : 9009546
Tout ou Rien : 01 02 03 05 06 07 08 13 15 19 20 22
Quotidienne : 2 94 3 262 4 0243
Lotto Poker : 2♡ 2♣ 4♣ 8♢ 9♡
Banco Turbo x 2 : 03 07 09 14 15 16 17 20 29 35 38 39 44 46 49 50 51 56 58 62
Sprint 6 : 18 20 22 34 43
Lotto D : 2 5 5 5 5 4 6 1
Triplex : 05 16 21 32 39
Astro : Jour 08 - Mois JUILLET - Année 01 - Signe BALANCE
Lotto MAX + MAXMILLIONS : Ce soir, 60 MILLIONS $ + 22 LOTS DE 1 MILLION $ (approx.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com/loteries

5318297

AUTOMOD
VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTO



2700, rue King Ouest, Sherbrooke
819 569-9696
www.automod.qc.ca

5311058

BASEBALL MAJEUR

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Boston	66	29	,695	—	—	10-0	G-10	32-12	34-17
New York	61	31	,663	3½	—	7-3	G-2	33-13	28-18
Tampa Bay	48	44	,522	16½	9½	7-3	G-5	26-17	22-27
Toronto	42	50	,457	22½	15½	3-7	P-2	24-25	18-25
Baltimore	26	68	,277	39½	32½	2-8	P-2	14-32	12-36

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Cleveland	50	42	,543	—	—	5-5	P-1	29-18	21-24
Minnesota	41	49	,456	8	15½	6-4	G-1	26-21	15-28
Detroit	40	55	,421	11½	19	3-7	P-4	25-23	15-32
Chicago	31	61	,337	19	26½	3-7	G-1	17-28	14-33
Kansas City	26	66	,283	24	31½	1-9	P-1	11-35	15-31

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Houston	62	34	,646	—	—	7-3	P-2	30-20	32-14
Seattle	58	35	,624	2½	—	6-4	G-1	31-17	27-18
Oakland	53	41	,564	8	5½	7-3	G-2	24-21	29-20
Los Angeles	47	46	,505	13½	11	5-5	P-1	23-23	24-23
Texas	40	54	,426	21	18½	2-8	P-3	19-28	21-26

Mercredi 11 juillet
Detroit 2 Tampa Bay 4
Kansas City 5 Minnesota 8
N.Y. Yankees 9 Baltimore 0
Texas 2 Boston 4
Oakland 8 Houston 3
Seattle 3 L.A. Angels 0
Interligue
Cincinnati 4 Cleveland 19
St. Louis 0 Chi. White Sox 4
Jeudi 12 juillet
Oakland 6 Houston 4
N.Y. Yankees 7 Cleveland 4
Toronto 4 Boston 6
Tampa Bay au Minnesota, 20h10.
Seattle à L.A. Angels, 22h07.
Interligue
Philadelphie 5 Baltimore 4
Vendredi 13 juillet
Texas à Baltimore, 19h05.
N.Y. Yankees à Cleveland, 19h10.
Toronto à Boston, 19h10.
Detroit à Houston, 20h10.
Tampa Bay au Minnesota, 20h10.
Kansas City à Chi. White Sox, 20h10.
Samedi 14 juillet
Toronto à Boston, 13h05.
Tampa Bay au Minnesota, 14h10.
Kansas City à Chi. White Sox, 14h10.
Detroit à Houston, 16h10.
N.Y. Yankees à Cleveland, 19h15.
Texas à Baltimore, 19h15.

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Philadelphie	52	40	,565	—	—	7-3	G-1	30-16	22-24
Atlanta	51	40	,560	½	—	4-6	G-1	24-18	27-22
Washington	47	46	,505	5½	5	5-5	G-1	22-24	25-22
Miami	39	56	,411	14½	14	5-5	G-1	21-27	18-29
New York	37	54	,407	14½	14	4-6	P-1	17-31	20-23

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Milwaukee	55	39	,585	—	—	6-4	P-2	30-18	25-21
Chicago	52	38	,578	1	—	7-3	P-1	28-15	24-23
St. Louis	47	44	,516	6½	4	5-5	P-1	23-22	24-22
Pittsburgh	44	49	,473	10½	8	4-6	G-2	25-24	19-25
Cincinnati	41	52	,441	13½	11	6-4	P-1	21-26	20-26

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Arizona	51	43	,543	—	—	4-6	P-2	26-23	25-20
Los Angeles	50	42	,543	—	1½	7-3	G-1	26-23	24-19
San Fran.	49	46	,516	2½	4	4-6	G-1	30-17	19-29
Colorado	48	45	,516	2½	4	7-3	G-2	20-23	28-22
San Diego	40	55	,421	11½	13	3-7	P-1	20-27	20-28

Mercredi 11 juillet
Washington 0 Pittsburgh 2
Chi. Cubs 4 San Francisco 5 (13)
Philadelphie 0 N.Y. Mets 3 (10)
Milwaukee 4 Miami 5 (12)
Arizona 2 Colorado 19
L.A. Dodgers 4 San Diego 2
Toronto 5 Atlanta 9
Jeudi 12 juillet
Arizona 1 Colorado 5
Milwaukee 3 Pittsburgh 6
Washington 5 N.Y. Mets 4
Dodgers à San Diego, 22h10.
Vendredi 13 juillet
Milwaukee à Pittsburgh, 19h05.
Washington à N.Y. Mets, 19h10.
Philadelphie à Miami, 19h10.
Arizona à Atlanta, 19h35.
Cincinnati à St. Louis, 20h15.
Chi. Cubs à San Diego, 22h10.
Seattle au Colorado, 20h40.
L.A. Angels à L.A. Dodgers, 22h10.
Oakland à San Francisco, 22h15.
Samedi 14 juillet
Milwaukee à Pittsburgh, 12h35. (2)
Arizona à Atlanta, 16h10.
Cincinnati à St. Louis, 16h10.
Washington à N.Y. Mets, 16h10.
Philadelphie à Miami, 16h10.
Chi. Cubs à San Diego, 22h10.
Angels à Dodgers, 19h15.
Seattle au Colorado, 21h10.
Oakland à San Francisco, 22h05.
Dimanche 15 juillet
Washington à N.Y. Mets, 13h10.
Philadelphie à Miami, 13h10.
Arizona à Atlanta, 13h35.
Milwaukee à Pittsburgh, 13h35.
Cincinnati à St. Louis, 14h15.
Chi. Cubs à San Diego, 16h10.
Seattle au Colorado, 15h10.
Oakland à San Francisco, 16h05.
Angels à L.A. Dodgers, 16h10.

LIGUE AMÉRICAINE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Betts Bos.	74	288	75	100	,347
Altuve Hou.	95	378	62	126	,333
Martínez Bos.	88	340	68	113	,332
Segura Sea	86	356	63	117	,329
Trout L.A.A.	93	322	68	101	,314
Machado Bal.	92	356	46	111	,312
Simmons L.A.A.	82	305	43	95	,311
Duffy T.B.	76	300	30	93	,310
Brantley Cle.	80	328	50	101	,308
Castellanos Det.	91	367	53	112	,305

Points produits — Martínez, Bos., 79; Ramírez, Cle., 66; Haniger, Sea, 65; Encarnación, Cle., 63; Davis, Oak, 63; Machado, Bal., 63.
Circuits — Martínez, Bos., 28; Ramírez, Cle., 27; Lindor, Cle., 25; Trout, L.A.A., 25; Judge, N.Y.Y., 25; Machado, Bal., 23.
Victoires — Severino, N.Y.Y., 14; Kluber, Cle., 12; Snell, T.B., 12; Rodríguez, Bos., 11; Porcello, Bos., 11; Morton, Hou., 11.
Retraits au bâton — Sale, Bos., 188; Bauer, Cle., 168; Verlander, Hou., 160; Paxton, Sea, 154; Morton, Hou., 146.
Victoires protégées — Diaz, Sea, 36; Kimbrel, Bos., 28; Chapman, N.Y.Y., 24; Treinen, Oak, 23.

LIGUE NATIONALE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Gennett Cin.	89	340	58	111	,326
Markakis Atl.	91	360	55	116	,322
Almora Jr. Cubs	85	271	47	86	,317
Freeman Atl.	91	351	57	110	,313
Kemp L.A.D.	88	284	42	89	,313
Suárez Cin.	76	285	47	89	,312
Arenado Col.	86	331	61	103	,311
Aguilar Mil.	82	259	48	80	,309
Dickerson Pit.	82	309	37	95	,307
Martinez Stl.	85	312	35	94	,301

Points produits — Suárez, Cin., 69; Aguilar, Mil., 68; Arenado, Col., 66; Báez, Cubs, 66; Story, Col., 63; Markakis, Atl., 60; Freeman, Atl., 60;.
Circuits — Aguilar, Mil., 24; Arenado, Col., 23; Harper, Wash., 22; Muncy, L.A.D., 21; Goldschmidt, Ari., 21; Albies, Atl., 20.
Victoires — Nola, Phi., 12; Scherzer, Wash., 11; Lester, Cubs, 11; Godley, Ari., 10; Mikolas, Stl., 10; Greinke, Ari., 9.
Retraits au bâton — Scherzer, Wash., 180; Degrom, N.Y.M., 149; Corbin, Ari., 146; Nola, Phi., 126.
Victoires protégées — Davis, Col., 25; Jansen, L.A.D., 25; Hand, S.D., 24; Boxberger, Ari., 22; Doolittle, Wash., 22.

BASEBALL

CAN-AM

	G	P	Moy.	Diff.
Sussex County	34	18	,654	—
Québec	32	19	,627	1½
Rockland	28	24	,538	6
New Jersey	26	25	,510	7½
Trois-Rivières	26	25	,510	7½
Ottawa	22	29	,431	11½
Salina Stockade	3	15	,167	—
Hollywood	1	8	,111	—
Rép Dominicaine	0	9	,000	—

Lundi 9 juillet
Sussex County 7 Ottawa 8
Québec 1 Trois-Rivières 0
Mardi 10 juillet
New Jersey 7 Rockland 1
New Jersey 1 Rockland 3
Sussex County 2 Ottawa 1
Québec 9 Trois-Rivières 10
Mercredi 11 juillet
Rockland 5 New Jersey 4
Sussex County 5 Ottawa 3
Québec 5 Trois-Rivières 6
Jeudi 12 juillet
New Jersey 3 Sussex County 4
Ottawa 6 Trois-Rivières 8
Rockland 5 Québec 8
Vendredi 13 juillet
Rockland à Québec, 19h05.
New Jersey à S County, 19h05.
Ottawa à Trois-Rivières, 19h05.
Samedi 14 juillet
Sussex County à New Jersey, 18h05.
Rockland à Québec, 18h05.
Ottawa à Trois-Rivières, 19h05.
Dimanche 15 juillet
Rockland à Québec, 13h05.
Ottawa à Trois-Rivières, 13h05.
New Jersey à Sussex County, 16h05.

LBJEQ

Section Financière Sun Life

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Québec	18	10	,643	—	G-1	5-5
Saguenay	13	10	,565	2½	G-1	5-5
Trois-Rivières	15	15	,500	4	G-2	5-5
Charlesbourg	12	21	,364	8½	P-1	4-6

Section La Cage Brasserie sportive

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Montréal	18	8	,692	—	G-1	8-2
Gatineau	19	9	,679	—	G-7	9-1
Saint-Eustache	14	11	,560	3½	P-1	4-6
Laval	12	16	,429	7	P-5	1-9
Repentigny	8	20	,286	11	P-2	5-5

Section Vertdure

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Longueuil	18	10	,643	—	P-1	4-6
LaSalle	12	12	,500	4	G-3	4-6
Granby	14	18	,438	6	P-2	4-6
Coaticook	6	24	,200	13	G-1	3-7

Section Baseball Québec

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
ABC-18U	14	10	,583	—	G-2	6-4
ABC-16U	14	12	,538	1	G-1	6-4

Mardi 10 juillet
Laval 2 Saint-Eustache 5
Coaticook 9 Granby 4
Gatineau 10 Repentigny 8
Mercredi 11 juillet
Montréal 9 Laval 1
Saint-Eustache 1 Gatineau 2
Granby 0 LaSalle 3
Jeudi 12 juillet
LaSalle 10 Longueuil 2
Gatineau 5 Montréal 1
Vendredi 13 juillet
ABC-18U à Granby, 19h30.
Repentigny à Laval, 19h30.
Samedi 14 juillet
Québec à Trois-Rivières, 13h.
LaSalle c. ABC-18U, 14h.(2)
Longueuil à Saguenay, 16h. (2)
Laval à Montréal, 19h.
Dimanche 15 juillet
Coaticook à Saguenay, 14h. (2)
Québec à Montréal, 14h. (2)
ABC-16U à LaSalle, 14h.
Repentigny à Gatineau, 16h. (2)
Trois-Rivières c. ABC-18U, 19h.
Lundi 16 juillet
Laval à Longueuil, 19h30.
Saint-Eustache c. ABC-16U, 19h30.

LBMQ

SENIOR QUÉBÉCOIS

	G	P	Moy.	Diff.	Pp	Pc
St-Jean	15	4	,789	-	163	95
Coaticook	13	8	,619	3	125	103
Montréal	10	7	,588	4	114	104
Acton Vale	10	8	,556	4½	121	71
Thetford Mines	9	8	,529	5	106	91
Victoriaville	10	11	,476	6	80	113
St-Jérôme	7	10	,412	7	82	87
Ottawa	4	7	,300	7	75	77
Sherbrooke	6	12	,333	8½	101	141
Shawinigan	5	14	,263	10	75	154

Mercredi 11 jullet
Ottawa 18 Montréal 15
Jeudi 12 juillet
Acton Vale vs Montréal, 20h
Victoriaville vs Thetford Mines, 20h
Vendredi 13 juillet
Coaticook vs Sherbrooke, 20h

SOCCER

COUPE DU MONDE

EN RUSSIE

GROUPE A

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Uruguay	3	3	0	0	5	0	9
Russie	3	2	1	0	8	4	6
Arabie Saoudite	3	1	2	0	2	7	3
Egypte	3	0	3	0	2	6	0

GROUPE B

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Espagne	3	1	0	2	6	5	5
Portugal	3	1	0	2	5	4	5
Iran	3	1	1	1	2	2	4
Maroc	3	0	2	1	2	4	1

GROUPE C

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
France	3	2	0	1	3	1	7
Danemark	3	1	0	2	2	1	5
Pérou	3	1	2	0	2	2	3
Australie	3	0	2	1	2	5	1

GROUPE D

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Croatie	3	3	0	0	7	1	9
Argentine	3	1	1	1	3	6	4
Nigéria	3	1	2	0	3	3	3
Islande	3	0	2	1	2	5	1

GROUPE E

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Brésil	3	2	0	1	5	1	7
Suisse	3	1	0	2	5	4	5
Serbie	3	1	2	0	2	4	3
Costa Rica	3	0	2	1	2	5	1

GROUPE F

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Suède	3	2	1	0	5	2	6
Mexique	3	2	1	0	3	4	6
Corée du Sud	3	1	2	0	3	3	3
Allemagne	3	1	2	0	2	4	3

GROUPE G

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Belgique	3	3	0	0	9	2	9
Angleterre	3	2	1	0	8	3	6
Tunisie	3	1	2	0	5	8	3
Panama	3	0	3	0	2	11	0

GROUPE H

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Colombie	3	2	1	0	5	2	6
Japon	3	1	2	1	4	4	4
Sénégal	3	1	1	1	4	4	4
Pologne	3	1	2	0	2	5	3

DEMI-FINALES
Mardi 10 juillet
France 1 Belgique 0
Mercredi 11 juillet
Croatie 2 Angleterre 1
Samedi 14 juillet
Belgique vs Angleterre, 11h
Dimanche 15 juillet
Croatie vs France, 11h

TENNIS

WIMBLEDON

À WIMBLEDON, ANGLETERRE
DAMES
Simple - Demi finale
Angelique Kerber (11), Allemagne, bat Jelena Ostapenko (12), Lettonie, 6-3, 6-3.
Serena Williams (25), États-Unis, bat Julia Goerges (13), Allemagne, 6-2, 6-4.

GOLF

PGA

JOHN DEERE CLASSIQUE

Silvis, Illinois

Steve Wheatcroft	62
Michael Kim	63
Joel Dahmen	64
Andres Romero	64
Nick Taylor	**64**
Johnson Wagner	64
Scott Brown	65
Whee Kim	65
Denny McCarthy	65
Francesco Molinari	65
Matt Atkins	66
Chad Campbell	66
Corey Conners	**66**
Tyler Duncan	66
Fabian Gomez	66
Lanto Griffin	66
Nick Hardy	66
David Hearn	**66**

LPGA

CLASSIQUE MARATHON

Sylvania, Ohio

Thidapa Suwannapura	65
In Gee Chun	66
Jacqui Concolino	66
Katelyn Dambaugh	66
Caroline Hedwall	66
In-Kyung Kim	66
Mirim Lee	66
Yani Tseng	66
Allison Emrey	67
Brooke Henderson	**67**
Caroline Inglis	67
Christina Kim	67
Xiyu Lin	67
Wichanee Meechai	67

MLS

EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Atlanta	20	12	4	4	42	23	40
New York City	19	11	4	4	38	24	37
New York	17	10	5	2	34	17	32
Columbus	20	8	6	6	24	23	30
N.-Angleterre	18	7	4	7	30	25	28
Montréal	20	8	12	0	24	35	24
Philadelphie	19	7	9	3	25	30	24
Chicago	20	6	9	5	32	38	23
Orlando	18	6	11	1	25	41	19
FC Toronto	18	4	10	4	29	36	16
D.C. United	14	2	7	5	23	29	11

OUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
FC Dallas	18	10	3	5	28	21	35
Los Angeles FC	18	10	4	4	41	28	34
Kansas City	19	9	4	6	35	24	33
Salt Lake	19	9	8	2	27	34	29
Portland	16	8	3	5	26	22	29
FC Vancouver	19	7	7	5	29	37	26
Houston	17	7	6	4	36	26	25
Los Angeles Gal.	18	7	7	4	31	28	25
Minnesota	18	6	11	1	23	36	19
FC Seattle	17	4	9	4	15	22	16
Colorado	18	4	11	3	22	32	15
San Jose	18	2	10	6	29	37	12

Mercredi 11 juillet
Montréal 0 New York City 3
Philadelphie 4 Chicago 3
Samedi 14 juillet
Kansas City à New York, 19h.
Columbus à New York City, 19h.
San Jose à Montréal, 19h30.
Los Angeles Gal. en N.-Angleterre, 19h30.
FC Vancouver à D.C. United, 20h.
Chicago au FC Dallas, 20h.
FC Toronto à Orlando, 20h.
Salt Lake à Minnesota, 20h.
Houston au Colorado, 21h.
Dimanche 15 juillet
FC Seattle à Atlanta, 14h.
Portland à Los Angeles FC, 18h.
Mercredi 18 juillet
N.-Angleterre à Minnesota, 20h.

FOOTBALL

LCF

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Ottawa	4	2	2	0	85	86	4
Hamilton	4	2	2	0	96	84	4
Toronto	3	1	2	0	46	85	2
Montréal	4	1	3	0	61	123	2

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Calgary	4	4	0	0	120	38	8
Edmonton	4	2	2	0	112	110	4
Saskatchewan	4	2	2	0	79	95	4
Winnipeg	4	2	2	0	144	93	4
C.-B.	3	1	2	0	63	92	2

Vendredi 6 juillet
Ottawa 28 Montréal 18
Samedi 7 juillet
Edmonton 17 Toronto 20
C.-B. 19 Winnipeg 41
Jeudi 12 juillet
Calgary 27 Ottawa 3
Vendredi 13 juillet
Toronto à Edmonton, 21h.
Samedi 14 juillet
Winnipeg en C.-B., 22h.

NASCAR

PINTY'S

Classement des pilotes:

	Pts
1. Louis-Philippe Dumoulin	128
2. Cole Powell	121
3. Andrew Ranger	120
4. Marc-Antoine Camirand	120
5. Kevin Lacroix	117
6. D.J. Kennington	117
7. Alex Tagliani	105
8. Donald Theetge	100
9. Brett Taylor	100
10. Adam Martin	97
11. Kerry Micks	95
12. Jean-François Dumoulin	88
13. Peter Shepherd III	71
14. Jason Whiter	62
15. Larry Jackson	61
16. Anthony Simone	57
17. Joey McColm	54
18. Noah Gragson	41
19. James Vance	36
20. Simon Dion-Viens	35
21. Connor James	34
22. Peter Klutt	33
23. Brad Graham	30
24. David Michaud	30
25. David Thorndyke	28
26. Gary Klutt	25
27. Jocelyn Fecteau	23
28. Raymond Guay	23

DUEL SHERBROOKE-COATICOOK

Les Expos garantissent la victoire

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Expos de Sherbrooke garantissent la victoire aux partisans présents lors de leur duel de vendredi soir à 20 h face au Big Bill de Coaticook. Advenant une défaite, tous les amateurs présents recevront un billet pour un prochain match local de l'équipe.

Cette promotion a été lancée par les Expos, qui devaient, pour le match de vendredi, compter sur les services du lanceur Brett Lee, prêté pour mise en forme par les Capitales de Québec (Ligue Can-Am).

Le hic, c'est que Lee ne lancera pas vendredi soir; il a été rappelé par les Capitales.

« C'est certain que ça peut être un facteur de distraction pour notre équipe. C'est Jonathan Raftus qui va amorcer le match pour nous. On a quelques joueurs qui sont absents pour différentes raisons, mais ce que j'aime de mon équipe cette année, c'est la profondeur de l'alignement », a dit l'entraîneur-chef du Big Bill, Jonathan Breton.

Coaticook a gagné le dernier duel entre les deux équipes par 10-1.

Au classement cumulatif de la Ligue de baseball majeur du Québec (LBMQ), le Big Bill est au deuxième rang et les Expos occupent l'avant-dernier rang.

L'identité du lanceur des Expos n'était pas encore connue, au moment d'aller sous presse.

TOUR DE FRANCE

Martin remporte la 6e étape; Van Avermaet demeure en tête

MÛR-DE-BRETAGNE, France — Daniel Martin a franchi en premier le fil d'arrivée de la sixième étape du Tour de France, jeudi, mais Greg Van Avermaet est demeuré en tête du classement général pour une troisième journée consécutive.

Le champion en titre, Chris Froome, a fini 18e, à huit secondes de Martin.

Martin a largué ses poursuivants lors de l'ascension de 2 km du Mûr-de-Bretagne, et il a complété l'épreuve de 181 km qui avait commencé à Brest en un peu plus de quatre heures.

« J'ai vu l'ouverture. J'avais des jambes très fraîches, et lorsque j'ai lancé mon attaque mes jambes répondaient très bien, a évoqué Martin. Je savais que si je parvenais à me démarquer, alors ce serait très difficile de combler l'écart derrière. »

Pierre Latour a fini deuxième, devant Alejandro Valverde.

Il s'agissait de la deuxième victoire d'étape de Martin en carrière au Tour de France, après celle acquise en 2013.

Van Avermaet, qui doit épauler le travail de l'espoir Richie Porte, possède le maillot jaune du meneur depuis que la BMC a remporté le contre-la-montre par équipes lors de la troisième étape.

La septième étape, la plus longue (231 km), se déroulera vendredi. **THE ASSOCIATED PRESS**

CANADIEN DE MONTRÉAL

Essai professionnel pour Després

La Presse canadienne

MONTRÉAL — Le Canadien de Montréal a accordé un essai professionnel au défenseur québécois Simon Després et l'a invité à participer à son prochain camp d'entraînement.

La direction de l'équipe en a fait l'annonce dans un communiqué de presse jeudi matin.

« J'aime être mis au défi, a déclaré Després, qui s'entraîne au gymnase Sherbatov MMA, son centre d'entraînement lors des trois derniers mois et demi. Je me fixe des objectifs élevés. Je me suis mis comme objectif de percer l'alignement du Canadien, et d'ensuite remporter une coupe Stanley. »

Originaire de Laval et âgé de 26 ans, Després a passé la dernière saison dans la Ligue continentale de hockey.

Avec le Slovan de Bratislava dans la KHL, il a récolté 11 points, dont quatre buts, et amassé 84 minutes de punition en 44 matchs. Le partenaire d'entraînement de Després est d'ailleurs l'ancien attaquant Eliezer Sherbatov, qui a été son coéquipier l'an dernier avec le Slovan.

Simon Després a participé à 193 matchs dans la LNH, avec les Penguins de Pittsburgh et les Ducks d'Anaheim. — PHOTO ARCHIVES THE ASSOCIATED PRESS, MARK J. TERRILL

Le duo habite même ensemble, ce qui signifie que Després est concentré sur son entraînement afin d'être dans la meilleure forme possible lorsque s'ouvrira le camp, en septembre prochain.

« Je dévoue tout mon temps et toute mon énergie à mon objectif de percer l'alignement du Canadien, a-t-il confié. Je me prépare au meilleur de mes habiletés. Je fais tous les bons choix. Je dors beaucoup, je mange bien. Je m'entraîne avec des entraîneurs et des athlètes de haut calibre. Je suis dans la meilleure forme de ma carrière. »

Choix de premier tour des Penguins de Pittsburgh, 30e au total en 2009, Després a participé à 193 matchs en carrière dans la LNH avec les Penguins et les Ducks d'Anaheim.

Le défenseur de six pieds quatre pouces et 218 livres a inscrit six buts et 43 points, avec 150 minutes de punition et un ratio défensif de plus-31.

Il a connu sa meilleure saison dans la LNH en 2014-2015, qu'il a partagée entre Pittsburgh et Anaheim. Cette année-là, Després avait récolté 23 points, dont trois buts, en 75 matchs, dont 59 avec les Penguins.

« Je suis un poids lourd. J'ai également beaucoup d'expérience. J'ai joué plusieurs années avec certains des meilleurs joueurs au monde, incluant Sidney Crosby, Evgeni Malkin, Ryan Getzlaf et Corey Perry. J'ai appris énormément en les côtoyant », a dit Després, qui a disputé son dernier match dans la LNH le 13 octobre 2016 avec les Ducks, avant que des symptômes de commotion cérébrale ne viennent lui coûter le restant de la saison et ne mènent éventuellement au rachat de son contrat en juin 2017.

« J'espère apporter de la constance, une bonne première passe et un style de jeu physique où je pourrai déplacer les joueurs devant le filet », a-t-il énuméré.

Dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec, Després a joué pendant quatre saisons avec les Sea Dogs de Saint-Jean entre 2007 et 2011. En 2010-2011, il a remporté le trophée Émile-Bouchard, remis au meilleur défenseur de la ligue, après une récolte de 41 points, dont 13 buts, en seulement 47 matchs.

Cette même saison, il a également aidé les Sea Dogs, alors dirigés par Gerard Gallant, à remporter la Coupe du Président et la Coupe Memorial, en plus de représenter le Canada au Championnat mondial junior.

Kruger retourne avec les Blackhawks

La Presse canadienne

CHICAGO — Les Blackhawks de Chicago ont trouvé une façon de se départir du lourd contrat de l'attaquant Marian Hossa, qui pourrait vraisemblablement avoir disputé sa dernière rencontre dans la LNH en raison d'une maladie de peau.

La formation de l'Illinois a échangé le contrat de Hossa, l'attaquant Vincent Hinostroza, le défenseur Jordan Oesterle et un choix de troisième ronde au repêchage de la LNH en 2019 aux Coyotes de l'Arizona, en retour des attaquants Marcus Kruger, MacKenzie Entwistle, Jordan Maletta, du défenseur Andrew Campbell et d'un choix de cinquième tour au repêchage de l'an prochain.

Kruger effectuera donc un retour avec les Hawks, après avoir porté leur uniforme de 2010 à 2017 et remporté deux coupes Stanley avec eux (en 2013 et 2015). Le hockeyeur, qui est âgé de 28 ans, espère relancer sa carrière à l'endroit où tout a commencé pour lui.

Quant aux Coyotes, ils ont accepté de prendre en charge le contrat de Hossa, qui arrivera à échéance après la saison 2020-21. Les Hawks ont tout de même tenu à rendre un hommage au légendaire joueur slovaque. « La contribution à long terme de Marian envers ce club ne sera jamais oubliée, ont-ils évoqué par voie de communiqué. Sa performance en tant que joueur a toujours été appréciée, mais ce sont surtout ses qualités en tant que coéquipier, en tant que leader et individu qui laisseront, plus que tout, une marque indélébile sur chacun d'entre nous. »

La formation de l'Arizona a aussi acquis dans la transaction Hinostroza. Ce dernier a marqué sept buts et récolté 18 mentions d'aide en 50 rencontres la saison dernière avec les Hawks. Hinostroza a été choisi en sixième ronde, 169e au total, par les Hawks lors du repêchage de la LNH en 2012.

Oesterle, qui a accepté une offre des Hawks à titre de joueur autonome le 1er juillet 2017, a totalisé cinq buts et 10 passes en 55 parties la saison dernière. Il a engrangé cinq filets et 16 mentions d'assistance en 80 rencontres en carrière dans le circuit Bettman.

JETS DE WINNIPEG

Un contrat de six ans pour le gardien Connor Hellebuyck

La Presse canadienne

WINNIPEG — Les Jets de Winnipeg ont accordé un contrat de six ans, d'une valeur globale de 37 millions $, à leur gardien de but Connor Hellebuyck.

La formation du Manitoba en a fait l'annonce dans un communiqué jeudi matin.

Âgé de 25 ans, Hellebuyck a participé à 67 matchs avec les Jets la saison dernière, un sommet personnel en carrière. Au passage, il a établi des records d'équipe pour le nombre de victoires (44), les blanchissages (6) et le taux d'efficacité (,924).

Ses 44 victoires lors d'une même saison lui confèrent le huitième rang à ce chapitre dans l'histoire de la LNH, et le premier échelon pour un gardien qui a vu le jour aux États-Unis.

Originaire de Commerce, au Michigan, Hellebuyck a terminé parmi les trois finalistes pour l'obtention du trophée Vézina en 2017-2018. Il a également été nommé au sein de la deuxième équipe d'étoiles de la LNH. Hellebuyck a participé à 149 matchs en carrière dans la LNH. Sa fiche globale est de 83-41-14, avec 12 blanchissages, une moyenne de buts alloués de 2,55 et un taux d'efficacité de ,917.

Connor Hellebuyck — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE, MARK HUMPHREY

Le printemps dernier, Hellebuyck a participé aux séries éliminatoires de la LNH pour la première fois de sa carrière. Il a présenté une fiche de 9-8, une moyenne de 2,36 et un taux d'efficacité de ,922. Il a réalisé deux blanchissages.

Les Jets ont atteint la finale de l'Association Ouest mais ont été éliminés en cinq matchs par les Golden Knights de Vegas.

À L'APPROCHE DU TRIMEMPHRÉ

Grand sprint pour le Club de triathlon

JEAN-GUY RANCOURT
jrancourt@latribune.qc.ca

MAGOG — Le Club de Triathlon Memphrémagog (CTM) s'active à la vitesse grand V lorsque le Tri-Memphré prend forme chaque année à Magog. Non seulement le club du président Frédéric Côté organise le TriMemphré (14-15 juillet) avec une armée de bénévoles toujours aussi déterminés à faire un succès de l'événement, les quelque 200 triathlètes du club piaffent d'impatience de se lancer dans le feu de l'action pour démontrer leur savoir-faire.

Chaque année, la semaine menant au TriMemphré est très occupée pour le Club de Triathlon Memphrémagog. — PHOTO ARCHIVES LA TRIBUNE, STÉPHANIE VALLIÈRES

Pas d'essoufflement donc du côté des athlètes qui sont toujours aussi nombreux à s'entraîner avec le CTM. L'entraîneur-chef Daniel Soucy n'est pas surpris de la popularité du triathlon à Magog et dans la région. « C'est plaisant de constater que nous avons de tout au sein du club. Il y a des familles, des hommes et des femmes qui le font sur une base récréative, d'autres qui font partie de l'élite et une belle relève. Magog est une belle région pour la pratique du triathlon. Quand je suis arrivé ici en 2010 je voyais qu'il y avait énormément de potentiel pour développer le triathlon. Il y a encore de belles choses qui s'en viennent », affirme-t-il, tout en ajoutant que la présente semaine est officiellement la plus affairée pour le club.

« Nous sommes dans notre cour. Nos athlètes veulent tous être présents sur le terrain. Ils sont moins nombreux à se déplacer quand ça se déroule ailleurs et c'est normal. Mais à Magog, tous veulent être du rendez-vous. Les journées de samedi et dimanche seront bien occupées », fait valoir Soucy.

À SURVEILLER

Certains triathlètes du CTM seront à surveiller en fin de semaine. Élizabeth Lemieux, de Hatley, sera au départ de la CAMTRI, une course panaméricaine ouverte aux élites de 16 ans et plus. « Élizabeth a du potentiel. Elle connaît un début de saison du tonnerre alors qu'elle a été la meilleure Québécoise chez les juniors à Joliette et Gatineau. C'est ce que je peux dire pour le moment. Il n'est pas question de lui mettre inutilement de la pression sur les épaules », mentionne Soucy.

La Magogoise Christine Crowe, qui sera des participantes au demi-Ironman dimanche, a terminé 2e récemment chez les femmes 30-34 ans au triathlon longue distance de Tupper Lake. Une autre solide performance au TriMemphré est loin d'être impossible.

Félix Quirion et Michael Simard prendront part aux Championnats provinciaux juniors et pourraient se mettre en évidence eux aussi, et Daniel Soucy a eu de bons mots pour Lyne-Marie Bilodeau. « Lyne-Marie s'entraîne avec Alexandre Forest et elle participera à sa première Coupe du monde de paratriathlon. Après quelques années d'absence sur le circuit de Triathlon Québec, Lyne-Marie effectue un retour en force et elle n'a pas craint de se frotter aux meilleurs paratriathloniens de la planète. »

À Victoriaville jusqu'en 2021

La Coupe Canada Sani Marc - Desjardins s'internationalise

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Comme *La Tribune* l'annonçait récemment, la direction de Circuit Canada Pro Tour a confirmé que le Club de golf Victoriaville et la Ville de Victoriaville accueilleront la Coupe Canada Sani Marc - Desjardins jusqu'en 2021.

L'édition 2018, prévue du 14 au 19 août, sera à nouveau un événement international, pour une deuxième année consécutive. La Coupe Canada Sani Marc - Desjardins 2018 sera encore dotée d'un enjeu global de 175 000 $, dont 30 000 $ récompenseront le champion.

Le peloton du tournoi de cette année sera relevé avec la participation de professionnels provenant du Canada (Circuit Great Lakes Tour et PGA du Canada), des États-Unis, de Tahiti, d'Australie et des circuits internationaux Mackenzie Tour - PGA TOUR Canada (une première en 2018) et Alps Tour Golf.

Ce circuit européen compte déléguer à Victoriaville un minimum de huit compétiteurs comparativement à six en 2017. « Le téléphone ne cesse de dérougir au bureau. Toutes les semaines, nous recevons des appels de différentes provinces au Canada, des États-Unis, voire même d'Europe », de mentionner Jean Trudeau, président de Circuit Canada Pro Tour.

À sa première année sous l'égide de Circuit Canada Pro Tour, en 2016, la Coupe Canada Sani Marc - Desjardins accueillait pour la première fois une pléiade de professionnels membres du Circuit Great Lakes Tour.

Jean Trudeau, président du Circuit Canada Pro Tour et André Bellavance, maire de Victoriaville, ont confirmé que le Club de golf Victoriaville accueillera la Coupe Canada Sani Marc - Desjardins jusqu'en 2021. — PHOTO FOURNIE

C'est justement un représentant du Great Lakes Tour, Eric Hawerchuk, fils de l'ancien hockeyeur Dale Hawerchuk, qui avait soulevé le trophée du champion après des rondes de 71, 65, 65 et 68 pour un cumulatif de moins-19.

Auteur d'une deuxième ronde de 64, Marc-Étienne Bussières, du club Longchamp, avait pris le deuxième rang, à quatre coups du champion, et ce, quelques semaines après avoir ravi le Championnat de la PGA du Canada.

Cette prestation a donné un élan à la carrière de Bussières, si bien que ce dernier trône présentement au premier rang du classement de la PGA du Canada, ce qui lui vaut un laissez-passer en vue de l'Omnium canadien RBC qui aura lieu au club Glen Abbey à la fin du mois.

Outre son titre de champion de la PGA du Canada de 2016, Bussières revendique aussi l'Omnium du Québec Canam 2017 et le Tournoi des Maîtres Valeurs mobilières Desjardins - équipe René Gagnon de 2018.

CHALLENGE DE L'EST DU CANADA DE FOOTBALL

Une finale Québec-Saskatchewan

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

L'équipe du Québec M16 de football sera opposée à la Saskatchewan en grande finale du Challenge de l'Est du Canada, samedi. — PHOTO FOURNIE

SHERBROOKE — L'équipe du Québec M16 a été sans pitié pour la formation de la Nouvelle-Écosse mercredi soir à Guelph en Ontario. Cette victoire décisive de 36-3 propulse l'équipe dirigée par David Lessard en grande finale du Challenge de l'Est du Canada de football, samedi, face à la Saskatchewan.

Plus tôt samedi, la Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick et l'Ontario disputeront une série de mini-matchs de classement. Ces rencontres démarreront à 9 h, 10 h 30 et 12 h.

Les Néo-Écossais ont pourtant été les premiers à s'inscrire au pointage à la suite d'un botté de placement de 32 verges d'Owen MacRea. Mais ce fut là leur seul moment de réjouissance.

Les Québécois ont par la suite complètement dominé cette demi-finale puisqu'à la demie, ils menaient déjà 28-3.

Un résultat très satisfaisant pour l'entraîneur-chef de l'équipe, David Lessard.

« Ça prend toujours un peu de temps avant que les choses se mettent en place, surtout à l'attaque, dans ce genre de tournoi. Il faut aussi s'adapter au groupe d'âge; notre système de jeu offensif est assez lourd et ça a paru lors de notre premier match (une victoire de 20-7 face au Nouveau-Brunswick). Mais mercredi, tout a gelé ensemble et notre prestation fut incroyable. On a pris notre envol », a indiqué le nouveau coordonnateur à l'attaque des Redmen de McGill.

« Je m'attends à un très bon match face à la Saskatchewan. Les deux meilleures équipes de ce tournoi se retrouvent logiquement en finale, sans manquer de respect pour l'Ontario. »

« La Saskatchewan produit toujours de bons quarts-arrière, alors il faudra limiter les erreurs. C'est une équipe bien dirigée, intelligente, qui ne prendra pas nécessairement de chances. Ils vont attendre la faille. Nous, on est un peu plus flamboyants. Il faut garder notre identité, tout en évitant les revirements. »

David Lessard a d'ailleurs de très bons mots pour le jeune Simon Potvin, seul joueur sherbrookois au sein de l'équipe.

Le produit des Bulldogs de Sherbrooke impressionne au plus haut point son entraîneur.

« Simon, c'est un vrai *stud*. Il connaît ses jeux. Il est très curieux, il est déjà très mature et n'est pas à Guelph pour niaiser. Le pire, c'est qu'il n'a que 14 ans, il est donc admissible à revenir l'an prochain », a dit David Lessard.

« Il fait ses jeux, il capte ses ballons, il fait ce qu'on lui demande. Il y a quelques bons receveurs de 15 ans devant lui, sinon, il aurait un rôle plus important. Il m'impressionne chaque jour. Il aurait peut-être été capitaine, n'eût été son jeune âge. »

David Lessard a déjà dirigé des équipes d'excellence du Québec, il y a une dizaine d'années. Il est revenu au programme avec plaisir.

« Diriger ce genre d'équipes, ça fait partie des très belles expériences de coaching dans ma carrière. On a une très belle gang et surtout, je suis entouré de jeunes entraîneurs très dynamiques. J'avais le goût de travailler avec eux. »

Rémi Giguère, du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke, Étienne Morin et Justin Chapdelaine, des Gaiters de Bishop's, entre autres, entourent Lessard.

« Justin sera un très grand entraîneur. Il a ça en lui. Dès l'an prochain, les partisans des Gaiters vont voir son impact sur le terrain. Il est bon pour les jeunes. »

UN NOUVEAU DÉFI À MCGILL

David Lessard s'est trouvé du boulot comme entraîneur de la ligne offensive avec les Redmen de McGill, après ses années à titre d'entraîneur-chef du Vert & Or.

Et au cours des derniers mois, il a été nommé coordonnateur de l'attaque des Redmen, en remplacement de Benoît Groulx.

Ce dernier a quitté pour se consacrer à sa famille. Il serait fort bien que Groulx entraîne à Charles-Lemoyne.

« Je reviens comme coordonnateur à l'attaque avec un meilleur bagage. Ça amène d'autres idées, je vois les choses d'un œil différent. On a la chance de compter sur deux très bons quarts (Félix Paquette-Perreault et Dimitrios Sinodinos). Le poste est ouvert. On a eu un très bon camp d'hiver, j'ai hâte de voir qui va émerger au camp principal. Ce sont deux pivots très différents; Paquette-Perrault me fait penser à Jérémi Roch, il reste dans la pochette, alors que Dimitri aime courir », a analysé David Lessard.

McGill a raté les séries en 2007 avec une fiche de 1-7.

Simon DuBois rêve d'une victoire

ÉMILIE BILODEAU
La Presse

MONTRÉAL — À quelques jours de la fin de leur tour du monde, Simon DuBois et son équipe rêvent plus que jamais à une victoire à la Clipper Round the World Yacht Race. Leur bateau Visit Seattle vient de terminer l'avant-dernière étape loin devant ses adversaires. L'équipe du Sherbrookois se retrouve donc à quelques points seulement de la tête du classement général.

Lors de sa dernière entrevue avec *La Presse*, Simon DuBois s'apprêtait à entreprendre la dernière étape, qui incluait deux courses, du tour du monde d'un an. Son équipe était alors ravie de sa troisième position au classement général et espérait peut-être monter d'un rang à la toute fin du périple. Mais jamais elle n'avait pensé s'approcher autant de la première place.

Lors de la traversée de l'Atlantique, l'équipe a toutefois réussi un « sans-faute ».

« La course s'est tellement bien passée. On n'a fait aucune erreur et ç'a été très payant pour nous », a déclaré DuBois, visiblement très heureux du résultat.

Lors de cette avant-dernière course, les 12 embarcations ont quitté New York pour traverser l'océan Atlantique, considéré comme « redoutable ». Les conditions météorologiques ont par moments été très difficiles et tous les participants ont déchiré au moins une voile. L'équipe de Visit Seattle a d'ailleurs mis 36 heures à réparer sa toile.

« Il n'a pas fait super froid, mais on a quand même été aux prises avec des systèmes météo assez forts. Comme les autres équipages, on a eu notre lot d'avaries. Ç'a été tout un travail de soutenir l'équipe de réparation de voile et de continuer à faire avancer le bateau en même temps », raconte le comptable québécois.

Avant de prendre le départ, ses camarades et lui ont discuté plus que jamais des tactiques qu'ils allaient adopter durant la traversée. Par le passé, l'équipe s'est parfois fait piéger par les courants, mais cette fois-ci, Visit Seattle a su tirer profit du Gulf Stream.

« L'organisation de la Clipper ne pouvait espérer un meilleur dénouement, s'exclame DuBois. Les trois premières positions vont se déterminer dans les derniers milles et deux femmes capitaines bataillent pour la première place. Si une skipper femme remporte la course, ce serait une première. »

Sanya Serenity Coast, skippée par l'Australienne Wendy Tuck, occupe toujours le premier rang de la compétition.

DE NOSTALGIQUE À COMPÉTITIF

Simon DuBois a senti un changement d'ambiance sur le Visit Seattle depuis que l'équipage est arrivé à Derry-Londonderry, en Irlande. À New York, il y a deux semaines, ses coéquipiers ressentaient une sorte de nostalgie à la veille de la dernière étape du tour du monde. Maintenant, ils ont soif de victoire.

« Quand on s'inscrit à la course, on a tous des motivations différentes. Il y en a pour qui c'est un voyage ou une exploration d'un univers inconnu. Moi, j'adore compétitionner même quand je fais la vaisselle à la maison. J'ai la compétition dans le sang », déclare DuBois.

« Le fait qu'on soit proche de la première place a changé la dynamique. Les gens semblent avoir mis de côté le fait que c'est la fin pour se concentrer et gagner la prochaine course. »

Le dernier départ aura lieu le 22 juillet prochain, vers le port de Liverpool, là où la course a commencé l'an dernier. Et vers un couronnement, qui sait?

« Il s'agit d'un incroyable effort »

Serena Williams impressionnée de sa performance après une année éprouvante

HOWARD FENDRICH
The Associated Press

LONDRES — Oui, ce sera la 10e présence de Serena Williams en finale à Wimbledon. Oui, il s'agira d'un 30e match pour un titre en simple à un tournoi du Grand Chelem. Et, enfin, elle est largement reconnue comme la meilleure joueuse non seulement de son époque, mais de toute l'histoire.

Il y a seulement dix mois, Serena Williams accouchait d'un premier enfant avant de lutter contre de sérieux problèmes de santé. Elle sera malgré tout en finale à Wimbledon. — PHOTO AGENCE FRANCE-PRESSE, OLI SCARFF

Le reste du monde peut bien se contenter de lever les épaules, comme s'il ne s'agissait que d'une autre occasion d'ajouter un trophée à son imposante collection. Williams, elle, ne ressent aucune gêne à dire qu'elle est impressionnée par cet exploit. Avec raison. Car il y a seulement dix mois, elle accouchait d'un premier enfant avant de lutter contre de sérieux problèmes de santé.

Même après tout ça, même après plus d'un an d'absence des courts, même si elle ne participait qu'à un quatrième tournoi depuis son retour au jeu, Williams a montré qu'elle était encore capable de dominer. Surtout au All England Club où une victoire relativement facile de 6-2, 6-4 contre l'Allemande Julia Goerges, jeudi, a placé l'Américaine à la porte d'un huitième championnat.

Elle s'approche aussi d'un 24e titre en simple à un tournoi du Grand Chelem, ce qui lui permettrait d'égaler le record de l'Australienne Margaret Court.

« Bien des gens disaient "Oh, elle devrait participer à la finale", a déclaré l'athlète de 36 ans.

« Pour moi, il s'agit d'un tel plaisir et d'une telle joie parce que, vous savez, il y a moins d'un an, j'ai vécu bien des choses. »

Après avoir inscrit cinq as à l'aide d'un service qui a atteint la vitesse de 190 km/h, amassé 16 coups gagnants tout en ne commettant que sept erreurs directes et couvert si bien la surface de jeu avec vitesse et effort, Williams aura rendez-vous avec une autre Allemande, Angelique Kerber, samedi.

« Peu importe ce qui arrivera, honnêtement, il s'agit d'un incroyable effort de ma part », a déclaré Williams.

CONTRE KERBER

De son côté, Kerber, 11e tête de série, a défait la Lettone Jelena Ostapenko 6-3, 6-3 lors de l'autre demi-finale, présentée plus tôt en journée.

« Ce sont les matchs pour lesquels j'ai travaillé quand j'étais jeune. D'être de nouveau ici, en finale à Wimbledon, est merveilleux », a déclaré Kerber, une ancienne numéro un mondiale.

Détentrice de deux titres du Grand Chelem, en Australie et aux États-Unis en 2016, Kerber en sera à sa deuxième présence en finale au All England Club.

« C'est remarquable de la revoir, a affirmé Kerber, qui a perdu six de ses huit matchs en carrière face à Williams. Je sais qu'elle vous pousse toujours à vos limites. »

L'affrontement entre Williams et Kerber sera une reprise de la finale de 2016 que l'Américaine avait gagnée pour un deuxième titre d'affilée sur la pelouse londonienne.

L'an dernier, Williams a fait l'impasse à Wimbledon pendant sa grossesse.

Après avoir donné naissance à sa fille Olympia en septembre, Williams a dû être soignée pour des caillots sanguins.

« J'ai arrêté de compter, je pense, après quatre opérations », a déclaré Williams, qui a joué avec des collants de compression à Wimbledon, par mesure de précaution.

Cette longue absence a fait reculer une joueuse qui a passé plus de 300 semaines au sommet du classement. Elle a commencé le tournoi de Wimbledon au 181e rang, mais a été classée 25e tête de série à cause de ses réussites passées.

Et personne ne pouvait savoir comment Williams allait se débrouiller pendant ces deux semaines. Même Williams l'ignorait.

« Ce n'est pas inévitable pour moi. J'ai vraiment eu un accouchement difficile... et j'ai failli ne pas m'en sortir, honnêtement, a relaté Williams. Je me souviens que j'avais de la difficulté à marcher jusqu'à ma boîte aux lettres. Alors, ce n'est absolument pas "normal" de me retrouver en finale à Wimbledon. »

En prenant la mesure de Goerges, Williams a porté à 20 sa série de victoires à Wimbledon, une séquence qui remonte aux débuts de l'édition de 2015.

Elle a également gagné les 15 derniers matchs auxquels elle a participé lors de tournois du Grand Chelem depuis la première ronde des Internationaux d'Australie, qu'elle a gagnés pendant qu'elle était enceinte.

Duel de titans entre Nadal et Djokovic

HOWARD FENDRICH
The Associated Press

LONDRES — Plutôt que d'avoir une éventuelle finale très anticipée au tournoi de Wimbledon entre Roger Federer et Rafael Nadal, une décennie après leur dernier duel au sommet, le monde du tennis sera témoin d'un autre choc de titans en demi-finales : Nadal contre Novak Djokovic.

L'affrontement de vendredi sera leur 52e en carrière – le plus grand nombre entre deux tennismen actifs, et 14 matchs de plus que ceux entre Federer et Nadal –, ainsi que leur premier au All England Club depuis 2011.

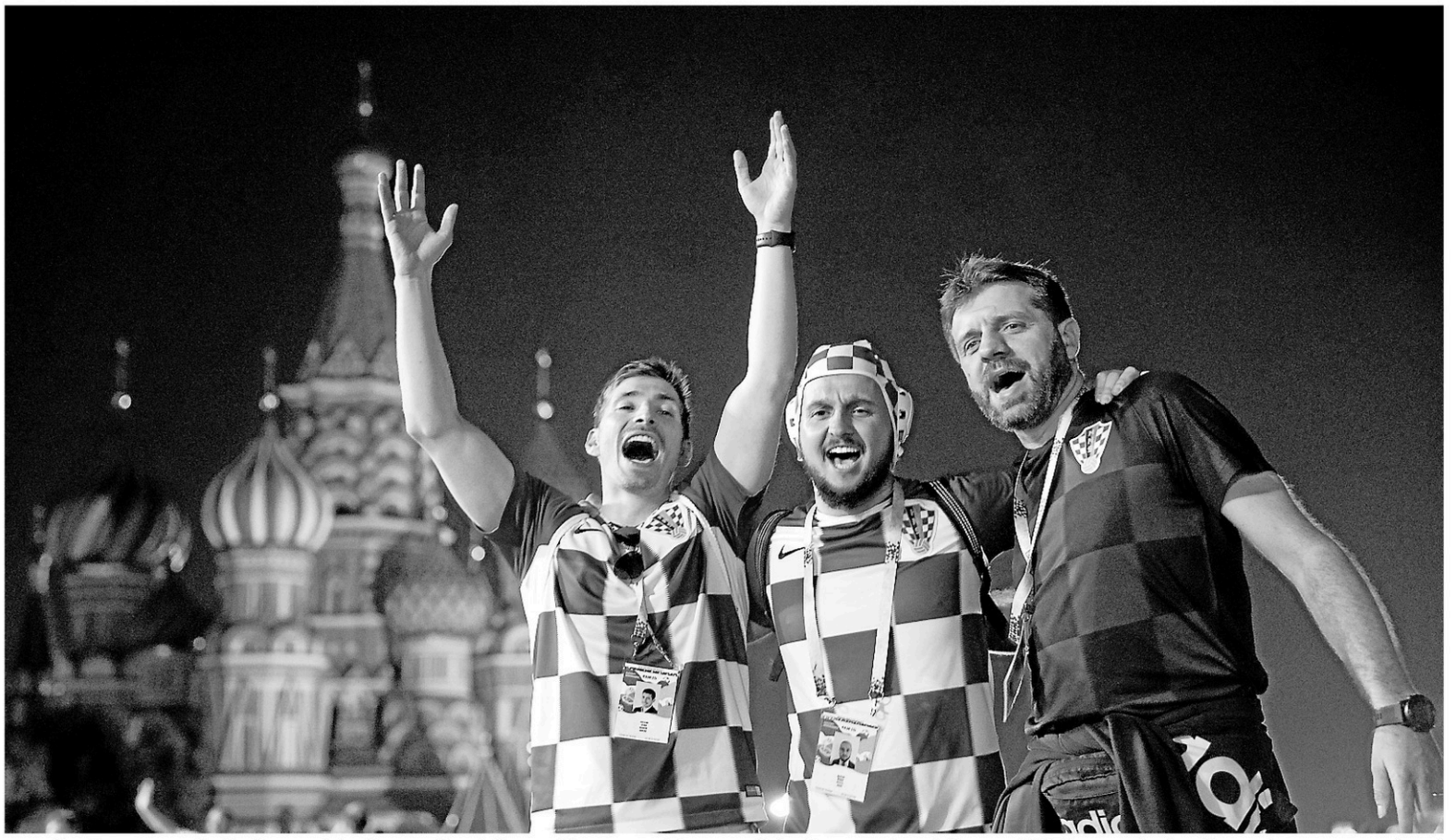
C'était également la dernière fois que Nadal franchissait le quatrième tour dans ce tournoi majeur sur le gazon; Djokovic, qui a l'avantage 26-25 dans les duels entre eux, l'avait battu en finale cette année-là.

« Nous nous affrontons toujours sur les plus grandes scènes, aux endroits les plus importants, a dit Nadal, qui a trimé beaucoup plus dur que Djokovic en quarts de finale, mettant plus de quatre heures et demie à venir à bout de Juan Martin del Potro dans un match marathon de cinq sets. Ce sera un autre match important vendredi, contre un des adversaires les plus difficiles à battre qui soient. Il joue bien. La seule façon de l'emporter contre lui est de jouer très bien. »

Le premier match de demi-finales sur le court central, entre le Sud-Africain Kevin Anderson et l'Américain John Isner, opposera deux puissants cogneurs au style similaire, mais qui ont beaucoup moins de prestige et de titres du Grand Chelem en carrière. Le tandem Nadal-Djokovic en compte 29, dont cinq uniquement à Wimbledon.

En contrepartie, Isner, qui est âgé de 33 ans, et Anderson, 32 ans, n'en ont remporté aucun. C'est ce dernier qui a mis un terme à la tentative de Federer d'obtenir un neuvième titre en carrière à Wimbledon, après avoir effacé une balle de match et l'avoir défait 13-11 au cinquième set de leur duel en quarts de finale mercredi.

Rafael Nadal a trimé beaucoup plus dur que Djokovic en quarts de finale, mettant plus de quatre heures et demie à venir à bout de Juan Martin del Potro.
— PHOTO THE ASSOCIATED PRESS, KIRSTY WIGGLESWORTH



Une victoire en grande finale pour l'équipe au chandail carrelé rouge et blanc serait le plus grand exploit sportif de la Croatie depuis que le pays s'est séparé de la Yougoslavie pour devenir un État indépendant en 1991. Les partisans étaient nombreux à célébrer à Moscou mercredi après la victoire de l'équipe qui lui a assuré une place en finale. — PHOTO THE ASSOCIATED PRESS, PAVEL GOLOVKIN

FRANCE CONTRE CROATIE

Renouer 20 ans plus tard, en finale

RONALD BLUM
The Associated Press

MOSCOU — L'un des plongeons les plus mémorables dans l'histoire du soccer s'est produit lors du dernier rendez-vous entre la France et la Croatie à la Coupe du monde de soccer.

Les « Bleus » menaient par un but lors de la demi-finale de 1998, disputée au Stade de France, lorsque le défenseur Laurent Blanc a donné une légère poussée à Slaven Bilic lors d'un coup franc. Bilic a hurlé et s'est frappé au visage avec la paume de sa main, comme s'il avait été atteint à la tête.

L'arbitre espagnol Jose Manuel Garcia est tombé dans le panneau – à l'époque où les reprises vidéo n'existaient pas encore – et Blanc a été expulsé pour la première fois de sa carrière.

Même si ses dirigeants ont examiné la reprise de la séquence plus tard, la FIFA a refusé d'annuler la sanction. Blanc a raté la finale que la France a tout de même gagné 3-0 contre le Brésil pour le seul titre de son histoire à la Coupe du monde.

La Croatie a accédé à la finale de la Coupe du monde grâce à une victoire de 2-1 en prolongation contre l'Angleterre mercredi soir. Vingt-quatre heures plus tôt, la France avait obtenu son billet pour le match ultime après avoir blanchi la Belgique 1-0.

Le duel disputé il y a deux décennies demeure frais à la mémoire de Zlatko Dalic, l'entraîneur-chef du clan croate.

« Peut-être que le Bon Dieu nous donne une chance de prendre une revanche », a-t-il mentionné.

PUISSANCE FRANÇAISE

Une victoire en grande finale pour l'équipe au chandail carrelé rouge et blanc serait le plus grand exploit sportif de la Croatie depuis que le pays s'est séparé de la Yougoslavie pour devenir un État indépendant en 1991, soit un an après les débuts de l'équipe nationale.

La France est une puissance du soccer européen, son équipe pouvant piger parmi un bassin de population d'environ 65 millions de citoyens.

« Ils (les Français) ont haussé le niveau de leur jeu lors des derniers matchs », a constaté Ivan Perisic.

La Croatie compte une population légèrement supérieure à 4 millions de résidants, ce qui en fait le quatrième plus petit pays parmi les 32 qualifiés à la Coupe du monde, devant le Panama, l'Uruguay et l'Islande.

Dimanche, elle pourra devenir la nation la moins populeuse à remporter la Coupe du monde depuis l'Uruguay en 1950, alors que le pays regroupait alors un peu plus de deux millions de personnes.

« Nous sommes un petit pays avec tellement de personnalités sportives de renom, a fait remarquer le défenseur Dejan Lovren, par l'intermédiaire d'un interprète. Au cours des derniers jours, les gens l'ont reconnu. »

La Croatie et la France se sont affrontées cinq fois et les Croates n'ont pu faire mieux qu'arracher deux verdicts nuls. Leur seule autre rencontre lors d'un tournoi remonte à la phase de groupe du Championnat d'Europe de 2004, lorsqu'une décision controversée de l'arbitre est allée contre la Croatie.

Une tentative de dégagement du gardien Tomislav Butina a été bloquée au haut de la surface de réparation par la main de David Trezeguet. Celui-ci a ensuite botté le ballon dans le filet pour le but égalisateur pendant la 64e minute d'un match nul de 2-2.

L'arbitre danois Kim Milton Nielson a accordé le but, une quinzaine de minutes après une autre décision controversée, celle-là menant à un but de Zinédine Zidane.

En 1998, la Croatie avait ouvert la marque après seulement 26 secondes d'écoulées à la deuxième demie, grâce au cinquième but du tournoi de Davor Suker. Lilian Thuram a créé l'égalité une minute plus tard. Thuram a rompu cette impasse à la 69e minute de jeu et la France a mérité une victoire de 2-1.

SUR LE WEB
latribune.ca

facebook/quotidienlatribune

@LT_LaTribune

HÂTEZ-VOUS ! C'est le dernier week-end !

Brault & Martineau

Avec vous depuis 25 ans

SHERBROOKE

DURANT LA GRANDE VENTE TROTTOIR

NOUS PAYONS LES 2 TAXES††

sur les meubles, accessoires de décoration, appareils électroniques et ensembles de gros électroménagers de cuisine. Marques et modèles sélectionnés

PLDED5515-CUHD

PROSCAN

Téléviseur 4K de 55 po

60 Hz/4 entrées HDMI/Bordures minces

Livraison gratuite

1386 $*/36 mois

NOUS PAYONS LES 2 TAXES††

499 $†

†ÉcoFrais inclus

Sofa modulaire

Revêtu de cuir laminé

Disponible en configuration inversée

Livraison gratuite

- Pouf avec rangement aussi disponible 9,69 $*/mois ou 349 $

2775 $*/36 mois

NOUS PAYONS LES 2 TAXES††

999 $

2 mcx

Achetez au moins **2 DE CES ÉLECTROMÉNAGERS ET NOUS PAYONS LES 2 TAXES††**

1664 $*/36 mois — 599 $

2497 $*/36 mois — 899 $

3192 $*/36 mois — 1149 $

Lave-vaisselle

Capacité de 12 couverts/Cuve en acier inoxydable/Modèle silencieux (50 dBA)

Livraison, ramassage et service gratuits

Cuisinière avec four à convection autonettoyant

Four de 5,3 pi³ à convection véritable/Cuisson sans décongélation/Tiroir de rangement

Livraison, ramassage et service gratuits

Réfrigérateur de 18,7 pi³

4 demi-tablettes ajustables/2 bacs à fruits et légumes à humidité contrôlée/Éclairage DEL

Livraison, ramassage et service gratuits

Surveillez le VR de la tournée

Pour célébrer le 25e anniversaire du magasin Brault & Martineau de Sherbrooke, le 93,7 et 98,1 Rythme FM organisent 9 événements rassembleurs dans les campings de la région de Sherbrooke et vous offrent la chance de mettre la main sur le chèque-cadeau Brault & Martineau de 10 000 $.

Pour participer remplissez le formulaire de participation sur le estrie.rythmefm.com ou participez aux événements dans les campings.

14 JUILLET
JEFF DUBÉ
Camping Magog-Orford

Payez jusqu'à **36** versements sans intérêt*

sur les meubles, accessoires de décoration, électroménagers et appareils électroniques

Marques et modèles sélectionnés

PLAN BM†††
SERVICE DE LIVRAISON FLEXIBLE ET GRATUIT**
Plage horaire de 4 heures

braultetmartineau.com

HEURES D'OUVERTURE : LUNDI AU VENDREDI 10 h à 21 h • SAMEDI 9 h à 17 h • DIMANCHE 10 h à 17 h

SHERBROOKE 819 562-4242 • 1 800 267-4240 • 3950, boul. Josaphat-Rancourt, Sherbrooke J1L 3C6

Desjardins partenaire officiel de Brault & Martineau

EXEMPLES DE FRAIS DE CRÉDIT	TAUX D'INTÉRÊT ANNUEL	COÛT POUR UN CYCLE DE FACTURATION DE 30 JOURS	COÛT ANNUEL
SOLDE MOYEN QUOTIDIEN		100 $	100 $
Achat courant	19,90 %	1,64 $	19,90 $
Achat par versements égaux	19,90 %	1,64 $	19,90 $
Achat à paiement reporté	21,90 %	1,80 $	21,90 $

*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement « Paiements mensuels égaux, sans intérêt » : achat minimum requis de 499 $ avant taxes pour les appareils électroniques et de 799 $ avant taxes pour les meubles, accessoires de décoration et électroménagers sauf items sélectionnés. Sous réserve de l'approbation de la Fédération des caisses Desjardins du Québec (« la Fédération »). Tous les taux d'intérêt annuels indiqués sont sujets à changement. L'offre « Paiement reporté, aucun paiement ni intérêt avant… » permet de rembourser, par l'entremise d'une carte de crédit émise par la Fédération (« la carte »), un achat à paiement reporté qui est sans intérêts pendant la période déterminée lors de l'achat. Si cet achat est non payé en entier à échéance, un taux d'intérêt annuel d'au plus 21,9 % s'y applique et celui-ci est converti au mode de remboursement d'un achat par versements égaux et consécutifs exigible en 12 mensualités égales si le solde converti est inférieur à 1 000 $, en 24 mensualités égales si le solde converti est égal ou supérieur à 1 000 $ et inférieur à 3 000 $, et en 36 mensualités égales si le solde converti est égal ou supérieur à 3 000 $.

Taux d'intérêt annuel de la carte d'au plus 19,9 %. Le délai de grâce de la carte est de 21 jours sans intérêts, à partir de la mise à la poste du relevé mensuel ou de sa mise en disponibilité en format électronique, pour acquitter le solde total du relevé sans être obligé de payer des frais de crédit, sauf sur les avances d'argent et les chèques. Paiement minimum de la carte constitué de 5 % du total : du solde indiqué sur le relevé de la période précédente, des frais de crédit applicables aux achats et mensualités impayés à l'échéance de cette période, des achats courants, avances d'argent et chèques de la période payés à l'échéance de cette période, des frais de crédit sur les avances d'argent et les chèques; auquel s'ajoutent : la ou les mensualités de la période visée par le relevé, le montant des achats à paiement reporté exigible à la date du relevé, tout montant en souffrance et toute autre somme prévue par le contrat de la carte. Il n'y a aucuns frais d'adhésion/renouvellement qui s'appliquent selon la carte demandée ou utilisée pour procéder à l'achat. Détails en magasin.

Offres en vigueur du lundi 9 juillet au dimanche 15 juillet 2018. Quantité limitée sur certains articles. Valable sur les produits en inventaire seulement. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. Détails en magasin. ††Brault & Martineau déduira de votre achat un montant équivalant à la TPS et à la TVQ. Détails en magasin. Marques et modèles sélectionnés. Détails en magasin. †††Voir conditions en magasin. **Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin.

5307837